ԱԶԴԱԿ

ՕՐԱԹԵՐԹ

AZTAG QUOTIDIEN POLITIQUE ET LITTERAIRE أزتاك جريدة يومية سياسية وأدبية - المديرة المسؤولة: إيڤا دروييشيان

1500 Լ.Ո. 75ՐԴ ՏԱՐԻ, ԹԻՒ 194 (21244) ՇԱԲԱԹ, 26 ՀՈԿՏԵՄԲԵՐ 2002 10 ԷՋ

ՁՄԵՌՆԱՅԻՆ ԺԱՄԱՆԱԿԱՑՈՅՑ

Այսօր՝ Շաբաթ, 26 Հոկտեմբեր կէս գիշերէն սկսեալ կը կիրարկուի ձմեռնային ժամանակացոյցը: Հետեւաբար կէս գիշերին պէտք է ժամացոյցերուն սլաքները մէկ ժամ ետ տանիլ:

ԱՄԵՐԻԿԱՅԻ ԾԵՐԱԿՈՒՏԱԿԱՆ ՓՕԼ ՈՒԷԼՍԹՈՆ ՁՈՀ ՕԴԱՆԱՒԻ ԱՐԿԱԾԻ

ՈՒԱՇԻՆԿԹԸՆ, 25 (ՌՈՅԹԸՐԶ).- Դեմոկրատական ծերակուտական Փոլ Ուէլսթոն երէկ կոհ գնաց օդանաւի արկածի մը: Մինեսոթա նահանգի հիւսիսային մէկ շրջանին մէջ, երբ ութ հոգի փոխադրող անձնական փոքր օդանաւ մը ջախջախուեցաւ: Ցարդ յստակ չէ ջախջախումին պատճառը:

ԼԻԲԱՆԱՆ ՇՐՋԱՆԱՅԻՆ ԵՒ ՄԻՋԱԶԳԱՅԻՆ ՎԵՀԱԺՈՂՈՎՆԵՐ ՀԻՒՐԸՆԿԱԼԵԼՈՒ ՅԱՐՄԱՐ ՎԱՅՐ ՄԸՆ Է

Նախագահ զօր. Էմիլ Լահուտ երէկ հաստատեց, որ անցեալ շաբաթ Պէյրութի մէջ գումարուած Ֆրանսախօս Երկիրներու կազմակերպութեան Թ. Վեհաժողովը մեծ յաջողութիւն մըն էր քաղաքական կազմակերպչական, ապահովական եւ տեղեկատուական գետնի վրայ, իսկ այս իրագործումը կը հաստատէ, որ Լիբանան իր փորձառութեամբ շրջանային ու միջազգային վեհաժողովներ եւ խորհրդաժողովներ գումարելու յարմար վայր մըն է:

Մշակոյթի նախարար Ղասսան Սալամէի գլխաւորութեամբ վեհաժողովը կազմակերպած յանձնախումբին անդամները ընդունած ատեն նախագահ Լահուտ շնորհակալութիւն յայտնեց անոնց անխոնջ աշխատանքին եւ մեծ ճիգերուն համար՝ յատկապէս դրուատելով կամաւոր օժանդակներուն հաւատքը, խանդավառութիւնն ու թափը, ինչպէս նաեւ վեհաժողովի նախօրեակին արկածի կոհ գացած յանձնախումբի անդամ Իմատ Մանսուրի նուիրումը:

Նախագահ Լահուտ դիտել տուաւ, որ ժողովին մասնակցած պատուիրակութեանց պետերը շնորհաւորեցին ժողովին կազմակերպութիւնն ու վառ նախապատրաստութիւնը՝ հաստատելով Լիբանանի շրջանային եւ միջազգային բեմերու վրայ կարեւոր ներկայութիւնը, որ ամրապնդուեցաւ վերջին չորս տարիներուն շնորհիւ ներքին կայունութեան, որ բնական արդիւնքն է մեր ազգային սկզբունքներուն ու ռազմավարական ընտրանքներուն: Ան նաեւ վեր առաւ խմբական աշխատանքի եւ հաւաքական համակարգուած ճիգին կարեւորութիւնը:

«Իշխանութեան միակամութիւնն ու պետական պաշտօնեաներուն միջեւ կօրակցութիւնը անհրաժեշտութիւններ են, որովհետեւ հնարաւորութիւն կ'ընձեռուին պետութեան բոլոր մարկերէն ներս յաջողութիւններ իրագործելու», ըսաւ նախագահ Լահուտ: Ան ընդգծեց, որ Լիբանան մեծ պատասխանատուութիւն ունի Ֆրանսախօսներու Վեհաժողովին որոշումներու հետապնդումին մէջ, որովհետեւ ան երկու տարի պիտի նախագահէ անոր նստաշրջանին:

Նախագահ Լահուտ երէկ նաեւ ընդունեց «արաբական կնոջ խորհրդաժողով»ին մասնակցելուն պատուիրակութեան եւ վեր առաւ կօրակցութեան անհրաժեշտութիւնը այս հանգրուանի մարտահրաւէրները յաջողութեամբ դիմագրաւելու եւ արաբական արդար ու անկիջելի իրաւունքներուն վերաբերեալ պահանջատիրութեան թափ տալու համար: Նախագահ Լահուտ նաեւ ընդգծեց արաբական միացեալ կեցուածքին կարեւորութիւնը՝ դիտել

Նախագահ զօր. Լահուտ - վարչապետ Հարիրի խորհրդակցութիւն

Շար.ը՝ էջ 9

ԼԵՌՆԱՅԻՆ ՂԱՐԱԲԱՂԻ ՏԱԳՆԱՊ

ՄԻՆՉԵՒ 2003Ի ՎԵՐՋԸ ԼՈՒՐՋ ԱԿՆԿԱԼՈՒԹԻՒՆՆԵՐ ՊԷՏՔ ՉԷ ՈՒՆԵՆԱԼ

Կ'ԸՍԷ Ռ. ՔՈՉԱՐԵԱՆ

Հայաստանի նախագահ Ռոպէրթ Քոչարեան երէկ հանդիպում մը ունեցաւ Երեւանի բժշկական համալսարանի ուսանողութեան եւ դասախօսական կազմին հետ:

Նախագահ Քոչարեան յայտարարեց, որ Լեռնային Ղարաբաղի տագնապին լուծման բանակցային գործընթացը կը շարունակուի եւ ապագային ալ պիտի շարունակուի, «սակայն մինչեւ 2003ի վերջը, հասկնալի պատճառներով, լուրջ ակնկալութիւններ պէտք չէ ունենալ»: Հայաստանի եւ Ազրպէյճանի մէջ 2003ին տեղի պիտի ունենան նախագահական ընտրութիւններ: Քոչարեան դիտել տուաւ, որ հակառակ անոր որ որոշ հարցերու մէջ արդէն որոշ յառաջընթաց կը նկատուի, այսուհանդերձ յառաջիկայի տագնապին լուծման մէջ մեծ տեղաշարժեր տեղի պիտի չունենան: Ան նաեւ յիշեցուց, տագնապին վերջնական լուծումէն առաջ հարցը պէտք է դրուի ժողովրդական քննարկման:

Պատասխանելով ուսանողներու հարցումներուն՝ նախագահ Քոչարեան ըսաւ, որ նախագահական յառաջիկայ ընտրութիւններուն ընթացքին պիտի համագործակցի Հայաստանի Հանրապետութեան Կուսակցութեան, Օրինաց Երկիր Կուսակցութեան եւ Հ. Յ. Դ.ի հետ: «Կան նաեւ քաղաքական այլ ուժեր, որոնք ներկայացուած չեն Ազգային Ժողովին մէջ, բայց անոնց հետ ալ կը գործակցինք: Քաղաքական ուժերուն հետ համագործակցութեան չափը կախուած է կողմերուն միջեւ բանակցութիւններէն», աւելցուց Քոչարեան:

Խօսելով Հոկտեմբեր 20ին Հայաստանի մէջ կայացած Տեղական Ինքնակառավարման Մարմիններու ընտրութիւններուն մասին, Ռ. Քոչարեան անանձնաբար նկատեց զանոնք եւ ընդգծեց, որ տարբեր էին Հայաստանի մէջ ցարդ կայացած բոլոր ընտրութիւններէն: Ան նաեւ նշեց, որ ընտրութիւններուն ամէնէն աչքառու թերութիւնը ընտրացուցակներու մէջ տեղ գտած սխալներն էին:

Նախագահ Քոչարեան նաեւ անդրադարձաւ տնտեսական հարցերու, ինչպէս նաեւ անընդունելի նկատեց Մոսկուայի մէջ չեչէն զինեալներու կատարած գործողութիւնը:

ԱԿՆԱՐԿ

ՏԱՐԲԵՐ ՊԱՏԵՐԱԶՄ

Երէկուան մեր համարով ընթերցողները տեղեկացան, որ Ամերիկայի Միացեալ Նահանգներու համապատասխան հաստատութիւններն ու քաղաքական անձնաւորութիւնները բաւական ջերմ ընդունելութիւն ու վերաբերում ցուցաբերած են Ազրպէյճանի նախագահի որդիին՝ Իլհամ Ալիեւի: Այսպէս, յաջորդաբար անոր հետ տեսակցութիւններ ունեցած են՝ փոխ նախագահը, արտաքին գործոց նախարարի տեղակալը, նախագահի ազգային անվտանգութեան հարցերու խորհրդականը, նախկին արտաքին գործոց եւ պաշտպանութեան նախարարները եւ բարձրաստիճան այլ պաշտօնատարներ: Բնականաբար խորհրդակցութիւններուն առանցքը դարձած է Ազրպէյճանի հողային տարածքներու քսան առ հարիւրի «բռնագրաւման» հիմնախնդիրը, «մէկ միլիոն գաղթական»ներու հարցը, եւ «տուժած» ժողովուրդի մը «արդար» դատը, որուն բարւոք լուծման համար Ի. Ալիեւ կինք ընդունողներէն խնդրած է ազդեցիկ միջամտութիւններ կատարել ԵԱՀԿի Մինսքի խմբակին մօտ: Կը մնար անշուշտ, որ Ազրպէյճանի յառաջիկայ ենթադրեալ հաւանական նախագահը դիմէր ամերիկացի բարձրաստիճան պաշտօնատարներուն, որպէսզի անոնց պետութիւնը պաշտօնապէս ճանչնար ազրպէյճանական «ցեղասպանութիւն»ը...

23 Մարտ 2003ին «*Ազդակ*» կը հաղորդէր Արցախի հարցի լուծման նկատմամբ կրտսեր Ալիեւի ունեցած պատկերացումը, որ նախապայմանային մօտեցումով կը պայմանաւորէր հիմնախնդիրին կարգաւորումը՝ վերադարձնել ազրպէյճանական «բռնագրաւուած» տարածքները եւ վերականգնել Ազրպէյճանի հողային ամբողջականութիւնը:

«Նոր Ազրպէյճան» Կուսակցութեան փոխ նախագահին Ուաշինկթըն այցելութեան նախօրեակին, այս անգամ Հոլանտայի մէջ տեղի կ'ունենար ամբողջ աշխարհի ազրպէյճանցիներու Զ. խորհրդաժողովը, որ կ'որոշէր հանրային կարծիքին Հայաստանը ներկայացնել իբրեւ «յարձակողապաշտ» երկիր:

Հակահայ քաղաքականութեան աշխուժ այլ դրսեւորում է նաեւ Պոլսոյ մէջ ի մօտոյ գումարուելիք Ազրպէյճան-Թուրքիա միջկառավարական յանձնաժողովի ընթացիկ նիստի օրակարգին ճշդումը, որ կը նախատեսէ Թուրքիոյ խորհրդարանին կողմէ Խոջալուի «ցեղասպանութեան» ճանաչման հարցին քննարկումը:

Ե՛ւ Ի. Ալիեւի ուաշինկթընեան յայտարարութիւնները, ե՛ւ աշխարհի ազրպէյճանցիներու Զ. խորհրդաժողովի որոշումները, ե՛ւ Ազրպէյճան-Թուրքիա միջկառավարական յանձնաժողովի նիստի օրակարգի ճշդումը մտածել կու տան, որ Ազրպէյճան հանրային կարծիք պատրաստելուն առումով կը դիմէ յարձակողապաշտ քաղաքականութեան: Այս նախադրեալները կը համոզեն բոլորս, որ ընթացքի մէջ է արդէն Թուրքիա-Ազրպէյճան միացեալ ու համակարգուած հակահայ քարոզչական յայտարարուած պատերազմը, որուն համապատասխան կէնքերով՝ համահայկական քարոզչամեքենայով, արհեստավարժ *լոպիինկ*ով եւ կանոնական քաղաքական շրջանակներու մէջ իրաւացի դատ պաշտպանելու խոր համոզումով պարտինք պատիւով դուրս գալ ա՛յս պատերազմէն եւս:

«Ա.»

ԱՐԱՄ Ա. ԿԱԹՈՂԻԿՈՍ ԿԸ ՇՆՈՐՀԱՒՈՐԷ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹԵԱՆ ՆԱԽԱԳԱՀԸ

Ն.Ս.Օ.Տ.Տ. Արամ Ա. կաթողիկոս երէկ հեռաձայնային կապ հաստատեց նախագահ զօր. Էմիլ Լահուտի հետ: Վեհափառ հայրապետը շնորհաւորեց նախագահը Ֆրանսախօս Երկիրներու Վեհաժողովին յաջողութեան համար: «Նման միջազգային վեհաժողովի Լիբանանի մէջ կայացումը եւ անոր ձեռք ձգած դրական արդիւնքները մեծ վարկ կ'ապահովեն Լիբանանին, միջազգային մակարդակի վրայ», ըսաւ վեհափառ հայրապետը:

Նոյն առիթով, վեհափառ հայրապետը տեղեակ պահեց զօր. Լահուտը, որ Երեքշաբթի, 29 Հոկտեմբեր 2002ին պիտի մեկնի Յունաստան եւ հետեւաբար պիտի չկարենայ ներկայ ըլլալ Պաապտայի նախագահական ապարանքին մէջ նախագահին կազմակերպած ճաշկերոյթին:

Վեհափառ հայրապետին փափաքով, Լիբանանի Հայոց թեմի առաջնորդ Գեղամ եպս. Խաչերեան ներկայ պիտի ըլլայ ճաշկերոյթին:

ՊԱՂԵՍՏԻՆԵԱՆ ՆՈՐ ՅԱՐՁԱԿՈՒՄՆԵՐ ԿԱՆԽԱՐԳԻԼԵԼՈՒ ՊԱՏՐՈՒԱԿՈՎ

ԻՍՐԱՅԷԼԵԱՆ ԲԱՆԱԿԸ ԺԵՆԻՆԸ ՎԵՐԱԳՐԱՒԵՑ

Իսրայէլացի զինուոր մը բրտօրէն կը սպառնայ բանջարեղէն վաճառող պաղեստինցիի մը Հեպրոնի մէջ

Իսրայէլացի հարիւրաւոր զինուորներ տասնեակ մը հրասայլերով եւ զրահապատ փոխադրակառքերով Այսրյորդանանի Ժենին քաղաքը վերագրաւեցին երէկ, իբրեւ հակադարձութիւն շաբաթասկիզբին կատարուած անձնասպանական գործողութեան: Ապրիլին տեղի ունեցած իսրայէլեան լայնածիր արշաւէն ի վեր պաղեստինեան շրջաններուն դէմ, Ժենինի ներխուժումը կը նկատուի մեծագոյն գործողութիւնը: Բանակը յայտարարեց, որ Ժենին մտած է ձերբակալելու համար ծայրայեղականներ, որոնք կը ծրագրեն յառաջիկայ քանի մը օրերուն յարձակումներ կատարել Իսրայէլի դէմ:

Իսրայէլեան բանակը Ժենին ներխուժեց այն պահուն, երբ ամերիկացի մասնաւոր պատուիրակ Ուիլիըմ Պըրնզ շրջան կը գտնուի քննարկելու համար հետը բերած խաղաղութեան քարտէս մը: Ուաշինկթըն կ'ուզէ վերջ տալ պաղեստինեւիսրայէլեան բախումներուն, որպէսզի Իրաքի դէմ իր արշաւին սիրաշահի ու զօրակցութիւնը ապահովէ արաբական երկիրներուն:

Պաղեստինեան իշխանութեան նախագահ Եասէր Արաֆաթ ըսաւ, որ Ժենինի գործողութիւնը շարունակութիւնն է այն ոճիրներուն, որոնք պաղեստինցիներուն դէմ կը գործուին իսրայէլեան ուժերուն եւ բնակեցման վայրերու հրեաներուն կողմէ: Արաֆաթի խորհրդատու Նապիլ Ապու Ռուտայնա իր կարգին ըսաւ, որ Ժենինի գործողութիւնը կը խափանէ ամերիկեան խաղաղարար ճիգերը:

Ականատեսներ յայտնեցին, որ իսրայէլեան ուժերը աւելի քան վաթսուն բնակարաններ զինուորական դիրքերու վերածեցին: Յիշեալ բնակարանները բանակին կողմէ գրաւուած էին Յունիսի ներխուժումին: Անոնք աւելցուցին, որ հրասայլերն ու զրահապատերն ալ մնայուն կերպով կ'երթեւեկէին քաղաքին մէջ: Պաղեստինեան հիւանդանոցներու աղբիւրները հաղորդեցին, որ առաջին քանի մը ժամերուն աւելի քան վեց հոգի վիրաւորուած է, իսրայէլեան բանակին *պուլտոզերներն* ալ սկսան քանդելու Ժենինի պաղեստինեան ապահովութեան ուժերուն կեդրոնը:

Շար.ը՝ էջ 2

ԹԱՏԵՐԱՍՐԱՀԻՆ ՈՂԻՍԱԿԱՆԸ ԿԸ ՇԱՐՈՒՆԱԿՈՒԻ

ՄՈՍԿՈՒԱ ԿԸ ԳՏՆՈՒԻ ՏԿԱՐ ԴԻՐՔԻ ՎՐԱՅ

Չեչէն զինեալներու կողմէ Մոսկուայի մէկ թատերասրահին մէջ պատանդ բռնուած շուրջ 700 հոգիներ փրկելու նպատակով, Ռուսիա երէկ խոստացած է ըմբոստներուն կեանքերը խնայել, եթէ անոնք ազատ արձակեն պատանդները:

Նախագահ Վլատիմիր Փութինի հետ ժողովէ մը ետք, Ռուսիոյ ներքին ապահովութեան սպասարկութեանց տնօրէն Նիքոլայ Փաթրուշեւ յայտնած է, որ պետութիւնը բանակցութեանց մէջ է չեչէններուն հետ, եւ թէ այդ բանակցութիւնները պիտի շարունակէ:

Չեչէն «անձնասպանական գումարտակ մը» երէկ ազատ արձակած է 8 երեխաներ, ազատ արձակելէ ետք 7 այլ պատանդներ, սակայն անիկա կը շարունակէր պատանդ պահել շուրջ 700 հոգի թատերասրահին մէջ, որուն չորս կողմերը պայթուցիկ նիւթեր զետեղած է՝ պահանջելով, որ Ռուսիա իր ուժերը քաշէ Չեչենիայէն:

Զինեալները սպառնացած են չէնքը պայթեցնել, եթէ ապահովութեան ուժերը ներխուժում կատարեն:

6էն 12 տարեկան երեխաները ապահով վայր առաջնորդուած են Միջազգային Կարմիր Խաչին կողմէ եւ ըստ կազ-

Շար.ը՝ էջ 10

ՀԱՐԻՐԻ ԾՈՑԻ ԵՐԿԻՐՆԵՐ ԵՒ ՖՐԱՆՍԱ ՊԻՏԻ ԱՅՑԵԼԷ

Վարչապետ Ռաֆիք Հարիրի այսօր պիտի սկսի պաշտօնական եռօրեայ շրջապտոյտի մը դէպի Ծոցի երկիրներ՝ Քուէյթ, Պահրէյն եւ Արաբական Միացեալ Էմիրութիւններ: Ան ապա Երեքշաբթի, 29 Հոկտեմբերին պիտի այցելէ Ֆրանսա եւ Փարիզի մէջ տեսակցութիւն պիտի ունենայ նախագահ Ժաք Շիրաքի հետ: Հանդիպումին քննարկումի առարկայ պիտի դառնան լիբանանեան տնտեսութեան բարգաւաճման յատուկ «Փարիզ–2» վեհաժողովին պատրաստութիւնները. վեհաժողովը պիտի կայանայ Պէյրութի մէջ: Պիտի քննարկուին նաեւ Միջին Արեւելքի վերջին կարգացումները:

Վարչապետ Հարիրի իր կատարելիք վերոնշեալ եռօրեայ այցելութեան ընթացքին հանդիպումներ պիտի ունենայ Ծոցի երկիրներու պետական բարձրաստիճան պաշտօնատարներու հետ: Պիտի քննարկուին արաբական երկիրներու կացութիւնը եւ իւրաքանչիւր երկրի յարաբերութիւնները Լիբանանի հետ, ինչպէս նաեւ Ծոցի երկիրներու մասնակցութեան ապահովումը «Փարիզ–2» վեհաժողովին, որ նախագահ Շիրաքի կոչով պիտի կայանայ յառաջիկայ քանի մը շաբաթներուն:

Վարչապետ Հարիրիի պիտի ընկերակցի ելեւմուտքի նախարար Ֆուատ Սինիորա, որ իր կարգին, շրջապտոյտի աւարտէն ետք, պիտի ուղղուի Օման տեսակցելու համար օմանցի իր պաշտօնակիցին հետ եւ քննարկելու «Փարիզ–2» վեհաժողովի կայացման առնչուած հարցեր:

Միւս կողմէ, վարչապետ Հարիրի երէկ քուէյթեան պատկերաւոր կայանին հետ ունեցած իր հարցազրոյցի ընթացքին յայտարարեց, որ բոլորը տեղեակ են, որ Լիբանանի տնտեսական կայունութիւնը մէկ մասն է շրջանին քաղաքական եւ ապահովական կայունութեան՝ նկատել տալով, որ ամերիկացիները փոխանցած են թէ Լիբանանի տնտեսութեան վերականգնումի ջանքերուն իրենց բերելիք օժանդակութիւնը սկզբունքային հարց մըն է, որ երբեք առնչուած չէ քաղաքական հարցերուն:

Վարչապետ Հարիրի դիտել տուաւ, որ «Փարիզ–2» վեհաժողովին կայացման արգելքներ չեն սպառնար, սակայն հարցը կը կայանայ ներկայութեան թիւին մէջ, որովհետեւ նախագահ Շիրաք կգուշ է, որ ներկայութեան մակարդակը ըլլայ բարձր:

Հարիրի, անդրադառնալով Ուապկանիի ջուրերէն օգտուելու Լիբանանի իրաւունքին, վերահաստատեց, որ Լիբանան կ'ուզէ օգտուիլ միայն օրինական իր բաժինէն՝ դիւանագիտական միջոցներով ու ՄԱԿի որոշումներուն համաձայն: Հարիրի դրուատեց ամերիկեան, եւրոպական եւ ռուսական կողմերուն ի գործ դրած ջանքերը, պայմանաւ որ անոնք հիմնաւորուած ըլլան ՄԱԿի որոշումներուն եւ միջազգային օրէնքին վրայ:

Ակնարկելով Պէյրութի մէջ անցեալ շաբաթավերջին կայացած Ֆրանսախօս Երկիրներու Վեհաժողովին՝ վարչապետ Հարիրի շեշտեց, որ վեհաժողովը ապացուցեց բոլոր կասկածամիտներուն, որ Լիբանան վերստացած է իր նախկին մակարդակէն աւելի բարձր մակարդակ մը, հակառակ բոլոր դժուարութիւններուն:

● ՎԱՐՉԱՊԵՏ Հարիրի դրուատեց լիբանանեւ-քուէյթեան երկկողմանի յարաբերութիւնները՝ կանոնք որակելով «յատուկ» յարաբերութիւններ. ան դրուատեց նաեւ Քուէյթի խաղցած դերը՝ կասեցնելու համար Լիբանանի պատերազմը:

ՀԻՒՍԻՍԱՅԻՆ ՄԵԹՆԻ ԵՐԵՍՓՈԽԱՆԱԿԱՆ ՊԼՈՔԸ ԿԸ ԴԱՏԱՊԱՐՏԷ ՔԸՐՆԷԹ ՇԱՀՈՒԱՆԻ ՀԱՆԴԻՊՈՒՄԸ

Հիւսիսային Մեթնի երեսփոխանական պլոքի անդամներ՝ երիտասարդութեան եւ մարմնակրթութեան նախարար Սեպուհ Յովնանեան, Էմիլ Լահուտ, Անթուան Հատտատ եւ Ղասսան Աշքար երէկ նախկին փոխ վարչապետ երեսփոխան Միշէլ Մըրի գրասենեակին մէջ գումարեցին ժողով մը, որ տեւեց երեք ժամ՝ քննարկելու համար երկրէն ներս տիրող վիճակը:

Ժողովը հրապարակեց հաղորդագրութիւն մը, կոր կարդաց Մըր: Ան նկատել տուաւ, որ ապատութիւնները կը կորսնցընեն իրենց անձեռնմխելիութիւնը, երբ դուրս կուգան օրինական իրաւունքի սահմանէն եւ կը դառնան ուրիշներու ապատութեանց եւ օրէնքի դէմ ոտնձգութիւն, նաեւ ապատութեան սահմանը հայրենիքի միութիւնն ու անոր ներքին ճակատի ամրութիւնն են, իսկ այս նուիրական սկզբունքներուն սպառնացող ապատութիւնը հատուածական եւ համայնքային է, ոչ թէ ժողովրդավարական:

«Այս է ապատութեան մեր ըմբռնումը, մանաւանդ այն ճակատագրական հանգրուանին, կոր թեւակոխած են Լիբանանն ու շրջանը. Լիբանան դուրս եկած է պատերազմէ մը, որ կործանեց ժողովուրդը, ենթակառոյցը, տնտեսութիւնն ու պետական կառոյցները, եւ Քըրնէթ Շահուանի հանդիպումին բեւեռներէն ոմանք, որոնք այսօր կը պահանջեն ժողովրդավարութիւն, ապատութիւն եւ մարդկային իրաւունքներ, անոնք էին այս սկզբունքները ոտնակոխ ըրած կողմերուն ղեկավարները», ըսաւ հաղորդագրութիւնը:

Մըր աւելցուց. «Մեր պլոքը, հակառակ որոշ հարցերու, ընտրեց պետութեան նեցուկ կանգնելու ուղին, որ աւելի լաւ է քան համայնքային պետութիւններուն եւ արկածախնդիրներուն ենթակայ ըլլալ, ինչպէս կը հաստատեն լիբանանցի ժողովուրդին կրած երկարամեայ տառապանքները»:

Հաղորդագրութիւնը դատապարտեց դատական իշխանութեան դէմ ոմանց շղթայակերծած կատաղի արշաւը, որուն նպատակն է հարուածել պետութեան կրեւորագոյն հիմերէն մէկը, որուն բացակայութիւնը անտառի եւ ուժի օրէնքը կը վերահաստատէ Լիբանանի մէջ՝ կայն վերստին բեմ դարձնելով հատուածական եւ բնապդային շահախնդիր եւ կործանարար պայքարներու:

«Դատական իշխանութիւնը ապատութիւններու պահապան, պարկեշտ եւ անվախ է, ինչպէս կը հաստատէ դա-

Շար.ը՝ էջ 10

ԴԱՏԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԷՈՒԹԵԱՆ ՆՈՐ ՇՐՋԱՆԻ ԲԱՑՈՒՄ

Նախագահ կօր. Էմիլ Լահուտի, խորհրդարանի նախագահ Նեպիհ Պըրրիի եւ վարչապետ Ռաֆիք Հարիրիի ներկայութեամբ երէկ Արդարութեան Պալատին մէջ կատարուեցաւ դատական գործունէութեան նոր շրջանի բացումը:

Ներկայ էին արդարութեան նախարար Սամիր Ժսրը, մեծ թիւով նախարարներ, երեսփոխաններ, արաբական երկիրներու արդարութեան նախարարներ, դատական գերագոյն ատեանի նախագահ դատախազ Նասրի Լահուտ, ընդհանուր դատախազ Ատնան Ատտում, ինչպէս նաեւ այլ դատախազներ, փաստաբաններ, սենտիքաներու նախագահներ, տնօրէններ եւ այլ բարձրաստիճան պաշտօնատարներ:

Նախագահ Լահուտ բացումը կատարեց Էմիլիուս Փաբինիանոսի արձանին:

Ապա խօսք առաւ դատական գերագոյն ատեանի նախագահ Նասրի Լահուտ, որ ըսաւ, թէ դատախազը իշխան մը եւ մարգարէ մըն է: Ան կեդրոնացաւ այն իրականութեան վրայ, որ Պէյրութէն ճառագայթած է արդարութիւնը:

Հիւսիսի փաստաբաններու սենտիքայի նախագահ Ժորժ Մուրանի յայտնեց, որ արդարութիւնը պէտք ունի իրեն. յատուկ նոր քաղաքականութեան մը, որ հիմնուած է համաձայնութեան եւ արդիականութեան սկզբունքներուն վրայ, ինչպէս նաեւ՝ յաւելեալ դատախազներու:

Պէյրութի փաստաբաններու սենտիքայի նախագահ Ռեմոն Շտիտ իր խօսքին մէջ բողոքեց իրաւաբանութիւն դասաւանդող կրթական հաստատութիւններուն դէմ՝ յայտնելով, որ անոնք կուտան փաստաբաններու նոր հունձք մը, որ անգործ պիտի մնայ:

Իր խօսքին մէջ նախարար Ժսրը շեշտեց, որ դատական իշխանութիւնը կը մնայ միակ երաշխիքը ընդհանուրին ապատութեան եւ անհատական իրաւունքներուն: «Իսկ դատական իշխանութեան ենթարկուած դատապարտումներով հանդերձ, դատական իշխանութեան գործած սխալները ուրիշ մարմիններու մէջ պատահող սխալներուն բաղդատած շատ աւելի նուազ են», ըսաւ ան:

ՏՈՔԹ. ՇԱՒԱՐՇ ՄԱՃԱՌԵԱՆ

Վիրաբուժ - ատամնաբուժ
(Մասնագէտ ակռայ ցանելու՝ dental implants)

Վերադարձած ըլլալով իր ճամբորդութենէն, յարգոյ յաճախորդները կ'ընդունի իր անձնական դարմանատան մէջ, Պուրճ Համուտ, «Սանթըր Սարդարապատ», 2րդ յարկ: Հեռ. 01 - 241428 եւ 03 - 723205:

ՀԱՄԱԶԳԱՅԻՆԻ ԹԱՏԵՐԱԿԱՆ ՄԻԱՒՈՐ

«Գ. ԻՓԷԿԵԱՆ» ԹԱՏԵՐԱԽՈՒՄԸ

Վարչութիւնս կը հրաւիրէ թատերախումբի բոլոր անդամները հանդիպումի մը, նաեւ անոնք, որոնք կ'ուզեն մաս կազմել թատերախումբին:

Տեղի կ'ունենայ Հինգշաբթի, 31 Հոկտեմբեր 2002, երեկոյեան ժամը 8:00ին, Համազգայինի «Ս. Վրացեան» ակումբին մէջ (3. Տէր Մելքոնեան թատերասրահ, 3րդ յարկ) Պուրճ Համուտ:

ՎԱՐՉՈՒԹԻՒՆ

ՄԱՀԱԶԴ

Լիբանանի Հայոց Ազգային Առաջնորդարանը կը գուժէ լիբանանահայ հասարակական կեանքի բազմամեայ վաստակաւորներէն՝

ՎԱՀՐԻՃ ՃԷՐԷՃԵԱՆԻ

մահը:

Յուղարկաւորութեան արարողութիւնը պիտի կատարուի Երկուշաբթի, 28 Հոկտեմբեր 2002, կէսօրէ ետք ժամը 2:00ին, կաթողիկոսարանի Ս. Գրիգոր Լուսաւորիչ Մայր տաճարին մէջ, Անթիլիաս:

Պիտի կատարուի ազգային թաղում:

ՄԱՀԱԶԴ

Տիկին Վերժին Ճէրէճեան
Տիկին Արժօնիք Սարդիս Ճէրէճեան եւ զաւակունք
Տիկին Անժէլ Ցարութիւն Ճէրէճեան (Կուժունի) եւ զաւակունք
Տիկին Արփինէ Զօհրապ Ճէրէճեան եւ զաւակունք
Ճէրէճեան ընտանիք
Ղուկասեան ընտանիք
Սուհէյտ ընտանիք
Դանիէլեան ընտանիք
Խաչատուրեան ընտանիք
Վարդիվառեան ընտանիք
Ֆրէյհա ընտանիք
եւ համայն ազգականներ կը գուժեն իրենց ամուսնոյն, հօրեղբօր, տաքրոջ, քեռայրին եւ հարազատին՝

ՎԱՀՐԻՃ ԶԱՔԱՐ ՃԷՐԷՃԵԱՆԻ

մահը, որ պատահեցաւ Զորեքշաբթի, 23 Հոկտեմբեր 2002ին երեկոյեան, յետ երկարատեւ հիւանդութեան:

Յուղարկաւորութեան արարողութիւնը պիտի կատարուի Երկուշաբթի, 28 Հոկտեմբեր, կէսօրէ ետք ժամը 2:00ին, Ս. Գրիգոր Լուսաւորիչ Մայր տաճարին մէջ, ուրկէ հանգուցեալին մարմինը պիտի փոխադրուի Պուրճ Համուտի Ազգային գերեզմանատունը:

● Ներկայս ընդունիլ իբրեւ մահապդ:

● Ցաւակցութիւնները պիտի ընդունուին թաղումէն ետք Հ. Կ. Բ. Մ.ի Սահակեան – Լ. Մկրտիչեան քոլէճի սրահէն ներս, կէսօրէ ետք ժամը 5:00էն 8:00ը, Սին Էլ Ֆիլ եւ հանգուցեալին բնակարանը, Ռապիէ, փողոց 11, «Մոնթանա» շէնք, Երեքշաբթի 29 եւ Զորեքշաբթի 30 Հոկտեմբերին:

● Կը խնդրուի փոխան ծաղկեպսակի նուիրատուութիւնները կատարել բարեսիրական միութիւններու:

Տէր եւ տիկին Միհրան եւ Սեւան Շեքերճեան
եւ զաւակը՝ Սարգիս
Տիկին Այլին Քուշ Վեհունի եւ զաւակը՝ Քրիսթաֆըր
Տէր եւ տիկին Արամազդ Վեհունի եւ դուստրը՝ Գարին
Տէր եւ տիկին Միսաք Արամազդ Վեհունի եւ զաւակունք
Տէր եւ տիկին Քրիսթաֆըր եւ Քարոլին Տիտիզեան
եւ զաւակը
Տիկին Մարի Վեհունի եւ զաւակունք
Վեհունի ընտանիք
Շեքերճեան ընտանիք
Կապրաշ ընտանիք
Տիտիզեան ընտանիք
եւ համայն ազգականներ կը գուժեն իրենց հօր, մեծ հօր, եղբօր, հօրեղբօր, աներոջ եւ հարազատին՝

ԱՐՇԱՄ ՎԵՀՈՒՆԻ
(Ծնեալ՝ Պէյրութ, 1927ին)

մահը, որ պատահեցաւ, Երեքշաբթի, 22 Հոկտեմբեր 2002ին:

Յուղարկաւորութեան արարողութիւնը կատարուեցաւ Հինգշաբթի, 24 Հոկտեմբեր, կէսօրէ ետք ժամը 4:00ին, Ֆրրըն Շրպպէքի Ազգային գերեզմանատան մատրան մէջ:

● Ներկայս ընդունիլ իբրեւ մահապդ:

● Ցաւակցութիւնները կ'ընդունուին Միհրան եւ Սեւան Շեքերճեաններու բնակարանը.
91 Rue DE LONGCHAMPS Փարիզ 75016
Կիրակի 27 եւ Երկուշաբթի 28 Հոկտեմբերին
E–mail: fanshirt@noos.fr.

ԻՍՐԱՅԷԼԵԱՆ ԲԱՆԱԿԸ...

Շարունակուած Ա. էջէն

Իսրայէլի պաշտպանութեան նախարար Պենիամին Պրն Էլիապար արդարացուց Ժենինի գործողութիւնը, դիտել տալով, որ պաղեստինեան քաղաքը ահաբեկչութեան ու սարսափի մայրաքաղաքը դարձած է: Պրն Էլիապար աւելցուց, որ անձնասպանական գործողութիւններ կատարող պաղեստինցի երիտասարդներ ու կիներ Ժենինէն կու գան: Իսրայէլացի վինուորական պատասխանատու մը ըսաւ, որ Ժենինի գործողութեան նպատակն է ձերբակալել քսան ծայրայեղականներ: Ան աւելցուց, որ իսրայէլեան գաղտնի սպասարկութեան հասած բոլոր տեղեկութիւնները կը հաստատեն, թէ Երկուշաբթի օրուան անձնասպանական գործողութիւնը ծրագրուած էր Ժենինի մէջ: Իսրայէլացի վինուորականներ ըսին նաեւ, որ բանակը անորոշ ժամանակով Ժենին պիտի մնայ՝ կանխարգիլելու համար պաղեստինեան նոր յարձակումներ:

ՈՒԱՇԻՆԿԹԸՆ ԹԻԿՈՒՆՔ ԿԸ ԿԱՆԳՆԻ «ՓԱՐԻԶ–2» ԺՈՂՈՎԻՆ

Արտաքին գործոց նախարար Մահմուտ Համմուտ երէկ յոյս յայտնեց, որ մօտ օրէն կը գումարուի Լիբանանի նուիրատու երկիրներու եւ կազմակերպութիւններու «Փարիզ–2» ժողովը. ան ըսաւ, որ այդ ժողովին գումարումին նպաստաւոր պայմաններ կը ստեղծուին եւ մեծ նախանշաններ կան թէ անիկա պիտի գումարուի:

Այս ժողովին գծով Ուաշինկթընի կեցուածքին մասին հարցումի մը պատասխանելով՝ նախարար մասին հարցում մը պատասխանելով՝ նախարար Համմուտ յայտնեց, որ Միացեալ Նահանգներու արտաքին գործոց նախարարի Միջին Արեւելքի հարցերու օգնական Ուիլիամ Պըրնպ իրեն հաւաստած է, որ Ուաշինկթըն կօրավիգ կը կանգնի այս ժողովը գումարելու մեծ ձիգերուն, կորս ի գործ կը դնէ Ֆրանսա:

Ինչ կը վերաբերի Արաբական Լիկայէն քաշուելու Լիպիոյ որոշումին՝ Համմուտ ըսաւ, որ անիկա ցարդ պաշտօնապէս չէ փոխանցուած իրեն: Համմուտ ըսաւ, որ Լիպիոյ Ամրիկեան Միութեան հարցերու ժողովրդային յանձնախումբի ընդհանուր քարտուղար Ապտել Սալամ Թուրայքի նախանցեալ գիշեր իրեն հեռաձայնած է եւ դրուատիքով խօսած է Ֆրանսախօս Երկիրներու Կազմակերպութեան Թ. վեհաժողովի որդեգրած «Պէյրութի յայտարարութեան» քաղաքական բնոյթ ունեցող կէտերուն ու այս ծիրէն ներս Լիբանանի դերակատարութեան մասին:

ԻՆՉՊԻՍԻ ՆՊԱՏԱԿՆԵՐ ԿԸ ՀԵՏԱՊՆԴԵՆ ՀԱՄԱՅՆՔԱՅԻՆ ԿԻՐՔԵՐ ՀՐԱՀՐՈՂՆԵՐԸ

ՀԱՐՑ ԿՈՒ ՏԱՅ ՄԻՔԱԹԻ

Հանրօգուտ աշխատանքներու եւ փոխադրամիջոցներու նախարար Նաժիպ Միքաթի երէկ նկատել տուաւ, որ շրջանին եւ երկրին դիմագրաւած մարտահրաւէրները հրամայական կը դարձնեն առաւելագոյն չափով գիտակցութիւն՝ քննադատելով այն կողմերը, որոնք ապատութիւններու եւ դերիշխանութեան ետին պատսպարուած կը հարուածեն ներքին լարուածութեան հիմերը:

«Ինչպիսի նպատակներ կը հետապնդեն համայնքային կիրքերը հրահրող, փողոցն ու կրթական կառոյցները օգտագործող կողմերը», հարց տուաւ ան եւ հաստատեց, որ այս արշաւը ուղղուած է Ֆրանսախօս Երկիրներու Վեհաժողովին Լիբանանի յաջողութեան դէմ:

«Այդ ժողովը հաստատեց, որ Լիբանան յաղթահարած է եւ դուրս եկած բոլոր տագնապներէն, իսկ պետական պատասխանատուները մեծ ճիգերով կը շարունակեն բարեկարգումները արդիւնաւորելու համար Լիբանանի նուիրատու երկիրներու եւ կազմակերպութիւններու «Փարիզ - 2» ժողովը», ընդգծեց ան:

ՔԱՆԻ ՄԸ ՏՈՂՈՎ

● ՈՒԺԱՆԻԻԹԻ եւ ջուրի հարցերու նախարար Մոհամէտ Ապտել Համիտ Պայտուն երէկ ժողով մը գումարեց Ֆրանսական կառավարութեան կողմէ Լիբանան առաքուած ջուրի հարցերու մասնագէտ Վաչգէն Անդրէասեանի, Ֆրանսայի արտաքին գործոց նախարարութեան եւ Լիբանանի մէջ Ֆրանսայի դեսպանատան ներկայացուցիչներուն հետ: Ներկայ էին նախարարութեան բարձրաստիճան պատասխանատուներ:

Ֆրանսական պատուիրակութիւնը Պայտունի ներկայացուց նախանցեալ օր Ուապկանի իր այցելութեան լոյսին տակ յառաջացած մտքերն ու նկատողութիւնները, իսկ նախարարը ըսաւ, որ Լիբանան վճռած է օգտագործելու ջուրի իր բաժնին ամբողջութիւնը միջազգային օրէնքի հիմամբ:

● ԳԱՂԹԱԿԱՆ ՆԵՐՈՒ հարցերու նախարար Մարուան Համատէ երէկ ընդգծեց անհրաժեշտութիւնը, որ վարժարաններն ու համալսարանները ազգային շունչով պարուրուելու վայր ըլլան եւ կոչ ուղղեց՝ վերջ դնելու ուսանողութիւնը քաղաքական քաշքշուկներու մէջ միրձելու եւ ազգային կարգախօսներու ետին կանգնած հարցեր հրահրելու փորձերուն:

● ՇԻԻՆԵՐՈՒ Գերագոյն Խորհուրդի փոխ նախագահ Ապտել Էմիր Քապլան երէկուան իր քարոզին մէջ կոչ ուղղեց՝ հրաժարելու համայնքամոլ մտածողութենէ եւ դարձնելու անցեալի էջը: Ան նաեւ կոչ ուղղեց՝ միասնաբար աշխատելու հայրենիքի վերականգնումին համար:

● ԿՐԹՈՒԹԵԱՆ նախարար Ապտել Ռահիմ Մըրատ երէկ ձայնասփռուած հարցազրոյցի մը մէջ հաւաստեց, որ ոչ ոքի թոյլ պիտի տայ մօտենալ, մուտք գործել պետական դպրոցներ եւ շահագործել աշակերտները՝ կգուշացնելով պետական վարժարաններու պատասխանատուները նման արարքներ թոյլատրելէ:

Կրթութեան նախարարը յոյս յայտնեց, որ սեփական վարժարաններու պատասխանատուներն ալ նոյն ընթացքը կ'ունենան:

● ԵՐԵՍՓՈԽԱՆ Անթուան Անտրաուս երէկ ձայնասփռուած հարցազրոյցի մը մէջ ըսաւ, որ շատ կը վախնայ համայնքային կիրքերու հրահրումի հետեւանքներէն, եւ ո՛չ թէ այս նպատակին համար շահագործուող ապատութիւններու կաշկանդումի հաւանականութենէն:

«Լրատուական ապատութիւնը նաեւ անկողմնակալ լրատուութիւն կ'ենթադրէ, բայց երկրին պատկերասփիւռի բոլոր կայանները կողմնակալ եւ համայնքային մօտեցումով չարաչար կը շահագործեն ապատութիւնները», դիտել տուաւ ան:

ՎԱՆԱՅ ՁԱՅՆ ՎԱՆԱՅ ՁԱՅՆ

Այսօր, կէսօրուան ժամը 12:30ի լուրերէն ետք կրնաք լսել մեր հարցազրոյցը

Հայրենի միջազգային դաշնակահար՝
ԱՐՄԷՆ ՊԱՊԱԽԱՆԵԱՆԻ հետ

● *Յայտագիրին կրկնութիւնը՝ երեկոյեան ժամը 7:00ին:*

ԱՐԱՄ Ա. ԿԱԹՈՂԻԿՈՍ Կ'ՈՂՋՈՒՆԷ ԿԱԼԷՍԻ ԽՈՐՀՐԴԱՐԱՆԻՆ ԿՈՂՄԷ ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՅԵՂԱՍՊԱՆՈՒԹԵԱՆ ՃԱՆԱՉՈՒՄԸ

Վերջին ամիսներու ընթացքին խումբ մը եկեղեցականներ ու քաղաքագէտներ Կալէսի մէջ յատուկ աշխատանք տարին, որպէսզի Կալէսի ազգային խորհրդարանը պաշտօնապէս ճանչնայ Հայկական Յեղասպանութիւնը: Ն.Ս.Օ.Տ.Տ. Արամ Ա. կաթողիկոս մօտէն հետեւեցաւ տարուած աշխատանքներուն: Յառաջիկայ Հոկտեմբեր 30ին հրապարակային հանդիսութիւն մը տեղի պիտի ունենայ Կալէսի մայրաքաղաք Քարտինի մէջ, մասնակցութեամբ հոգեւորականներու եւ քաղաքագէտներու. եւ որուն ընթացքին պիտի յայտարարուի, թէ Կալէսի խորհրդարանը ճանչցած է Հայկական Յեղասպանութիւնը:

Ընդառաջելով պատասխանատուներու առաջարկին՝ վեհափառ հայրապետը ողջոյնի հետեւեալ գիրը յղեց.

«Ինծի համար հոգեկան անհուն ուրախութիւն է ողջունել ձեզ այս օրը, որ պիտի դառնայ պատմական, Կալէսի ժամանակակից պատմութեան մէջ: Արդարեւ, այս օրը առաջին հերթին մէկուկէս միլիոն հայ նահատակներու յիշատակման օր է. այն նահատակներուն, որոնք կոհ դարձան 1915ին Համաշխարհային Առաջին Պատերազմի ընթացքին, Օսմանեան Թուրքիոյ կողմէ կազմակերպուած եւ գործադրուած Յեղասպանութեան:

«Այս օրը նաեւ պատմական ճշմարտութեան վերահաստատման օր է, ինչպէս նաեւ արդարութեան պահանջքի օր:

«Հայկական Յեղասպանութիւնը պատմական անուրանալի եւ անմոռանալի իրողութիւն մըն է: Պատմութեան տարեգրութիւնները լեցուն են աղաղակող փաստերով եւ ապրող վկայութիւններով, որոնք յստակօրէն ցոյց կու տան պատմական ճշմարտութիւնը մարդկային պատմութեան այս տխուր էջին:

«Ենպատիժ մնացած ցեղասպանութիւնները առիթ պիտի տան նոր ցեղասպանութիւններու եւ շարունակուող անարդարութիւնները պատճառ պիտի դառնան նոր անարդարութիւններու: Մարդկային իրաւունքներու եւ արժանապատուութեան ճանաչումը, դէպի խաղաղութիւն եւ համերաշխութիւն առաջնորդող միակ ճամբան է:

«Հետեւաբար, Հայկական Յեղասպանութեան ճանաչումը ո՛չ միայն միջազգային օրէնքի կարեւորութեան եւ անժամանցելիութեան վերահաստատումն է, այլ նաեւ մարտահրաւէր մը՝ ուղղուած Թուրքիոյ, ճանչնալու հայ ժողովուրդին դէմ կատարուած ոճիրը:

«Արդարութիւն կ'ողջունեմ եւ մեծապէս կը գնահատեմ Կալէսի Ազգային Խորհրդարանի այս իրաւունքը եւ քաջ արարքը: Հաւաքական ձեր այս կեցուածքը յստակ արտայայտութիւն մըն է մարդկային իրաւունքներու եւ արդարութեան նկատմամբ ձեր ունեցած ամուր յանձնառութեան: Աստուած օրհնէ ձեր բոլորը»:

ԱՐԱՄ Ա. ԿԱԹՈՂԻԿՈՍ ԸՆԴՈՒՆԵՑ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ԴԵՍՊԱՆԸ

Ն.Ս.Օ.Տ.Տ. Արամ Ա. կաթողիկոս երէկ վեհարանին մէջ ընդունեց Հայաստանի դեսպան Արեգ Յովհաննիսեանը: Այցելութեան ընթացքին արծարծուեցան Հայաստանի ներքին կացութեան, Հայաստան-Սփիւռք յարաբերութեանց եւ Լիբանան-Հայաստան յարաբերութեանց առնչուող հարցեր:

Դեսպան Յովհաննիսեան լայն տեղեկութիւններ փոխանցեց վեհափառ հայրապետին, Հայաստանի ներքին տնտեսական ու քաղաքական կացութեան մասին: Վեհափառ հայրապետը շեշտեց Հայաստան-Սփիւռք գործակցութիւնը ամրապնդելու հրամայական անհրաժեշտութիւնը յատկապէս Հայաստան-Սփիւռք Բ. խորհրդաժողովէն ետք:

ՀԱՅԱՍՏԱՆԵԱՅՑ ԵԿԵՂԵՑԻՈՅ ՀԱՄԱԼՍԱՐԱՆԱԿԱՆ ՈՒՍԱՆՈՂԱԿԱՆ ՄԻՈՒԹԻՒՆ

ՀԵՀՈՍ

ԴԱՍԱԽՕՍՈՒԹԻՒՆ

«THE NUTRITION OF PERFORMANCE IN INTELLIGENCE AND MEMORY»

Դասախօս՝

ԱՆԻ ՏԷՅԻՐՄԷՆՃԵԱՆ

(Սննդագէտ)

Տեղի կ'ունենայ այսօր՝ Շաբաթ, 26 Հոկտեմբեր 2002, երեկոյեան ժամը 6:30ին, ՀԵՀՈՍի կեդրոնատեղիին մէջ, կաթողիկոսարան - Անթիլիաս:

THE CULTURAL HOUR

@

HAIGAZIAN UNIVERSITY

Invites you the public premiere of

NIGOL BEZJIAN'S

Awards winning Film

ROADS FULL OF APRICOTS

A discussion with the producer/ Director will follow the viewing

On

Thursday, October 31, 2002 - 7:00 p. m.

Haigazian university Media Center - Kantari.

ԼԵՄԻ ԿԱԶՄԱԿԵՐՊՈՒԹԵԱՄԲ

ՊՐԷՍՎԷԻ ՔՆՆՈՒԹԻՒՆՆԵՐՈՒՆ ՊԱՏՈՒԱԲԵՐ ԱՐԴԻՒՆՔ ԱՐՁԱՆԱԳՐԱԾ ՀԱՅ ԱՇԱԿԵՐՏՆԵՐՈՒ Մ�րՑԱՆԱԿՆԵՐՈՒ ԲԱՇԽՈՒՄ

Ներկաներէն մաս մը

Հ. Յ. Դ. Լիբանանի Երիտասարդական Միութեան Կեդրոնական Վարչութիւնը տարիներէ ի վեր կը կազմակերպէ պրէսվէի քննութեան յաւ եւ շատ յաւ յիշատակութեան արժանացած հայկական վարժարաններու աշակերտներուն առ ի գնահատանք կազմակերպելու մրցանակաբաշխութեան հանդիսութիւն մը, որուն հինգերորդը տեղի ունեցաւ երէկ, 25 Հոկտեմբերի երեկոյեան ժամը 8:00ին:

«Աղբալեան – Հ. Մ. Ը. Մ.» մարզամշակութային հաստատութիւնի «Սերժ Թովմասեան» սրահին մէջ տեղի ունեցած այս հանդիսութեան ներկայ էին Լիբանանի Հայոց թեմի առաջնորդ Գեղամ եպս. Խաչերեան, լիբանանահայ պատկան մարմիններու ներկայացուցիչներ, հայկական վարժարաններու տնօրէններ, ուսուցիչներ, ծնողներ եւ աշակերտներ:

Հանդիսութեան բեմավար Հուրի Թոնդեանի բարի գալուստի իսօքէն ետք իսօք առաւ ԼԵՄի Կեդրոնական Վարչութեան ատենապետ Հրայր Գէորգեան, որ շեշտելէ ետք ազգային դաստիարակութիւն ջամբելու հայ դպրոցին առաքելութիւնը, բարի երթ եւ յաջողութիւն մաղթեց պարգեւատրուող աշակերտներուն անոնց թէ՛ ազգային եւ թէ համամարդկային առումով արձանագրելիք իրագործումներուն:

Ապա իսօք առաւ լիբանանահայ վարժարաններու աշակերտութեան մէջ բարձրագոյն նիշը ապահոված աշակերտին վարժարանին՝ Հայ Աւետարանական Կեդրոնական բարձրագոյն վարժարանին տնօրէնուհի Սոնա Սիպէան, որ իր կարգին արժեւորեց հայ աշակերտներուն մարդակերտման աշխատանքին մէջ հայկական վարժարանին եւ հայ ուսուցիչներուն ունեցած դերակատարութիւնը: Ան նաեւ գնահատեց բոլոր այն հայ ծնողները, որոնք իրենց կաւակնեռուն ուսումը եւ կրթութիւնը կը վստահին հայկական վարժարաններու: Ան բաւ, որ գիտութիւնը ինքնին մէկի ապահովութիւն չի տար, այլ՝ իմաստութիւնը: Ան թելադրեց աշակերտներուն, որ ուրախանալով հանդերձ անցեալ տարուան իրենց յաջողութիւններով, չհպարտանան եւ ձգտին աւելի յաւ եւ նոր իրագործումներու:

Ապա կատարուեցաւ 2001–2002 տարուան շատ յաւ եւ յաւ յիշատակութեան արժանացած աշակերտներուն մրցանակի տուչութիւնը՝ ձեռամբ Հռիփսիմեանց վարժարանի տնօրէնուհի քոյր Թէոպիսթի, Մարի Պետրոսեանի, Մ. եւ Հ. Արսլանեան Ճեմարանի տնօրէն Տիգրան Ճինպաշեանի եւ Յովակիմեան - Մանուկեան վարժարանի տնօրէն Ժիրայր Դանիէլեանի:

Հանդիսութեան աւարտին իսօք առաւ Գեղամ եպս. Խաչերեան, որ անհրաժեշտ նկատեց ուշադրութեամբ կեդրոնական հայ դպրոցին բարգաւաճման եւ անոր ընդմէջէն դիտել մեր կեանքը: Իր իսօքը ուղղելով աշակերտներուն՝ առաջնորդ սրբազան հայրը յանձնարարեց ըլլալ երախտապարտ՝ հանդէպ հայ ծնողքին ու վարժարանին եւ պատասխանատու՝ հանդէպ շրջապատին եւ մարդկութեան:

Շար.՝ էջ 10

ՁԿՆԵՂԷՆԻ ՄԱՍՆԱԳԷՏԸ

la maison du poisson

Les délices de la mer à votre portée

Հում եւ եփուած ձկնեղէնի տեսակներ

Նաեւ Sushi

Ձրի սպասարկութիւն

Tél & Fax: 01/ 902940 - 902950 - 902960

Amaret Chalhoub - Autoroute Zalka

E-mail: lamaisondu poisson@hotmail.com

ՀԱՄԱԶԳԱՅԻՆԻ ԼԻԲԱՆԱՆԻ ՇՐՋԱՆԱՅԻՆ ՎԱՐՉՈՒԹԻՒՆ

Հովանաւորութեամբ՝

Մշակոյթի նախարար

ՂԱՍՍԱՆ ՍԱԼԱՄԷԻ

Կը ներկայացնէ

Հայրենի տաղանդաւոր եւ միջազգային դաշնակահար

ԱՐՄԷՆ ՊԱՊԱԽԱՆԵԱՆ

Երեքշաբթի, 29 Հոկտեմբեր 2002, երեկոյեան ժամը ճիշդ 8:30ին,

A. U. B.ի ASSEMBLY HALLին մէջ:

●Տոմսերը ստանալ՝ Sodeco Square,

Համազգայինի գրախանութ («Շաղգոյեան» կեդրոն),

«Լեւոն Շանթ» կեդրոն եւ ելոյթի օրը կիշէն:

ԻՆՉ ԿԸ ԳՐԵՆ ԼԻԲԱՆԱՆԵԱՆ ՕՐԱԹԵՐԹԵՐԸ

السفير · النهار · الديار · المستقبل · الأنوار · البيرق

25 Հոկտեմբերին տեղական մամուլը գլխաւորաբար լուսարձակի տակ առած է Մոսկուայի մէջ չեչէնները կողմէ շուրջ հապար սնձերու պատանդ բռնուիլը, Իսրայէլի մէջ Հըզպալլայի հաշուոյն լրտեսող իսրայէլացի գնդապետին հարցը, Ուաշինկթընի արձակագէնին կապուած վերջին իրադարձութիւնները եւ Հինգշաբթի օր Լիբանանի մէջ տեղի ունեցած ուսուցիչներուն գործադուլը:

«*Նահար*» օրաթերթը գրած է, «Չեչէն կինեալները ըսած են, թէ ընտրած են մահը եւ պիտի սպաննեն հարիւրաւոր անհաւատներ. Մոսկուա պատանդներուն ջարդը կը սպասէ, իսկ Փութին կը իսօսի այս հարցին առնչութեամբ եւրոպական միջամտութեան մասին»:

«*Տիար*» նշած է, թէ կինեալները Մոսկուայի 7 օր տրամադրեցին Չեչենիայէն հեռանալու համար եւ մերժեցին ապատ արձակել պատանդները. Փութին ըսաւ, թէ այս գործողութիւնը դուրսը ծրագրուած է:

Ըստ «*Ալնուար*»ի, 700 պատանդներուն 75ը եւրոպացիներ են, իսկ չեչէն 50 կինեալներուն կէսը կիներ են:

«*Սաֆիր*»ի համաձայն, կինեալները կ'ուզեն մեռնիլ, իսկ պատանդներուն ճակատագիրը կապուած է Չեչենիոյ ապատագրմանը. Մոսկուա կը փորձէ ելքեր գտնել:

«*Քիֆահ Արապի*» նշած է, թէ, չեչէն կինեալներու այս հարցին լուծումը կը տեսնեն երկու ձեւով. մահ կամ Չեչենիոյ ապատագրում:

«*Մուսթաքպալ*» օրաթերթին համաձայն, Մոսկուա կը գտնուի չեչենեան թափանցումի անակնկալին առջեւ եւ Փութին կ'ամբաստանէ «միջազգային ահաբեկչական կեդրոնները»:

Իսրայէլի մէջ քողարկուած լրտեսական գործունեան մասին «*Ալնուար*» գրած է, թէ Հըզպալլայի հաշուոյն եղած լրտեսութիւնը կօրաւոր կերպով ցնցեց Իսրայէլը:

Ըստ «*Սաֆիր*»ի, Իսրայէլ սկսած է լրտեսներու դատավարութեան. թերթը հրատարակած է մանրամասնութիւններ ձերբակալուած սպային մասին:

«*Տիար*» նշած է, թէ Իսրայէլ շատ մեծ վարմանքի առջեւ է իր երկրին կառոյցին մէջ պատահած դէպքին պատճառով:

Ըստ «*Լիուա*»ի, Իսրայէլ կը փորձէ արագօրէն տիրապետել այս լրտեսական գործողութեան վրայ, որովհետեւ անիկա կը վախնայ, որ Հըզպալլայի կողմէ նոր թափանցումներ ըլլան իր ապահովական մարմինին մէջ:

«*Նահար*»ի համաձայն, կասկածներ կան, որ ձերբակալուածները կապ ունենան 11 Սեպտեմբերի գործողութիւնը իրականացնողներուն հետ:

Ուսուցիչներու գործադուլին մասին «*Նահար*» գրած է, թէ 73 հազար ուսուցիչ գործադուլ կատարեցին երէկ, անոնք ըսին, թէ պիտի պայքարինք յաւելեալ տուրքեր դնելու քաղաքականութեան դէմ:

«*Սաֆիր*»ի համաձայն, գործադուլը կ'անդամալուծէ հաստատութիւններն ու կրթական կառոյցները:

«*Տիար*» գրած է. «Իշխանութեան ուղղուած ազդարարութիւն մը, թէ պիտի չկարենան շարունակել ուսուցիչներուն իրաւունքները ոտնակոխելու քաղաքականութիւնը՝ յաջող գործադուլ մը սեփական եւ պետական դպրոցներուն եւ համալսարաններուն մէջ»:

Տեղական ներքին կեանքը յուզող այլ լուրերու կարգին է Քըրնէթ Շահուանի հանդիպումին առնչուող հարցերը:

«*Տիար*» այս մասին իր առաջին էջով գրած է. «Իշխանութիւնները կը սնուցանեն համայնքային տարակարծութիւնները՝ պայքարը սրելով Քըրնէթ Շահուանի եւ Խալիսթ Համատի միջեւ. համայնքային յայտարարութիւնները կը բաղմանան երկրին մէջ եւ կը իսօսին քրիստոնեայ փոքրամասնութեան եւ իսլամ մեծամասնութեան մասին. Լիբանան առաջին անգամ ըլլալով կը վերադառնայ 1975ի տարիներուն, երբ Եասէր Արաֆաթ հոս կը գտնուէր»:

«*Լիուա*» նշած է, թէ Ուալիտ Ժումպլաթ եւ ազգային - իսլամական հանդիպումը կը ապառնան դէմ դնել եւ ճամբայ իջնել, իսկ Պութրոս Հարպ «*Լիուա*»ի ըսած է, թէ Քըրնէթ Շահուանի հանդիպումը ցոյցեր պիտի չկազմակերպէ առանց արտօնագիրի:

«*Նահար*»ի համաձայն, ազգային - իսլամական հանդիպումը կը պահանջէ, որ Քըրնէթ Շահուանի հանդիպումը դատական հետապնդումի ենթարկուի:

«*Ալնուար*» նշած է. «Պառպտայէն կողմեր կառավարութեան թիւի նուազեցման հետ են, իսկ Քրայթէմ կ'ուզէ պահել վայն ինչպէս որ է»: Թերթին կատարած վիճակագրութիւնը ցոյց տուած է, թէ վիճակագրութեան մասնակցողներուն 64 առ հարիւրը կը փափաքի, որ կառավարութիւնը ամբողջութեամբ փոխուի. 16,2 առ հարիւրը՝ համակարծիք է որոշ փոփոխութիւններ կատարելու, 12,7 առ հարիւրը՝ դրութիւնը եղածին պէս ձգելու, իսկ 7,1 առ հարիւրը չի գիտեր, թէ ինչ պէտք է ըլլայ:

Իրենց առաջին էջերով թերթերը նաեւ անդրադարձած են Պահրէյնի մէջ տեղի ունեցած երեսփոխանական ընտրութիւններուն, որոնց ժողովրդային մասնակցութիւնը անցած է 53 առ հարիւրը:

ԱՖՀԻԼ ԻՐԵՐՕԳՆՈՒԹԵԱՆ ՍՆՏՈՒԿԸ,

ԿԱՆԽԱՐԳԻԼԵԼՈՒ ՀԱՄԱՐ ԿՈՒՐԾՔԻ ՔԱՂՑԿԵՂԸ,

ST. MARC ԱԽՏԱՃԱՆԱՉՄԱՆ ԿԵԴՐՈՆԻՆ ՀԵՏ ԳՈՐԾԱԿՑԱԲԱՐ

ՆՈՅԵՄԲԵՐ ԱՄՍՈՒԱՆ ԸՆԹԱՑՔԻՆ Կ'ԸՆԾԱՅԷ ՅԱՏՈՒԿ ԱՌԻԹ՝

MAMMOGRAPHIE + ECHO

50000 Լ.Ո. ՓՈԽԱՆ 150000 Լ.Ո.

ԱՐՁԱՆԱԳՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ ՏԵՂԻ Կ'ՈՒՆԵՆԱՆ ԱՖՀԻԼԻ ԳՐԱՍԵՆԵԱԿԻՆ ՄԷՋ, ԱՄԷՆ ՕՐ ԱՌԱՒՕՏԵԱՆ ԺԱՄԸ 8:30Է Մ 4:30:

ՍԱՀՄԱՆԱՓԱԿ ԹԻՒՈՎ ԿՏՐՕՆՆԵՐ

ԱՅՍ ԱՌԻԹՈՎ ԻՐԱԳԱՆՉԻԻՐ ԱՐՁԱՆԱԳՐՈՒՈՂ ՁՐԻՕՐԷՆ ՊԻՏԻ ՕԺՏՈՒԻ MEDNETի INFO-SANTÉ ԲԺՇԿԱԿԱՆ ԵՒ ԱՌՈՂՋԱՊԱՀԱԿԱՆ ՀԵՌԱՁԱՅՆԱՅԻՆ ՍՊԱՍԱՐԿՈՒԹԵԱՆ ՄԷԿ ՏԱՐՈՒԱՆ ՔԱՐՏՈՎ:

ԱՖՀԻԼ ԱՖԷՏԻ ԸԷՆՔ, Բ. ՅԱՐԿ

ՀԵՌ. 242556/7

ԱՄԷՆ ԱՆՁ ԻՐ ՄԱՍՆԱԳԻՏՈՒԹԵԱՆ ՄԷՋ ԿՐՆԱՅ ՕԳՏԱԿԱՐ ԴԱՌՆԱԼ ՀԱՅՐԵՆԻՔԻՆ

Կ'ԸՍԷ ՏՈՔԹ. ՋԱՐԵՀ ԳԱՍԱՐՃԵԱՆ

27 - 28 Սեպտեմբերին Հայաստանի մէջ տեղի ունեցած է Հայկական Եուրոլոկիական (երիկամի եւ միզային գործարաններու մասնագիտութիւն) ընկերակցութեան Գ. ընդհանուր ժողովը: Հայաստանցի մասնագէտ բժիշկներու եւ ուսանողներու կողքին, իբրեւ դասախօսներ իրենց մասնակցութիւնը բերած են նաեւ Միացեալ Նահանգներէն, Ֆրանսայէն եւ Լիբանանէն բժիշկներ: Լիբանանէն իր մասնակցութիւնը բերած է երիկամի եւ միզային գործարաններու մասնագէտ վիրաբուժ տոքթ. Ջարեհ Գասարճեան, որուն հետ այս առիթով ունեցանք հարցազրոյց մը:

Տոքթ. Ջարեհ Գասարճեան բժշկութիւն ուսած է Սէն ժոզէֆ համալսարանին մէջ, ապա մասնագիտութիւնը շարունակած է Փարիզի մէջ: Աշխատած է Անգլիոյ *Ինսթիթիւտ աֆ Եուրոլոճիի* մէջ: Ներկայիս կը գործէ Լիբանանի մէջ:

Տոքթ. Ջարեհ Գասարճեան՝ Երեւանի անուան Ա. Լ. Միքայէլեանի անուան վիրաբուժական հիմնարկի մէջ դասախօսութեան պահուն

«ԱԶԴԱԿ».- Յաջորդաբար երկրորդ տարին ըլլալով Հայաստանի մէջ կը մասնակցիք երիկամի եւ միզային գործարաններու մասնագէտ բժիշկներու հայկական ընկերակցութեան համագումարին: Ի՞նչ պայմաններու տակ ձեր գործակցութիւնը ունեցաք այս համագումարին:

ՏՈՔԹ. ՋԱՐԵՀ ԳԱՍԱՐՃԵԱՆ.- Միացեալ Նահանգներու մէջ ծանօթացած էի հայ բժիշկի մը, որ ինծի տեղեկութիւններ տուաւ Հայաստանի բժշկական մարզին իրավիճակին մասին: Տեղւոյն վրայ ծագեցաւ այն գաղափարը, որ մեզմէ իւրաքանչիւրը իր մասնագիտութեան ծիրին մէջ որքան օգտակար կրնայ ըլլալ մեր հայրենիքին: Այն ատեն որոշում

Արցախի առողջապահութեան նախարար տոքթ. Զոյա Լազարեանի հետ

տուի 2001ին Հայաստան երթալու: Նամակներով կրցայ տեղեկանալ, թէ ինչ տեսակ բժշկական գործողութիւններու եւ գործիքներու կարիք կայ հոն: Ուզեցի նաեւ համագումարին ընթացքին դասախօսութիւններու ճամբով իմ գիտցածներս փոխանցել Հայաստանի բժիշկներուն, որպէսզի անոնք եւս կարենան հետագային շարունակել բժշկական այն աշխատանքները, զորս մենք կատարեցինք համագումարին ընթացքին:

«ԱԶԴԱԿ».- Հակիրճ կերպով կը ներկայացնէ՞ք 2001ի ձեր այցելութիւնը:

ՏՈՔԹ. Ջ. Գ.- Ուրախ եմ, որ յաջողեցայ վիրաբուժական գործողութիւններու միջոցով օգտակար ըլլալ: Կ'ուզեմ շեշտել, թէ այս գործողութիւնները կը կատարենք ոչ թէ այն պատճառով, որ հայաստանցի վիրաբուժները զանոնք ընելու կարող չեն, այլ այն, որ անհրաժեշտ գործիքները շատ սուղ են եւ Հայաստանի մէջ չկան: Անցեալ տարի հետս տարի այդ գործիքները, եւ կրցանք թէ՛ ուսանողներուն վարժեցնել անոնց գործածութեան ձեւերը եւ թէ ձրի գործողութեան ենթարկել եւ բուժել հիւանդներ: Դժբախտաբար 11 Սեպտեմբերի դէպքերուն պատճառով բազմաթիւ բժիշկներ չկրցան մասնակցիլ անցեալ տարուան համագումարին:

Անցեալ տարուան այցելութիւնը շատ կարճ ժամանակով էր եւ ունէր գրեթէ ծանօթացումի բնոյթ, հետեւաբար կարելի չեղաւ իրականացնել մեծ ծրագիրներ: Բազմաթիւ հիւանդներ մէկ տարի սպասեցին բուժուելու համար:

«ԱԶԴԱԿ».- Իսկ այս տարուան այցելութի՞ւնը...

ՏՈՔԹ. Ջ. Գ.- Այս տարուան այցելութեան արդէն որոշ գաղափար ունէինք կացութեան մասին եւ գիտէինք, թէ մասնագիտական ո՛ր մարզին մէջ կրնայինք օգտակար ըլլալ: Եւրոպայէն, Միացեալ Նահանգներէն եւ Միջին Արեւելքէն ժամանած բժիշկներու կողքին, համագումարին կը մասնակցէր նաեւ «Եուրոփիըն Էսոսիէյշըն աֆ Եուրոլոճի»ն: Համագումարին վերջին երկու օրերը յատկացուած էին դասախօսութիւններու, որոնց ներկայ գտնուեցան Հայաստանի զանազան շրջաններէն, ինչպէս նաեւ՝ Արցախէն բժիշկներ եւ ուսանողներ:

Անցեալ տարի Հայաստանի մէջ ծանօթացած էի Լեռնային Ղարաբաղէն եկած բժիշկներու, որոնք ինծի պատմած էին բժշկական մարզին ցաւալի վիճակին մասին: Հետեւաբար որոշած էինք այս տարի անպայման նաեւ Արցախ այցելել:

Այս այցելութիւնը կը նկատենք այս տարուան մեր իրագործումը: Արցախի մէջ ծանօթացանք հիւանդանոցներու իրավիճակին: Կը պակսին երիկամի եւ միզային գործարաններու մասնագիտութեան անհրաժեշտ բժշկական սարքերը:

«ԱԶԴԱԿ».- Ի՞նչպէս կը ներկայացնէք Հայաստանի եւ Լեռնային Ղարաբաղի բժշկական մարզերուն իրավիճակը:

ՏՈՔԹ. Ջ. Գ.- Լեռնային Ղարաբաղի բնակչութիւնը 100-120 հազար է եւ բնակչութեան թիւին համեմատ բժիշկներուն թիւը գոհացուցիչ է, սակայն հարցը այն է, որ հիւանդը կարելիութիւն չունի օգտուելու բժշկական ծառայութիւններէ: Բժիշկները ատակ են իրենց մասնագիտութիւններուն մէջ, սակայն կայ հիմնական հարց մը՝ գործիքներու, նոր դեղերու եւ արդիական վիրաբուժական նորագոյն ձեւերու բացակայութիւնը: Այս չի նշանակեր, թէ բժիշկները անտեղեակ են, պարզապէս առիթ չեն ունեցած կիրարկելու վիրաբուժական բոլոր նորութիւնները: Հիւանդանոցներու սենեակները պարապ են, ոչ թէ այն պատճառով, որ հիւանդ չկայ, այլ որովհետեւ մասնագիտական գործիքներ չկան, յաճախ հիւանդը կարելիութիւն չունի բժիշկին մօտ հասնելու եւ նաեւ՝ վճարելու: Ինչ կը վերաբերի Հայաստանի, չենք կրնար ըսել, որ բոլորովին չկան գործիքներ. կան, սակայն հիւանդը կարելիութիւն չունի անոնցմէ օգտուելու: Հայաստանի պարագային հարցը աւելի նիւթականն է, սակայն հոն եւս անհրաժեշտ է նորագոյն ձեւերու տիրապետումը: Հետեւաբար մեր օժանդակութիւնը պէտք է ըլլայ գործիքներու հայթայթման եւ անոնց գործածութեան մարզումին առնչութեամբ: Վերջին տարիներուն Հայաստանի հիւանդանոցները սեփականաշնորհուեցան: Իւրաքանչիւր հիւանդանոցի տէր ի՞նք կ'որոշէ, թէ ինչ գին պիտի գանձուի հիւանդէն: Մեծ մասամբ Հայաստանի մէջ կարելի է գտնել անհրաժեշտ դեղերը, որոնց գիները սակայն անմատչելի են հիւանդին համար: Տնտեսական տագնապը նաեւ դուռ կը բանայ բժշկական այլ հարցերու. այն գործիքները, որոնք պէտք է միայն մէկ անգամ գործածել, կը գործածուին քանի մը անգամ, ինչ որ կը յառաջացնէ բորբոքումներ: Բազմաթիւ հիւանդներ տակաւին կը բուժուին հին մեթոտներով: Երեւանէն հեռու գտնուող բազմաթիւ հիւանդներ նոյնիսկ հիւանդանոց հասնելու միջոցը չունին: Նոյնը կարելի է ըսել Արցախի հիւանդներուն պարագային, որոնք բարդ գործողութիւններու համար կարելիութիւնը չունին Երեւան հասնելու:

«ԱԶԴԱԿ».- Այս երեւոյթը բարեփոխելու համար ի՞նչ աշխատանքներ կը տանիք:

ՏՈՔԹ. Ջ. Գ.- Այցելեցինք Արցախի առողջապահութեան նախարարութիւն եւ աւելի մօտէն տեղեկացանք բժշկական մարզին իսկական իրավիճակին մասին: Վերադառնալէ ետք նամակ գրեցինք, խնդրելով, որ մեր ուզածները՝ վիճակագրութիւններ եւ այլն, աւելի պաշտօնական ձեւով ըլլան: Կը փորձենք օրէնքի վերածել այն, որ իւրաքանչիւր հիւանդի բուժման համար կիրարկուի վիրաբուժական գործողութեան ճշգրիտ ձեւը եւ ոչ թէ այն, ինչ որ լաւագոյն լուծումը կը նկատուի: Առ այժմ ունինք նախարարին հաւանութիւնը, սակայն կը սպասենք, որ ամէն ինչ պաշտօնականանայ, որպէսզի կարենանք մինչեւ յառաջիկայ տարի գործնական քայլերու դիմել:

Թէ՛ Հայաստանի եւ թէ Արցախի համար անհրաժեշտ է ապահովել մասնագիտական գործիքներն ու դեղերը, ինչպէս նաեւ՝ անոնց փոխադրութիւնը: Նաեւ կենսական է մեր գործը շարունակող մասնագէտ վիրաբուժներու մարզումը:

«ԱԶԴԱԿ».- Կարող մասնագէտներ մարզելու համար ի՞նչ աշխատանքներ կը տանիք:

ՏՈՔԹ. Ջ. Գ.- Արդէն իսկ սկսած ենք եւրոպական համալսարաններու հետ համաձայնութիւններ կնքել, որպէսզի Լեռնային Ղարաբաղէն գոնէ երկու երիտասարդ բժիշկներ որոշ ժամանակով եւրոպական համալսարաններու մէջ մարզուին շատ մասնագիտական նիւթերու մէջ: Անոնք երիկամներու վիրաբուժներ են եւ արդէն բաւական յառաջացած են իրենց պատրաստութեան մէջ: Այս նպատակին համար ուշադրութեամբ կ'ընտրենք այնպիսի անձեր, որոնք անպայմանօրէն պիտի վերադառնան հայրենիք եւ իրենց մասնագիտութեան ճամբով պիտի ծառայեն անոր, որովհետեւ կայ նաեւ այն հաւանականութիւնը, որ Եւրոպա կամ Միացեալ Նահանգներ մարզուող բժիշկները կրնան Հայաստանէն արտագաղթել: Մեր նպատակն է մարզել յատկապէս տարիքով երիտասարդները, որպէսզի կարենան երկար ատեն օգտակար ըլլալ եւ իրենց հերթին մարզեն նորերը: Պէտք է նախ մենք կատարենք վիրաբուժական գործողութիւնները, ապա զիրենք մարզենք եւ վերջապէս՝ ապահովենք գործին շարունակականութիւնը:

Նաեւ կարեւոր է Հայաստանի եւ Արցախի բժիշկներուն միջազգային բժշկական համագումարներու մասնակցութիւնը:

Հարցազրոյցը վարեց Պ. ՓԱՆՈՍԵԱՆ

Շար.ը՝ էջ 10

ՀԻՒՍԻՍԱՅԻՆ ԱՄԵՐԻԿԱՅԻ ԱՐԵՒՄՏԵԱՆ ԹԵՄ

ԱԶԳ. ԿԵԴՐ. ՎԱՐՉՈՒԹԵԱՆ ԱՆԴԱՄՆԵՐ Ե. ՓԱՄՊՈՒՔԵԱՆ ԵՒ Խ. ՏԻՔԻՃԵԱՆ ԱՅՑԵԼԵՑԻՆ ԱԶԳ. ԱՌԱՋՆՈՐԴԱՐԱՆ

Մեծի Տանն Կիլիկիոյ կաթողիկոսութեան Ազգային կեդրոնական վարչութեան անդամներ Երուանդ Փամպուքեան եւ Խաժակ Տիքիճեան, ընդառաջելով Հիւսիսային Ամերիկայի արեւմտեան թեմի առաջնորդ Մուշեղ եպս. Մարտիրոսեանի հրաւէրին, Երկուշաբթի, 21 Հոկտեմբերի երեկոյեան այցելեցին ազգային առաջնորդարան եւ ընդունուեցան առաջնորդ սրբազանին եւ Ազգ. վարչութեան կողմէ:

Այցելութիւնը տեղի կ'ունենար Երուանդ Փամպուքեանի Լոս Անճելըս այցելութեան առիթով:

Հանդիպումը առիթ մը եղաւ փոխադարձ ծանօթացման, ինչպէս նաեւ՝ ազգային առաջնորդարանի ծրագիրներուն մասին հակիրճ տեղեկութիւններու փոխանցման: Խորհրդակցութիւնները ընդգրկեցին Ազգային կեդրոնական վարչութեան կարգ մը մտահոգութիւններն ու ծրագիրները, որոնց շարքին՝ Լիբանանի կրթական կեանքի դժուարութեանց հարթումի միջոցներն ու այդ ծիրին մէջ արտերկրի գաղութներուն վիճակուած դերակատարութիւնը:

Խորհրդակցութեան նիւթ դարձան նաեւ հայրենիքի ու սփիւռքեան մեր կեանքին մէջ կաթողիկոսութեան ծառայութեան դաշտերը:

ԱԶՐՊԷՅՃԱՆԷՆ ՄՈՒՏՔ ԳՈՐԾԱԾ ԼՐՏԵՍԸ ԿԸ ԾՐԱԳՐԷՐ ՊԱՅԹԵՑՆԵԼ «ԷՐԵԲՈՒՆԻ» ՊԱՆԴՈԿԸ

Հայաստանի անվտանգութեան նախարարութիւնը վերջերս տեղեկացուցած էր բացայայտումը 1988 թուականին Ազրպէյճանէն Հայաստան գաղթած եւ Հայաստանի քաղաքացիութիւն ստացած չորս լրտեսներու (երկու տղամարդ, երկու կին), որոնք ձերբակալուեցան հայրենիքի դաւաճանութեան մեղադրանքով:

Քննութիւններու լոյսին տակ երեւան եկաւ, որ նշեալ լրտեսներէն մէկը 31 Մայիս 1993 թուականին մասնակցած է Երեւանի «Էրեբունի» պանդոկի պայթեցման նախապատրաստութեան գործին: Պարզուեցաւ, որ ահաբեկչական գործողութիւնը կարելի չէր եղած իրականացնել թեքնիք պատճառներով:

Ցայտնենք, որ լրտեսներու գործունէութեան ամբողջական թղթածրարի բացայայտման աշխատանքները կը շարունակուին:

ԿՈՐԻԶԱՅԻՆ ԿԱՅԱՆԸ ՊԻՏԻ ԴԱԴՐԻ 45 ՕՐՈՎ

Հայաստանի Կորիզային Կայանի էլեկտրականութեան արտադրութիւնը ժամանակաւորապէս դադրեցաւ 19 Հոկտեմբերէն սկսեալ եւ այս դադրեցումը պիտի տեւէ 45 օր, ըսաւ Հայաստանի ուժանիւթի նախարարութեան լրատուական բաժանմունքի պատասխանատու Լուսինէ Յարութիւնեան: Այս ժամանակամիջոցին մասնագէտները պիտի զբաղին կորիզային կայանի ամէնամեայ ծրագիրի նորոգման, անվտանգութեան միջոցառումներու իրականացման եւ վառելանիւթով ամբարման աշխատանքներով: Կորիզային կայանի գործունէութիւնը պիտի փոխարինէ Հրազդանի ջերմ էլեկտրակայանը:

Լ. Յարութիւնեան նաեւ նշեց, որ միաժամանակ պիտի շարունակուի վառելանիւթ ձեռք բերելու աշխատանքները. կը նախատեսուի, որ Հայաստան 77,4 միլիոն տոլարի ուժանիւթ առաքէ ռուսական ընկերութեան մը, որ կանխիկ պիտի վճարէ այդ գումարին կէսը: Ստացուած գումարը պիտի յատկացուի նախորդ տարիներուն վառելանիւթի դիմաց կուտակուած պարտքերու փակման եւ նոր վառելանիւթի ապահովման նպատակին:

ԼԵՌՆԱՅԻՆ ՂԱՐԱԲԱՂԻ ՏԱԳՆԱՊ

ՌԱԼՍԹԸՆ ԿՈՉ Կ'ՈՒՂՂԷ ԱԶՐՊԷՅՃԱՆԻ ՀԱԿԱԱՀԱԲԵԿՉԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՂՈՒԹԻՒՆՆԵՐ ՄԿՍԵԼՈՒ

Եւրոպայի մէջ ՕԹԱՆի դաշնակից ուժերու հրամանատար եւ ամերիկեան զօրքերու գլխաւոր հրամանատար զօր. Ճոզըֆ Ռալսթըն վերջերս այցելեց Ազրպէյճան եւ քննարկեց «Գործընկերութիւն յանուն խաղաղութեան» ծրագիրին շուրջ ՕԹԱՆ-Ազրպէյճան յարաբերութիւններու ընդլայնման հարցերը:

Ամերիկացի հրամանատարը նշեց, որ միջազգային ահաբեկչութեան դէմ պայքարին մէջ Ազրպէյճան մեծ դեր ունի, եւ Ազրպէյճանի զինուորական ուժերը միշտ պատրաստ պէտք է ըլլան ահաբեկչութեան դէմ պայքարի:

Էյ. Էն. Էս. պատկերասփիւռի կայանի այն հարցումին, թէ «Միացեալ Նահանգներ վերջին մէկ տարուան ընթացքին աւելի զօրացուցած են ահաբեկչութեան դէմ պայքարը: Պէտք է Պաքուն Լեռնային Ղարաբաղի մէջ սկսի հակաահաբեկչական գործողութիւններ, հաշուի առնելով այն հանգամանքը, որ տասը տարիէ ի վեր չի կրնար խաղաղ ճամբով լուծել հայ-ազրպէյճանական տագնապը», զօր. Ճոզրֆ Ռալսթըն պատասխանած է. «Մենք, որ զինուորական համագործակցութեան կը կրենք նմանօրինակ հրամաններ կը ստանանք վերջին պահուն: Նման վիճակներու մենք պէտք է անընդհատ պատրաստ գտնուինք: Լեռնային Ղարաբաղի մէջ հակաահաբեկչական գործողութիւններ սկսելու որոշում թող տայ Ազրպէյճանի ղեկավարը եւ ազրպէյճանցի ժողովուրդը»:

ՂԱՐԱԲԱՂԻ ՀԱՐՑՈՎ ԵԳԻՊՏՈՍ ԻՐ ԿԵՑՈՒԱԾՔԸ ՃՇԴԱԾ Է *ՄԱԿԻ* ՈՐՈՇՈՒՄԻՆ ՀԻՄԱՄԲ

19 Հոկտեմբերին Երեւանի մէջ աւարտեցաւ Հայ-եգիպտական միջկառավարական յանձնախումբի 3րդ նիստը, որուն աւարտին Եգիպտոսի արտաքին գործերու պետական նախարար Ֆայզա Ապուլ Նակա տուաւ մամլոյ ասուլիս եւ նշեց, որ «Ղարաբաղեան հիմնախնդիրի կարգաւորման վերաբերեալ Եգիպտոսի դիրքորոշումը յայտնի է եւ հիմնուած է ՄԱԿի Ապահովութեան Խորհուրդի որոշումին վրայ»: Ան դիտել տուաւ, որ պաշտօնական Գահիրէն աշխատանք կը տանի որեւէ ձեւով չշեղելու ՄԱԿի համապատասխան փաստաթուղթէն, իսկ Եգիպտոսի կեցուածքը այն է, որ Հայաստանը եւ Ազրպէյճանը պէտք է խաղաղ բանակցութիւններով լուծեն Ղարաբաղի հարցը:

Ցայտնենք, որ նիստին իբրեւ արդիւնք հայ-եգիպտական յանձնախումբի համանախագահներ՝ Հայաստանի առեւտուրի եւ տնտեսական զարգացման նախարար Կարէն Ճշմարիտեան եւ նախարար Ֆայզա Ապուլ Նակա ստորագրեցին միջկառավարական փոխըմբռնման յուշագիրներ՝ երկու երկիրներու միջեւ գործակցութիւնը ամրապնդելու վերաբերեալ:

Ս. ՍԱՐԳՍԵԱՆ ԸՆԴՈՒՆԵՑ ՃԱՓՈՆԻ ԶԻՆՈՒՈՐԱԿԱՆ ԿՑՈՐԴԸ

Հայաստանի նախագահին առընթեր Ազգային անվտանգութեան խորհուրդի քարտուղար, պաշտպանութեան նախարար Սերժ Սարգսեան, 18 Հոկտեմբերին ընդունեց Հայաստանի մէջ Ճափոնի զինուորական կցորդ գնդ. Քոքի Արասէն:

Հանդիպման ընթացքին Ս. Սարգսեան ներկայացուց հայկական բանակին կազմաւորման պատմութիւնը եւ այլ պետութիւններու հետ գործակցութեան ծիրը: Ճափոնցի գնդապետը իր կարգին անդրադարձաւ ճափոնական բանակին մանրամասնութիւններուն: Կողմերը քննարկեցին հայ-ճափոնական զինուորական գործակցութեան հաստատման կարելիութիւնները՝ տեղեկատուական փոխանակման, միացեալ համաժողովներու եւ փոխադարձ դասընթացքներու կազմակերպման առումով:

Գրական Էջ

ԵՐԿԽՕՍՈՒԹԵԱՆ ՊԱՏԱՍԽԱՆԸ

Քաղաքական ու տնտեսական շահեր ու նպատակներ հետապնդող Ֆրանսախօս Երկիրներու Վեհաժողովներու շղթային վերջին օղակը՝ իններորդը, որուն ամբողջական յաջողութիւնը Լիբանանի վերադարձուց կայուն, ապահով եւ կազմակերպչական կուռ կառոյցով օժտեալ երկրի իր անցեալի վարկն ու հեղինակութիւնը, քաղաքական միջազգային խիզախ իրագործում մը ըլլալով հանդերձ՝ արդարօրէն եղաւ նաեւ քաղաքակրթական հանդիպում մը: 18 Հոկտեմբերէն սկսեալ մայրաքաղաք Պէյրութի մէջ այս առիթով կազմակերպուած Ֆրանսախօս երկիրներու շարժապատկերի նորագոյն ժապաւէններու եւ թատերախաղերու ցուցադրութիւնները, երգահանդէսներն ու պարային բեմականացումները, գիրքերու մակագրումի երեկոներն ու բազմաձայն զրոյցները այս միջազգային հանդիպումը դուրս բերին զուտ լեզուական իր նեղ պարունակէն եւ բարձրացուցին մշակութային համաշխարհային փառատօնի մը ճշմարիտ մակարդակին: Այս առումով՝ ֆրանսերէնը դադրեցաւ միայն հաղորդակցութեան հասարակաց լեզու մը ըլլալէ եւ իրաւամբ դարձաւ զանազան մշակոյթներու երկխօսութիւնը իրականացնող քաղաքակրթական գործօն մը, աւելի ճիշդ պիտի ըլլար ըսել՝ քաղաքակրթական երկխօսութեան առանցքն ու մղիչ ուժը:

Շուրջ մէկուկէս դարէ ի վեր, ինչու ոչ՝ Ֆրանսական Յեղափոխութենէն սկսեալ, իր մարդկային վեհ արժէքներով իրաւազրկեալ ժողովուրդներուն դիմաց Ազատութեան, Արդարութեան, Ընկերվարութեան եւ Ժողովրդավարութեան լայն հորիզոնները բացած ֆրանսական մշակոյթը, տակաւ առ տակաւ, դարձաւ համամարդկային լեզու՝ իր ուղղակի եւ անուղղակի անդրադարձներով: Ժողովուրդներու քաղաքական - քաղաքակրթական զարթօնքի կողմնացոյցը միշտ ալ լարուած մնաց Լոյսի Քաղաքին վրայ եւ փարիզեան արձագանգներով ձեւաւորուեցան ոչ միայն անոնց քաղաքական մտածողութիւնը, այլեւ դարաւոր գրական աւանդները հարստացան նոր հասկացութիւններով ու հարցերն ու երեւոյթները դատելու նորանոր արժէչափերով:

Օտարին մարդկային արժէքները հայացնելու մաշտոցեան հանգանակը մշակութային քաղաքականութեան վերածած հայ ժողովուրդը անմասն չմնաց առաւել թարմանալու այս հրաւէրներէն՝ ընկերագիտութեան կալուածէն մինչեւ գրական նորագոյն շարժումներ: Ինչպէս այլոց պարագային, մեծամեծ բարիքներ քաղեց նաեւ հայ մշակոյթը, որ, յար եւ նման հազարամեակներու քաղաքակրթական գանձերով բախտաւոր այլ ժողովուրդներու՝ ֆրանսական մշակոյթին իր կարգին նուիրեց խոկումի եւ երկխօսութեան բացառիկ պահեր:

Դարաւոր չինական մշակոյթի առիթով թուղթին յանձնուած Անտրէ Մալրոյի մտածումները կրկնապէս շահեկան են: Կ՚արժէ յատուկ կեդրոնացումով կարդալ ֆրանսացի մեծ մտաւորականին ու գրողին քովի սիւնակներով հրամցուած լուսապայծառ դատումները, ամենայն ամբողջութեամբ կարենալ կազմելու համար համամարդկային պատկերը ֆրանսական մշակոյթին:

Չինական, ափրիկեան, հայկական, լիբանանեան ու այլ փորձառութիւնները ուսանելի են մէկէ աւելի առումներով: Կը բաւէ այս առիթով կրկնել Սենեկալի երբեմնի նախագահ եւ ֆրանսագիր բանաստեղծ Լէօփոլտ Սետար Սենկորի այն տեսակէտը, որ իր լեզուական սահմանները շրջանցած ֆրանսագիր գրականութիւնը միայն ֆրանսական մշակոյթ չէ, այլ՝ համամարդկային քաղաքակրթական ժառանգ մը, ուր ֆրանսախօս մշակոյթները կը հաղորդակցին իրար հետ, զիրար կը հարստացնեն եւ ֆրանսական մշակոյթը կ՚օժտեն համամարդկային յաւելեալ հնչեղութեամբ, բազմապատկուած բովանդակութեամբ եւ համապարփակ աշխարհահայեացքով:

Եւ համաշխարհայնացման պսպղուն դիմակին տակ ժողովուրդներու քաղաքական կամքը, ազգային ինքնութիւնը, անժամանցելի իրաւունքները, աւանդութիւնները, քաղաքակրթութիւնն ու մշակոյթը կուլ տալ ցկրտող միաբեւեռ աղքատացման մտահոգիչ սպառնալիքին դիմաց՝ արդէն հոս կը կայանայ Ազատութեան, Արդարութեան, Ժողովրդավարութեան եւ Խաղաղութեան աւելի մարդկային եւ ալառաւել տիեզերական բովանդակութիւն պարգեւող այս մշակութային երկխօսութեան առաջին ու վերջին պատասխանը:

Ս. ԿԻՐԱԿՈՍԵԱՆ

«ՍԱՀՄԱՆԱԿԱՐԳԻ ԵՐԿՈՒ ԲԵՒԵՌՆԵՐԸ»

Եթէ մարդ ծարաւ է, ուրեմն խմելու ֆիզիոլոգիական պահանջ ունի: Բայց երբ մի բաժակ թէյ ենք տալիս օտար մի մարդու, ուրեմն՝ ուզում ենք նրան հիւրասիրել: Մի կողմից՝ օգտակար գործողութիւն, միւս կողմից՝ ծիսակարգային:

Առաջինը համընդհանուր բնոյթի է, երկրորդը՝ հասարակական...

Օգտակար գործողութիւնը կարելի է բնութագրել ատամնանիւի սկզբունքով. հողափորը ջրհոր է փորում ջուր գտնելու համար, այդ ջրով այգեպանը ջրում է բանջարեղէնը, խոհարարը օգտագործում է բանջարեղէնը՝ կերակուր պատրաստելու համար, բժիշկը իր հերթին մի քանի բուժանիւթեր է աւելացնում՝ հիւանդութիւնը կանխելու կամ առողջութիւնն ամրապնդելու համար: Ամէն մի վիճակ պայմաններ է ստեղծում եւ որոշիչ է յաջորդ վիճակի համար (դետերմինիզմ): Օգտակար գործողութիւնը, այսպիսով, շահագրգիռ է իր նպատակին ծառայելու եւ գիտական է իր աշխատակարգով, կարճ ասած՝ տեխնիկա է:

Ընդհակառակը, երբ մուսուլմանը մզկիթ մտնելիս երկիւղածութեամբ հանում է կօշիկները, նա չի էլ անհանգստանում իր արարքի ֆիզիքական հետեւանքների համար: Եթէ սովորութիւնը պահանջէր, նա շորերն էլ կը հանէր: Այստեղ խնդիրը ոչ պատճառները, ոչ էլ հետեւանքներն են, այլ իմաստը: Գործողութեան մէջ արդէն առկայ է նպատակը, նրանից չի պահանջւում արդիւնաւէտ լինել, այլ՝ արտայայտիչ: Գործողութիւնը անշահախնդիր է ու ցուցադրական, այլ ոչ թէ գիտական ու շահախնդիր...

Մարդը բնական դետերմինիզմնից օգուտներ է քաղում՝ իրերի եւ երեւոյթների վրայ իր գերակայութիւնը հաստատելով, իսկ հասարակական հարկադրանքից ծէսեր է ստեղծում, որոնք աւելի խորն են ցնցում նրա եսը...

Ծիսական գործողութեան եւ օգտակար գործողութեան տարբերակումը հակադրում է աւելի շուտ երկու տեսակէտ, քան թէ փաստերի շարան... Բռունցքը սեղմելու ռեֆլեքսը միաժամանակ ե՛ւ տիպիկ օգտակար է, ե՛ւ տիպիկ արտայայտիչ:

Իսկական խնդիրն այն ձգտման բացատրութիւնն է, որ բոլոր մարդիկ ունեն իրենց արարքներում՝ տեսնել միայն օգտակարը, եւ ամէն ինչ պատճառաբանում են կարիքով:

Սա մեզ վերադարձնում է տոտալ փաստին, եւ ես կ՚ամփոփէի մեր ամբողջ հետազօտութիւնը հետեւեալ բանաձեւով. մարդու գործելակերպը ծնուած զգացմունքայնութիւնից, իր հիմքում ծիսական է, բայց ուշադրութիւնը, որը նրան ուղղում է դէպի այս կամ այն բանը, ըստ էութեան, օգտապաշտական է: Նպատակը հասարակութիւնն է, անհատը մտածում է միջոցների մասին... Մենք կ՚աւելացնենք նաեւ Դուրկհեմի հզօր ապացոյցները:

Հասարակութեան մտածողութիւնը չի համընկնում անհատի մտածողութեանը: Ահա թէ ինչու օբյեկտիւ մեթոդը հակադրւում է սոցիոլոգին: Զբօսաշրջիկի արտաքին դիտարկումը, եթէ այն մեթոդիկ է, աւելի հեռու է գնում, քան տեղաբնակի ինքնադիտարկումը, կամ օտարերկրեայ գիտնականի դատողութիւնները, որը փոխանակ նշելու, թէ ինչպէս են վարւում բնիկները, ինքն իրենց հարց է տալիս, թէ ինչո՞ւ ինքն այդպէս կը վարուէր նրանց փոխարէն:

ԺԻԼ ՏԷԼԵՈԶ

(Հարուած)

ԱՐԵՒՄՈՒՏՔԻ ՓՈՐՁԱՌՈՒԹԻՒՆԸ

Մշակոյթներու երկխօսութեան արդիւնքներուն ուսումնասիրումը, ի շարս այլ մեծերու, նաեւ արժանացած է Ֆրանսացի բազմավաստակ արձակագիր Անտրէ Մալրոյի ուշադրութեան: Համեմատաբար երիտասարդ Ֆրանսական մշակոյթը ի՞նչ կրնայ տալ հազարամեակներու անցեալ ունեցող չինական գրականութեան եւ մշակոյթին:

«*Արեւմուտքի փորձառութիւնը*» անուն իր փորձագրութեան մէջ (*էսսէ*), Արեւելք հաստատուած եւրոպացի Ա. Դ.ի եւ Եւրոպայի տարածքին շրջագայող չին Լինգի նամակագրութեան միջոցով տաղանդաւոր գրագէտը բաղդատական ընթերցման կ՚ենթարկէ եւրոպական եւ չինական մտածողութիւններու զարգացումները:

Ստորեւ կու տանք բնորոշ հատուած մը:

Ա. Դ.ին
Փարիզ

Թանկագի՛ն պարոն,

Կը ցանկանայի մի քանի բառ աւելացնել վերջին նամակին, որ ուղարկել էի ձեզ: Ես սկսում եմ հասկանալ այն կարեւորութիւնը, որ կրթուած ֆրանսացիները վերագրում են անկեղծութեանը, նրանք, ովքեր շատ քիչ են նման այն մարդկանց, ում մենք տեսնում ենք Չինաստանում, եւ դա ինձ յուսադրում է: Միւս կողմից, այս մի քանի ամիսներն ինձ ճշգրիտ տպաւորութիւններ են տուել: Ես Եւրոպայում տեսնում եմ հետեւողականօրէն հրահանգուած բարբարոսութիւն, որտեղ քաղաքակրթութեան եւ կարգուկանոնի գաղափարներն ամէն օր շփոթւում են մէկը միւսի հետ: Քաղաքակրթութիւնը բոլորովին էլ հասարակական երեւոյթ չէ, այլ հոգեբանական, եւ դրա միայն մի տեսակն է ճշմարիտ, այն է՝ զգացմունքների քաղաքակրթութիւնը:

Ես անցել եմ ձեր թանգարաններով. ձեր հանճարն ինձ թախիծով է լցրել: Ձեր աստուածներն ու նրանց մեծութիւնը, ինչպէս նրանց պատկերը, արեան ու արցունքի բծերով են ծածկուած: Մի վայրի ուժ է նրանց ոգեշնչում: Հազուագիւտ խաղաղուած դէմքերը, որ դուր են գալիս ինձ՝ ողբերգական ճակատագիրը ճնշում է նրանց խոնարհուած կոպերը. իսկ ի՞նչն է ձեզ ստիպել ընտրել դրանք. այն, որ գիտէք, թէ նրանք մահուան ընտրեալներ են:

«Իսկ կեանքի մեր պատկերնե՞րը, որ ցանկասէր գովեստի են նման»: Աւելի շատ, քան միւսները, նրանք ինձ ճնշում են: Դուք բնաւ չէք զգում, որ պէտք է ուժի եւ ցաւի պսակի տակ կքածների ցեղից լինել՝ հպարտանալու համար, թէ յայտնագործել էք կնոջ մարմինը: Ստեղծագործութիւնը, մէկը նրանցից, որոնցով դուք հիանում էք, եւ որը պիտի յուզի մարդկանց՝ ովքեր այն ընկալելու են նոյն եղանակով, նոյն հմայքով, նոյն ուժով, չնչին է: Մեր մետաքսէ տիկերի ամենամեծ արժէքն այն է, որ վերջիններս մեր մէջ արթնացնում են աշխարհի անվերջ բազմազանութիւնը: Արուեստները, ի միջի այլոց, իրենց մէջ քիչ ազնուականութիւն ունեն: Նրանց վեհացնում է այն, որ դրանք տարբեր մաքրութեան տարրեր են՝ անվերջօրէն փոփոխելի եղանակներով: Այդ փղոսկրերն ընդամէնը նրա համար են, որ մէկ առ մէկ որսան գեղեցկութեան հազարաւոր ձեւերը, որ ամփոփում է լռութեամբ լցուած մութ սենեակը:

Անհաշուելի, անյայտ, ճշմարիտ զգացումները, որոնք մեզ կը ձեւափոխեն, թափառում են աշխարհով մէկ, եւ բաղձանքով իրար միացրած մեր ձեռքերը նրանց աւելի լաւ չէին ընկալի, քան ժամանակաւոր հետքերը, որոնք մեր ջանքերով տեղաւորուել են ստուերում:

Արուեստագէտը նա չէ, ով ստեղծում է, այլ նա, ով զգում է: Ինչպիսի որակներ էլ ունենայ, արուեստի ստեղծագործութիւնը չնչին է, քանի որ ընդամէնը գեղեցկութեան առաջարկ է: Բոլոր արուեստները դեկորատիւ են: Ընտրենք բամբուկները, որոնց վրայ երեւակայական թռչունները սիրում են նստել, եւ բանիանները, որոնց տրուած է եղերերգերի շնորհը, տանք այգեպանին՝ ուշադրութեան արժանի այս մարդուն իր աշխատավարձը եւ որոշ յարգանք: Բայց նայենք գետին, որը դրանք արտացոլում է. նա միակն է, որ արժանի է դրան:

Իւրաքանչիւր քաղաքակրթութիւն մոտելաւորում է զգայականութեան մի տեսակ: Մեծ մարդը ո՛չ նկարիչն է, ո՛չ գրողը, այլ նա, ով կարողանում է իր մէջ նրբացնել իր ցեղի զգայականութիւնը, անվերջ առաջանալ դրա արտայայտման մէջ՝ գնալով դէպի գերագոյն հաճոյքը. ահա մեզանից նրանց կեանքը, ում վարպետ կ՚անուանէինք: Խօսքը լինի մեծութեան ձեր ընկալման մասին, որը զինուած մարդու եւ ցաւի մեծութիւնն է, կամ մեր ընկալման, որի ելակէտը կատարելութիւնն է, միեւնոյն է՝ ծնունդ է առնում այն յուզմունքի ինտենսիւութիւնից, որ մէջ առաջ է բերում որեւէ զգացում: Ձեզ համար այդ զգացումը զոհաբերութիւնն է: Հիացումը գործողութիւնից է բխում: Մեզ համար՝ ընդամէնը գիտակցութիւնն է՝ ամենագեղեցիկին համապատասխան լինելու գիտակցութիւնը:

Արուեստի այն ձեւերով, որոնք դուք վսեմ էք անուանում, արտայայտում էք գործողութիւն, բայց ո՛չ վիճակ: Այս վիճակը, որի մասին գիտենք միայն այն, ինչ նա է տալիս նրանց, ովքեր տիրապետում են իրեն, այս մաքրութիւնը, հոգու տարրալուծումը յաւերժական լոյսի մէջ. արեւմուտքցիները երբեք այն չեն փնտռել, ոչ էլ դրա արտայայտութիւնը, նոյնիսկ եթէ երբեմն նրանց օգնութեան է հասել որոշ տարածքներում Միջերկրականի շնորհած գորովալի թախիծը: Նրանից է, որ բխում է արուեստի եւ մարդու միակ վսեմ արտայայտութիւնը, որ կոչւում է անխռովութիւն:

Ես կը ցանկանայի, Թանկագին պարոն, ձեզ հետ աւելի շատ խօսել մարդկանց մասին, բայց առայժմ միայն ստեղծագործութիւններին եմ ծանօթացել:

Ա. Դ. ԼԻՆԳԻՆ
ԿԱՆՏՈՆ

Իմ թանկագի՛ն բարեկամ,

Այս ամէնն ինձ շատ կամայական է թւում, նոյնքան կամայական, որքան ամենավատ համակարգը, որքան ամենակեղծ փիլիսոփայութիւնը: Ես տեսնում եմ այն ջանքը, որը դուք գործադրում էք միտքը աշխարհից չբաժանելու համար, ինչպէս մենք՝ ձեռք բերելու համար աւելին, քան խեղճ գոռոզ ուրախութիւնը, որ միտքն է տալիս Արեւմուտքին: (Շնչառութեան վերահսկումը, որի դէմ սովորաբար բողոքում են եւրոպացիները, ինձ քիչ է անհանգստացնում: Միայն թէ այն ընդամէնը նման է նախնական մոգութեան): Եւ ես գիտեմ, որ ձեր զգացմունքները, շատ աւելի քան մերը, ի վիճակի են տարուելու անանձնական իրերով. դուք աւելի, քան ձեր կանանց նկատմամբ, քնքշանքով էք լցուած ձեր նախնիների հանդէպ, լինեն նրանք մեռած թէ ողջ: Ձեր ստացած դաստիարակութիւնը աւելի է ուժեղացնում ձեր այն զգացմունքները, որոնք կախուած են վերացարկումից, որը ձեզ հնարաւորութիւն է տալիս ձեր զգայականութիւնը դիտարկել աւելի պայծառատեսօրէն, քան այդ կ՚անէին կանայք, ոսկին կամ իշխանութիւնը:

Ձեր որոնման հիմքում ես հաւատի դրսեւորում եմ տեսնում: Ոչ թէ սկզբունքի գոյութեան մէջ, այլ՝ արժէքի, որ դուք էք նրան տալիս: Էքստազի մէջ մտածողը ինքն իրեն նոյնացնում է բացարձակի հետ, ինչպէս ձեզ ուսուցանում են ձեր իմաստունները. նրանք բացարձակ են անուանում զգայականութեան բարձրագոյն կէտը: Ձեր փիլիսոփաների այն փաստարկը, թէ էքստազները միանման են, քանի որ սկսւում են այնտեղ, որտեղ վերջանում է աշխարհը, ինձ ոչնչութիւն է թւում, ոչինչ են նաեւ այն հետեւանքները, որոնք նրանք բխեցնում են դրանից: Անալոգիաներ գոյութիւն ունեն միայն որոշարկուած իրերի միջեւ. չորոշարկուածը բոլորովին անալոգ չէ ինքն իրեն եւ դուրս է անալոգիաների աշխարհից: Այստեղ խօսքն ընդամէնը ինչ-որ եղանակով գիտակցութիւնը կորցնելու մասին է: «Սա հեռից նշանակում է գտնել գիտակցութիւնը,- ասում են նրանք,- ինքն իրեն միացնել աշխարհի հոգուն»: «Մի գիտակցութիւն,- ուզում եմ պատասխանել նրանց,- մի գաղափար»...: Բայց մահուան ամենագեղեցիկ առաջարկը լուծում է սոսկ թուլութեան համար...

Այս ամէնի մէջ ինձ պահողը կարեւորութիւնն է, որ տրւում է այն շարժումներին, որոնցով զգայականութիւնը միայն ինքն իրեն է պարտական մնում: Մեր՝ արեւմուտքցիներիս մէջ ես տեսնում եմ մարդկանց, որոնց կեանքը նրանք են որոշել, եւ կասկածում եմ, որ մենք բոլորս էլ դրանից ենք կախուած: Ահա գրեթէ երկու տարի է ուսումնասիրում եմ Չինաստանը: Նախ եւ առաջ այն ձեւափոխել է մարդու մասին արեւմտեան պատկերացումս: Ես այլեւս չեմ կարող մարդուն ընկալել իր ինտենսիվութիւնից առանձին: Բաւական է կարդալ որեւէ փիլիսոփայական տրակտատ՝ հասկանալու համար, թէ մեր ընդհանուր ամենախորաթափանց գաղափարները որքան կեղծ են դառնում, երբ ցանկանում ենք դրանց միջոցով հասկանալ մեր գործողութիւնները: Նրանց արժէքն անհետանում է մեր որոնման խորացմանը զուգահեռ, եւ միշտ դէմ ենք առնում անհասկանալիին, աբսուրդին, այսինքն՝ իւրայատուկի ծայրայեղ կէտին:

Այս աբսուրդի բանալին, արդեօք, այն մշտապէս տարբեր ինտենսիվութիւնը չէ՞, որ հետեւում է կեանքին: Այն ազդուած է մեր ինքնակամ, յայտնի կեանքից, ինչպէս նաեւ աւելի՛ գաղտնի կեանքից, որ ստեղծուած է երազանքներից ու անիմանալի զգացողութիւններից, որ տարածւում են բացարձակ ազատութեան մէջ: Թող որ մարդը երազի գառնալ թագաւոր կամ երջանիկ սիրեկան, դրանից ոչինչ չի փոխուի առօրեայ արարքներում, բայց եթէ որեւէ սէր, բարկութիւն, որեւէ կիրք կամ ցնցում նրան շարքից հանի՝ ինչպիսիք են այլոց արարքները, ապա այդժամ կարող են արձագանգել՝ կախուած նրանից՝ մարդը խանդավառուած կը լինի, թէ ճնշուած... Վերթերը մահուան առաջարկն է, բայց սոսկ ոմանց կողմից է ընդունուած եւ միայն՝ ինչ որ պահի: Եւ սէրը, սէրը, որը պէտք է առանձնացնել կնոջը տիրանալու կամքից, այդ փոխադարձ սէրը, արդեօք, ինքն էլ մի տարօրինակ անտառ չէ՞, որտեղ մեր գործողութիւնների եւ կամքի տակ խաղում է զգայականութիւնն ու տանջւում ուզածի պէս եւ երբեմն էլ բաժանում մեզ՝ կարծես թէ մենք, ծանրաբեռնուած մեր զգացմունքներով, այլեւս չէինք կարող դրանց դիմանալ: Քանի որ դրանք իրենց կեանքի ազդեցութեամբ ձեւափոխւում են աւելի հաստատօրէն, քան իրադարձութիւնների կողմից: Խորունկ կեանքը՝ անորոշութեան յաղթանակը, անընդհատ վերսկսուող ճակատագրական կառուցումը բացառիկ պատահականութեան...

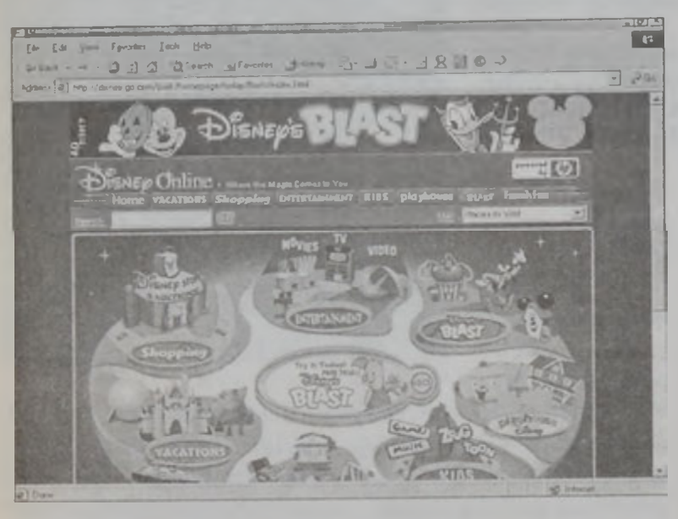
ԱՆՏՐԷ ՄԱԼՐՕ
Ֆրանսերէնից թարգմանեց
ՆՈՒՆԷ ԱԲՐԱՀԱՄԵԱՆ

ՏԵՂԵԿԱՏՈՒԱԿԱՆ ԱՐՀԵՍՏԱԳԻՏՈՒԹԻՒՆ

ՀԱՄԱԿԱՐԳԻՉ — ՀԱՄԱՑԱՆՑ

ՀԱՂՈՐԴԱԿՑՈՒԹԻՒՆՆԵՐՈՒ ԱՇԽԱՐՀ

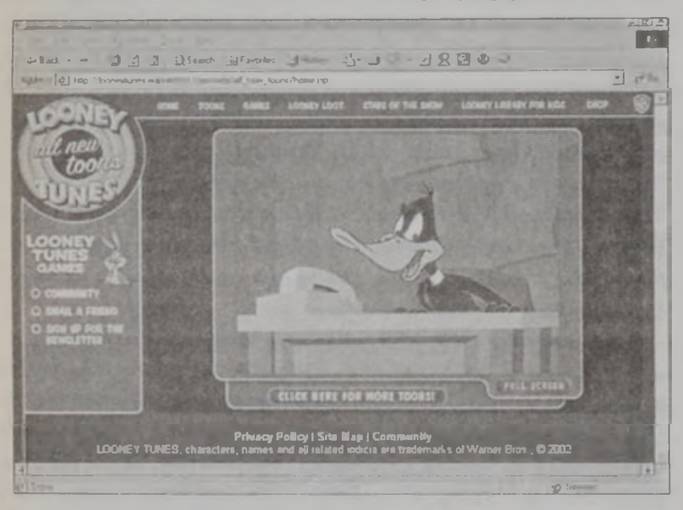
ՓՈՔՐԻԿՆԵՐՈՒ ԱՇԽԱՐՀԸ ՀԱՄԱՑԱՆՑԻՆ ՎՐԱՅ



Փոքրիկներու ժամանցի եւ կիրթութեան պահանջը գոհացնող համացանցի կայքեր դաստիարակչական բանալի դերակատարութիւն կրնան ունենալ։ Պատանիներու եւ չափահասներու նման, փոքրիկները եւս յատուկ հետաքրքրութիւն կը ցուցաբերեն տան թէ դպրոցին մէջ զետեղուած այդ սարքին նկատմամբ, որ համակարգիչ կը կոչուի, եւ այդ հետաքրքրութիւնը կարելի է ծաղկեցնել ճիշդ ձեւով՝ փոքրիկներուն առիթ ընծայելով, որ ծանօթանան համացանցի այնպիսի կայքերու, ուր կարելի է սորվիլ, խաղալ, ներկել, կարդալ, շարժուն գծանկարներ դիտել եւ այս բոլորին ընդմէջէն ընդարձակել իրենց հորիզոնները։

Ստորեւ կը ներկայացնենք փոքրիկներու յատուկ կայքերու ընտրեալ շարք մը։

- www.disney.com- *«Տիզնի» ընկերութիւնը տասնամեակներէ ի վեր փոքրիկներու երեւակայութիւնը կը զարգացնէ իր շարժուն գծանկարներով, ֆիլմերով եւ խաղավայրերով։ Այժմ «Տիզնի»ի աշխարհին կախարդանքը կարելի է ըմբոշխնել նաեւ համացանցի վրայ՝ այցելելով այս կայքը, որ հարուստ է երգով, երաժշտութեամբ, խաղերով, գիտելիքներով եւ շարժուն գծանկարներով։*
- www.kids - space.org - *Դաստիարակչական կայք մը, որ մանուկներու մէջ սէր կ՝արթնցնէ ստեղծագործութեան նկատմամբ։*
- www.looneytunes.com - *«Պակզ Պանի»ի եւ «Տաֆի Տաք»ի շարժուն գծանկարներ, ինչպէս նաեւ հետաքրքրական խաղեր ընդգրկող այս կայքը փոքրիկներու համար ժամանցի լաւագոյն կայքերէն մէկը կը հանդիսանայ։*



- www.kidsdomain.com - *կայքը կը ներկայացնէ ձեռային աշխատանքներ եւ խաղեր, ինչպէս նաեւ՝ հետաքրքրական նիւթեր ծնողներու եւ փոքրիկներու համար։*
- www.nationalgeographic.com/kids - *«Նէշընըլ Ճէօկրաֆիք»ի պաշտօնական կայքը առանձին բաժին յատկացուցած է փոքրիկներու։ Ժամանցի եւ գիտելիքներու ամբարման շահեկան կայք մըն է։*
- http://msfc.nasa.gov - *«ՆԱՍԱ»ի կողմէ պատրաստուած այս կայքը կը զոհացնէ տիեզերքի հրաշալիքներով հետաքրքրուած փոքրիկները։ Այստեղ ուշադրաւ ձեւով մատուցուած են տեղեկութիւններ՝ մոլորակներու, հրթիռներու եւ տիեզերագնացներու մասին։*
- www.surfnetkids.com - *Փոքրիկներու յատուկ կայքերու հարուստ շտեմարան մը։*

Փոքրիկներու նուիրուած այլ կայքեր են՝
www.cyberkids.com
www.chem4kids.org
www.eduplace.com/kids
http://kids.discovery.com

ՈՒՇԱԴՐՈՒԹԻՒՆ ՈՍԿԵՐԻՉՆԵՐՈՒՆ

RELAX ՀԱՍՏ.

Կը ստանձնէ ոսկերիչներու յատուկ
ՈՍԿԻԻ ԹԱՓԾՈՒ (GOLD CASTING) ԳՈՐԾԵՐ
արդիական էլեկտրոնիք մեքենաներով
•Մաքրութիւն •Փայլք
•Բծախնդիր աշխատանք
•Մասնագիտացած անձնակազմ

Մատչելի գին, ձրի սպասարկութիւն
Հեռաձայն / ֆաքս: 01 - 889188
եւ 03 - 375724

ՐԱՖՖԻ՝ ԱՇԽԱՐՀԻ ՓՈՔՐԻԿՆԵՐՈՒ ՀԱՅ ԹՐՈՒՊԱՏՈՒՐԸ

Երբ ազգային սնապարծութեան բոլոր արտայայտութիւնները թօթափենք մեր վրայէն, եւ մեր ժողովուրդին նային ինքնարժեւորումի անկողմնակալ ճիգով մը, այս ազգը, որ «դատապարտուած է» հայ կոչուելու, կը յայտնաբերէ իսկական արժէքներ։

Մեր նիւթին սահմաններէն դուրս է հայ անհատին ցայտուն դիմագիծին պատճառներուն որոնումը։ Ծինային կառուցուածքն է արդեօք, հաւաքական անգիտակցին մէջ կուտակուած՝ ողբերգութիւններէ յառնելու զերբնական ճիգը, ինքզինք փաստելու աւելի շեշտուած պահանջ. դժուար է ճշդել։ Սակայն կը սորվի կիթառ նուագել եւ օր մը առիթը կ՝ուրախացնէ երկրագունդի տարբեր կողմերը, որեւէ ընդաւառի մէջ, հա՛յ մը փաստած է եւ կը փաստէ ինքզինք, եւ եթէ մենք ծանօթ չենք անոր՝ այդ ուրիշ հարց։

Այս մտորումները հիմնաւորելու համար կարիքը չկայ յաջողակ հայերու երկար ցանկ մը ներկայացնելու։ Պիտի ներկայացնենք հայ մը, որ թէեւ նուազ ծանօթ է իր հայրենակիցներուն, սակայն կը նկատուի աշխարհի ամէնէն աւելի ժողովրդականութիւն ունեցող «մանուկներու բարեկամ»ը։ Խօսքը կը վերաբերի Ռաֆֆի Գաւուքեանի։

Ռաֆֆիին պատմութիւնը կը սկսի Գահիրէի մէջ, ուր ան լոյս աշխարհ կու գայ 1948ին։ Տասը տարի ետք Ռաֆֆիի ընտանիքը կը գաղթէ Քանատա։ Անոր ծնողքը՝ Արթօ եւ Լիւսի Գաւուքեաններ, Թորոնթոն կ՝ընտրեն իրրեւ գաղթավայր, որովհետեւ՝ «Մոնրէալ շատ ձիւնոտ է, իսկ Նիւ Եորքը՝ շատ մեծ»։

Փոքր տարիքին Ռաֆֆիի նախասիրած երգիչները կ՝ըլլան «Պիթըլզ» եւ Պոպ Տիլրն։ Ան կը սորվի կիթառ նուագել եւ օր մը առիթը կ՝ունենայ մանկապարտէզի փոքրիկներու առջեւ երգելու եւ նուագելու, անոր կատարումը այնքան դրական ընդունելութիւն կը գտնէ, որ ան կ՝որոշէ փոքրիկներու երգերու ձայներիզ մը արձանագրել։ Անոր նպատակն էր զրել երգեր, որոնց կատարումը հաճելի պիտի ըլլար փոքրիկներուն եւ միաժամանակ պէտք էր յարգէր բոլոր փոքրիկները՝ առանց ծագումի եւ ցեղային խտրականութեան։

1976ին Ռաֆֆի կը հրապարակէ իր առաջին ձայներիզը։ Անոր ձայներիզներէն Հիւսիսային Ամերիկայի մէջ ցարդ վաճառուած է 12 միլիոն օրինակ։ 1994ի անոր «Պանանաֆոն» ալպոմը «Կրէմի Ըուորտ»ի թեկնածու եղած է եւ շահած է «Ճունիօ Ըուորտգ»ի լաւագոյն մանկական երգերու ձայնագրութեան մրցանակը։ Ռաֆֆիի «Հոմ վիտէօ»ները եւս վաճառուած են միլիոնաւոր օրինակներով, իսկ անոր երգերու երգարաններէն եւ պատկերագիրքերէն ցարդ վաճառուած է 3 միլիոն օրինակ։

Ռաֆֆի 2002ի Մարտին հրապարակեց «Լեթց փլէյ» (եկէք խաղանք) ալպոմը, որ անցնող ամիսներուն մեծ ընդունելութիւն գտաւ։

Ռաֆֆիի մասին տեղեկութիւններ ստանալու համար կարելի է այցելել անոր պաշտօնական կայքը՝ www.raffinews.com։

Կայքը կ՝ընդգրկէ Ռաֆֆիի կատարումներուն, ելոյթներուն եւ ձայներիզներուն մասին յուրեր։ Առանձին բաժին յատկացուած է անոր կենսագրական տուեալներուն եւ ասպարէզին, երգերուն, վիտէոներուն եւ երգարաններուն։

Յատուկ շահեկանութիւն կը ներկայացնէ Ռաֆֆիի ինքնակենսագրութիւնը՝ «Մանուկներու թրոպատուրի մը կեանքը» խորագիրով, որ մեծ ընդունելութիւն գտած է քննադատներու, ինչպէս նաեւ հանրութեան կողմէ։ Կայքին մէջ առանձին բաժին յատկացուած է այս գիրքին։

Ռաֆֆի վերջերս հանրութեան տրամադրութեան տակ դրած է նաեւ համացանցի երկրորդ կայք մը՝ www.turnthisworldaround.com։

Կայքէն կարելի է արձանագրել երկու երգ՝ «Թրուն տիս ուորլտ ըրաունտ» եւ «Սալամ, շալոմ, Ռաֆֆի առաջին սայտ պայ սայտ երգը պատրաստած է ներշնչուելով Նելսըն Մանտելայի մանուկներու համար համաշխարհային մէկ ծրագիրէն։ Երկրորդ երգը խաղաղութեան կոչ մըն է Պաղեստինի եւ Իսրայէլի փոքրիկներուն նուիրուած։ Կայքը կ՝ընդգրկէ նաեւ Ռաֆֆիի երգերուն բառերը, ինչպէս նաեւ «կապ»եր։

Իր ժողովուրդին անապատ քշուած եւ խողխողուած մանուկներուն հանդէպ յարգանքի լուռ տուրք մըն է կարծէք Ռաֆֆիի արուեստը եւ՝ անաղմուկ յիշեցում, որ «մանկութիւն չունեցող» սերունդի մը գաւակները ի՛նչպէս կրնան աշխարհի միլիոնաւոր մանուկներուն հոգիները հրճուանքով լեցնել։

ԽԱՉԻԿ ՄՈՒՐԱՏԵԱՆ

ՊԷՐԷՃԻԿԻ ՀԱՅՐԵՆԱԿՑԱԿԱՆ ՄԻՈՒԹԻՒՆ

ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆ

Այսու կը յայտնենք մեր հայրենակիցներուն թէ 2002 2003 տարեշրջանի համար սան-սանուհիներու կրթական դիմումնագիրները կ՝ընդունուին միութեանս գրասենեակը Չորեքշաբթի, 23 Հոկտեմբերէն սկսեալ ամէն Չորեքշաբթի օրերը, երեկոյեան ժամը 7:30էն 9:00։

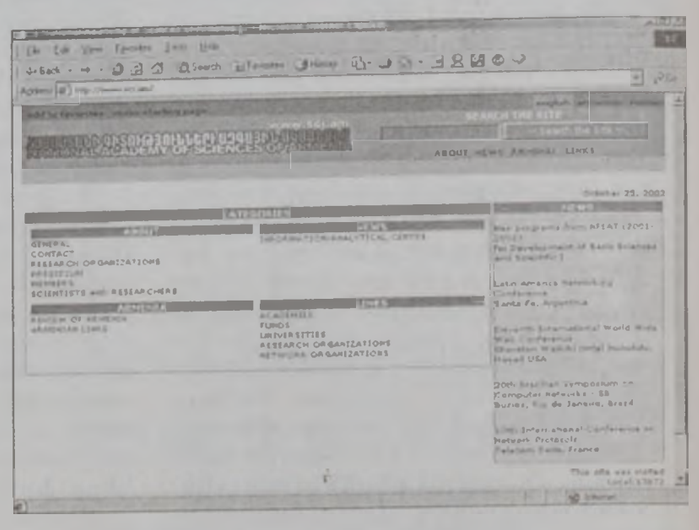
Դիմումնագիր ներկայացնելու վերջին պայմանաժամն է 18 Դեկտեմբեր 2002. սոյն թուականէն ետք ներկայացուած դիմումնագիրները նկատի պիտի չառնուին։

Կը խնդրուի ծնողներէն, անձամբ դիմումնագիրները յանձնել մինչեւ վերոյիշեալ թուականը, Պէրէճիկի Հայրենակցական Միութեան տունը։

ՎԱՐՉՈՒԹԻՒՆ ԼԻԲԱՆԱՆԻ ՊԷՐԷՃԻԿԻ ՀԱՅՐԵՆԱԿՑԱԿԱՆ ՄԻՈՒԹԵԱՆ

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ԿԱՅՔԵՐ

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ԳԻՏՈՒԹԵԱՆ ԱԶԳԱՅԻՆ ԱԿԱԴԵՄԻԱՅԻՆ ԿԱՅՔԸ



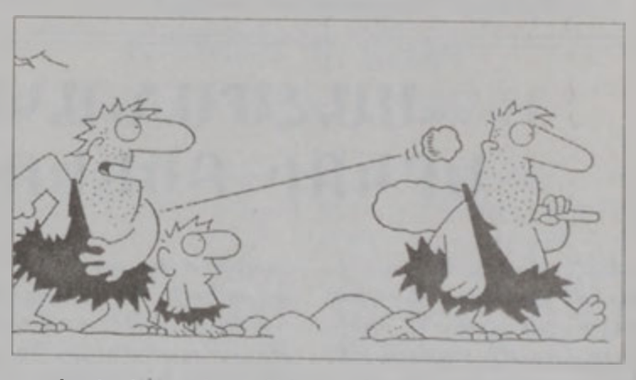
Համացանցին վրայ արդէն կը գործէ Հայաստանի Գիտութեան Ազգային ակադեմիային պաշտօնական կայքը, որ կ՝ընդգրկէ նիւթեր՝ հայերէն, անգլերէն եւ ռուսերէն լեզուներով։

Կայքը առայժմ կ՝ընդգրկէ 4 գլխաւոր բաժին՝ «Մեր մասին», «Լուրեր», «Հայաստան» եւ «Կապեր»։

1943ին հիմնուած Գիտութեան Ազգային ակադեմիային մասին ընդարձակ տեղեկութիւններ փոխանցող, ինչպէս նաեւ անոր լուրերուն եւ գործունէութեան անդրադարձող այս կայքին հասցէն է՝ www.sci.am։

ԱՐՀԵՍՏԱԳԻՏԱԿԱՆ ԺՊԻՏ

«Պատկերասփիւռէն կ՝ըսէին, թէ այս օրերուն ամէն մարդ կը հարստանայ համացանցին միջոցով։ Դրամը այս բացուածքէ՞ն կ՝իջնէ»...։



«Եթէ կ՝ուզես մէկու մը ուշադրութիւնը գրաւել, քար մը նետէ անոր գլխուն, ահա քեզի անթել հաղորդակցութիւն»։

PHOTO NERSES

ԱՐԱԳ ՍՊԱՍԱՐԿՈՒԹԻՒՆ - ՈՐԱԿԱՒՈՐ ԼՈՒՍԱՆԿԱՐՆԵՐ

Ձեր ուրախ առիթներու լուսանկարները տպեցէք նոր հասած ԱՐԴԻԱԿԱՆ DIGITAL մեքենայի միջոցով որակաւոր եւ զանազան չափերով

Ստանձնում՝ 20 վայրկեանէն

Լուսանկարները կ՝արձանագրենք CDի եւ կամ FLOPPY տիսքէթներու վրայ

Cameraներու ձոխ հաւաքածոյ
ալպոմներ եւ նկարի շրջանակներու ընտիր տեսականի

Կը ստանձնենք ուրախ առիթներու photo նկարահանումը արդիական մեքենաներով եւ յարմարագոյն գիներով

Պուրձ Համուտ Քաղաքապետարանի փողոց.
«Սանթըր Արին»ի դիմաց Հեռ.՝ 01-261858 եւ 01-255992

«ԱԶԴԱԿ»Ի ՀԵՌԱՁԱՅՆԻ ԹԻՒԵՐԸ

«ԱԶԴԱԿ»Ի հետ կապուելու համար հեռաձայնել հետեւեալ թիւերուն.- 258526, 260115 եւ 241274։

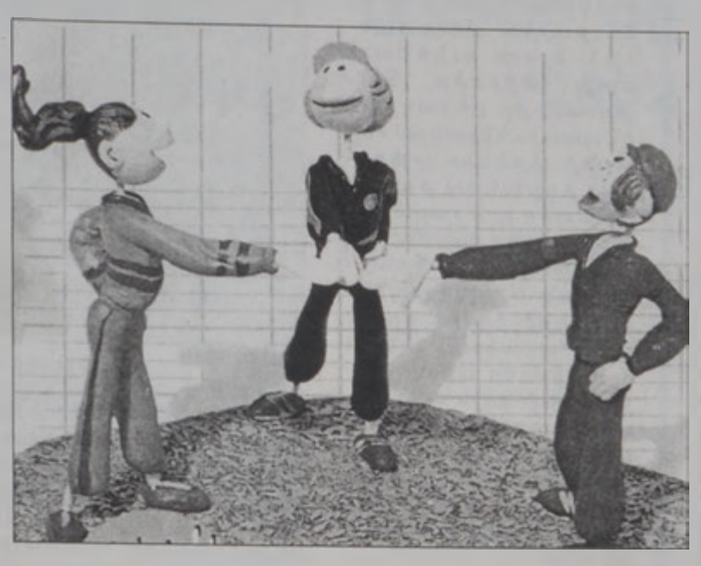
Մանկապատանեկան

ՄԱՐԶԱՆՔ ԸՆԵՆՔ (Ա. ՄԱՍ)

Դպրոցը, դասերուդ մէջ շատ լաւ արդիւնքներ կ'արձանագրես, զբօսանքին ընկերներուդ հետ շատ լաւ ժամանակ կ'անցընես. ամէն ինչ կատարեալ կրնայ ըլլալ, բացի եթէ...

Մարզանքի պահը քեզի համար չարչարանք է։ Վազքի մրցումներուն միշտ վերջին հասնողը կ'ըլլաս, չես կրնար ուսուցիչին ձեւերուն հետեւիլ, մէկը չ'ուզեր քեզ իր խումբին մէջ առնել...

Ի՞նչ ընել։ Մտահոգուելու կամ նեղուելու հարկ չկայ։ Ահա քանի մը լուծումներ՝ մարզանքի դասի ախոյեաններէն մէկը դառնալու համար։



ԱՌՈՂՋ ՈԳԻ ՄԸ...

- Պատրաստուէ յաջողելու։ *Դրական մտածում ունեցիր։ Երեւակայէ, որ քաջագործութիւն մը կ'ընես։*
- Կեդրոնացիր։ *Ինչպէս առիւծը յարձակումէն առաջ, նայուածքդ եւ մտածումներդ նպատակիդ վրայ կեդրոնացուր։ Մոռցիր անցեալի ձախողութիւններդ, որովհետեւ այս անգամ պիտի յաջողիս։*
- Ականջներդ գոցէ։ *Մոռցիր միւսները, մտիկ մի՛ ըներ մրցակիցներդ եւ համակիրներդ՝ չցրուելու համար։ Դաշտին վրայ առանձինդ պէտք է ըլլաս։*
- Սորվէ ետ կանգնիլ։ *Ձախողութեան կամ սխալի մը պարագային, քեզի պիտի թուի, թէ ժամանակը կանգ կ'առնէ եւ բոլորին աչքերը վրադ կը կեդրոնանան։ Մի՛ մտահոգուիր, այդ բոլորը մտքիդ մէջ են, խաղը կը շարունակուի։ Մի՛ ձգեր, որ երեւակայութիւնդ թափդ կոտրէ։*
- Խմբական ոգիին վրայ կեդրոնացիր։ *Բոլորը մէկուն համար, մէկը բոլորին համար։*
- Մարզական ոգի ունեցիր։ *Ուրախացիր յաջողութիւններովդ եւ ընդունէ պարտութիւնները։*

... ԱՌՈՂՋ ՄԱՐՄՆԻ ՄԸ ՄԷՋ

- Բարելաւէ դիմացկունութիւնդ, *աշխատելով շնչառութեանդ վրայ եւ շունչիդ հսկելով։*
- Օրական կատարէ կարճ վազք մը, *զոր 5 վայրկեան կ'երկարես ամէն շաբաթ։*
- Քանի մը վայրկեան պարան ցատկել։ *Այս մարզանքը միօրինակութենէ դուրս գալու համար է։ Ան ընթացքդ կը փոխէ։ Սկսէ մեղմօրէն, ապա արագացուր, ապա դարձեալ դանդաղէ... եւ վերսկսէ։*

ԻՆՉՈ՞Ւ ՄԻՋԱՏՆԵՐԸ ՉԵՆ ՎՆԱՍՈՒԻՐ ԳԵՏԻՆ ԻՅՆԱԼՈՎ

Միջատները կրնան բարձրէն իյնալ առանց որեւէ վտանգի, որովհետեւ անոնք պզտիկ եւ թեթեւ են։

Իյնալու պարագային, ցնցումին զօրութիւնը կախեալ է ծանրութենէն։ Եթէ մրջիւն մը սեղանի մը վրայէն իյնայ, ցնցումը բնաւ զօրաւոր չէ, մինչ եթէ փիղ մը նոյն բարձրութենէն իյնայ ցնցումը ահաւոր կ'ըլլայ։

* * *

Մրջիւն մը փիղէ մը աւելի դիւրաբեկ կը թուի։ Սակայն, իրականութեան մէջ, իր հասակին համեմատած, ան շատ աւելի դիմացկուն է։ Այս ձեւով մրջիւն մը կրնայ քալել՝ շալկելու իր ծանրութենէն 50 անգամ աւելի ծանր բեռ մը, մինչ փիղը անկարող կրնայ ըլլալ շալկելու իր չափով ծանրութիւն մը։

Վերջապէս, հովը շատ դիւրութեամբ կրնայ տանիլ միջատները։ Ծառէն ինկող մրջիւն մը հովի նուազագոյն շարժումով կրնայ հեռու տեղ մը իյնալ։ Ցաճախ, դէպի գետին ան իր «ճամբորդութիւնը» կը վերջացնէ քնքշութեամբ։

ՏՕՆ
Ս. ՆՇԱՆ ՄԱՅՐ ԵԿԵՂԵՑԻՈՅ ԱՆՈՒԱՆԱԿՈՉՈՒԹԵԱՆ

Կիրակի, 27 Հոկտեմբեր 2002ին, հանդիսաւոր Սուրբ պատարագ պիտի մատուցուի Մայր եկեղեցւոյ անուանակոչութեան տօնին առիթով հանդիսապետութեամբ՝

ԳԵՐՇ. Տ. ԳԵՂԱՄ ԵՊՍ. ԽԱՉԵՐԵԱՆԻ

(Առաջնորդ Լիբանանի հայոց Թեմի)

Անդրանիկ պատարագ պիտի մատուցէ՝
ԱՐԺ. Տ. ՍԱՐԳԻՍ ՔՀՆՅ. ՍԱՐԳԻՍԵԱՆ

Սկիզբ ժամերգութեան	ժամը 8:00ին
Ս. պատարագ	ժամը 9:30ին
Քարոզ	ժամը 11:00ին
Մատաղօրհնէք	ժամը 12:00ին

Կը հրաւիրենք մեր հաւատացեալ ժողովուրդը՝ ներկայ ըլլալու եկեղեցւոյ անուանակոչութեան հոգեպարար արարողութեան։

ԹԱՂԱԿԱՆՈՒԹԻՒՆ
Ս. ՆՇԱՆ ՄԱՅՐ ԵԿԵՂԵՑԻՈՅ

«ԱԶԴԱԿ»Ի ՄԷՋ ԾԱՆՈՒՑՈՒՄԻ ՀԱՄԱՐ

Բոլոր անոնք, որոնք կը փափաքին «Ազդակ»ի մէջ որեւէ ծանուցում հրատարակել, պէտք է բնագիրը խմբագրատուն՝ ծանուցումներու բաժանմունք հասցնեն հրատարակման թուականէն առնուազն օր մը առաջ, ՄԻՆՉԵԻ ԵՐԵԿՈՅԵԱՆ ԺԱՄԸ 5:00։

ՄԱՀԱՋԴՆԵՐԸ բացառութիւն են։ Մահազդ կ'ընդունուի մինչեւ ուշ գիշեր, այնքան ատեն որ զայն հրատարակելու հնարաւորութիւն կայ։

ԳՐԱՒՈՒԱԾ ՕՐ

ԼՕՒԻ
«ԱՐՑԱԽ»
ՄԱՍՆԱՃԻՒՂ

ՉՈՐԵՔՇԱԲԹԻ, 11
ԴԵԿՏԵՄԲԵՐ
2002

ԾԱՆՈՒՑՈՂՆԵՐՈՒ ՈՒՇԱԴՐՈՒԹԵԱՆ

«Ազդակ»ի մէջ ազգային կամ առեւտրական ծանուցումներ հրատարակել փափաքողներէն կը խնդրուի ծանուցումին բնագիրը ընթեռնլի գիրով (հաստատութեանց պարագային՝ նախընտրաբար պաշտօնական թուղթի վրայ, եւ՝ հաստատուած) ներկայացնել «Ազդակ»ի ծանուցումներու գրասենեակը։

ՀԱՐՑԱՐԱՆ

ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ ԶԱՐԳԱՑՈՒՄ

1) *Ո՞ր երկիրը նախապէս կը կոչուէր Սիամ։*
ա - Ցունաստան
բ - Թայլէնտ
գ - Վիեթնամ

2) *Ո՞րն է մեծագոյն ովկիանոսը։*

3) *Ի՞նչ է կասփաչոն։*
ա - Կորսուելու վտանգին ենթակայ կենդանի մը
բ - Սպանական ապուր մը
գ - Ինտոնեզիական ճաշ մը

4) *Հաուայ Միացեալ Նահանգներուն մաս կը կազմէ՞։*

5) *Քրիստափոր Քոլոմպոս քանի՞ ճամբորդութիւն կատարեց դէպի Ամերիկա։*
ա - 2
բ - 3
գ - 4

6) *Ռուսիոյ մէջ ինչո՞վ թէյ կը չինեն։*
ա - Կլկլակով
բ - Պապուշքայով
գ - Սամովարով

7) *Կը պատահի, որ ցլամարտի ընթացքին, Սպանիոյ ղեկավարը կանաչ թաշկինակ մը բարձրացնէ։ Ի՞նչ կը նշանակէ ասիկա։*
ա - Պէտք է չարչարուող անասունը փոխարինել
բ - Պէտք է ցլամարտը ընդհատել
գ - Անասունը պատուելու համար անոր մարմինը վերջին անգամ մը պտտցնել դաշտին մէջ

8) *Ո՞ր Ֆրանսացին Մեքսիքայի դէմ կռիւ յայտարարեց 1862ին։*
ա - Նափոլէոն Պոնափարթ
բ - Նափոլէոն Գ.
գ - Լուի - Ֆիլիփ

9) *Կալափաքոս կղզիները ո՞ր երկրին կը պատկանին։*

10) *Ո՞ր քաղաքը եղած է Փղոսկրեայ Ափունքի մայրաքաղաքը մինչեւ 1983։*
ա - Ապիճան
բ - Եամուսուքրո
գ - Ուակատուկու

(Պատասխանները՝ էջ 8)

ԽՈՀԱՆՈՑ

ՏՈՒՐՄՈՎ ԵՓ

20 եփի համար պէտք ունիս.

125 *կրամ կարագ*, 3 *ապուրի դգալ փոշի շաքար*, 3 *ապուրի դգալ սեւ շաքար* (քասոնատ), 1 *հաւկիթ*, *քիչ մը վանիլ*, 150 *կրամ ալիւր*, *պտղունց մը աղ*, 1 *թէյի դգալ* պէյքինկ փաուտըր, 125 *կրամ եփելու յատուկ տուրմի կտորներ։*

Պատրաստութիւն

1) *Խորունկ ամանի մը մէջ խառնէ փոշի շաքարը, սեւ շաքարը եւ հալած կարագը։ Ապա աւելցուր վանիլը եւ հաւկիթը։ Լաւ խառնէ զարնելով։*

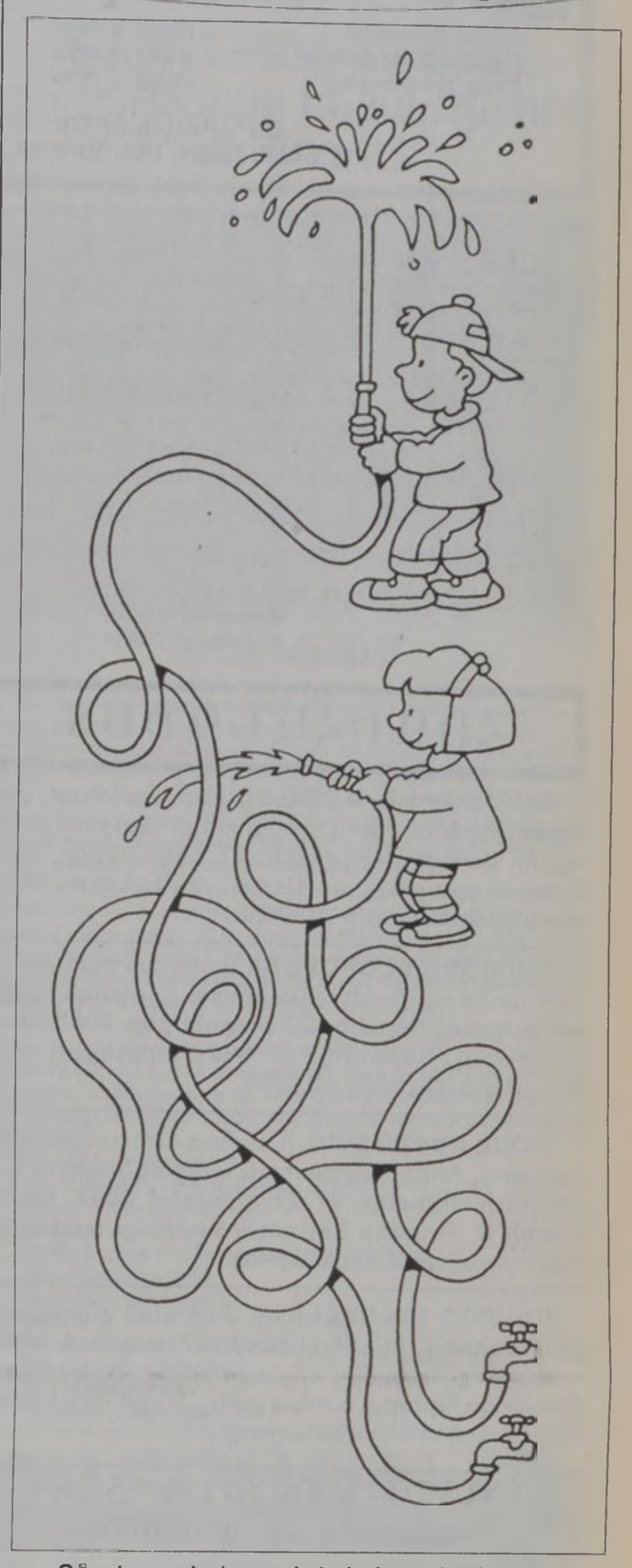
2) *Կամաց-կամաց աւելցուր ալիւրը*, պէյքինկ փաուտըրը *եւ աղը։ Շարունակէ խառնել փայտէ դգալով մը՝ աւելցնելով տուրմի կտորները։*

3) *Փուռի յատուկ ափսէի մը վրայ կարագ քսէ եւ քիչ մը ալիւր սրսկէ։ Պզտիկ դգալով մը խմորի պզտիկ գունդեր դիր, իրարմէ 10 սմ. հեռու։*

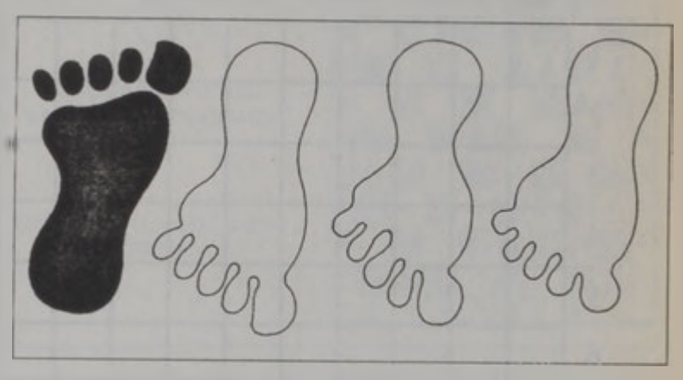
4) *Պատրաստածդ տաք փուռի մէջ եփէ մօտաւորապէս 10 վայրկեան։ Զափահասէ մը խնդրէ, որ ափսէն փուռէն հանէ։ Զգէ, որ պաղի, եւ ապա կանոնք հրամցուր։*

www.lemagan.com

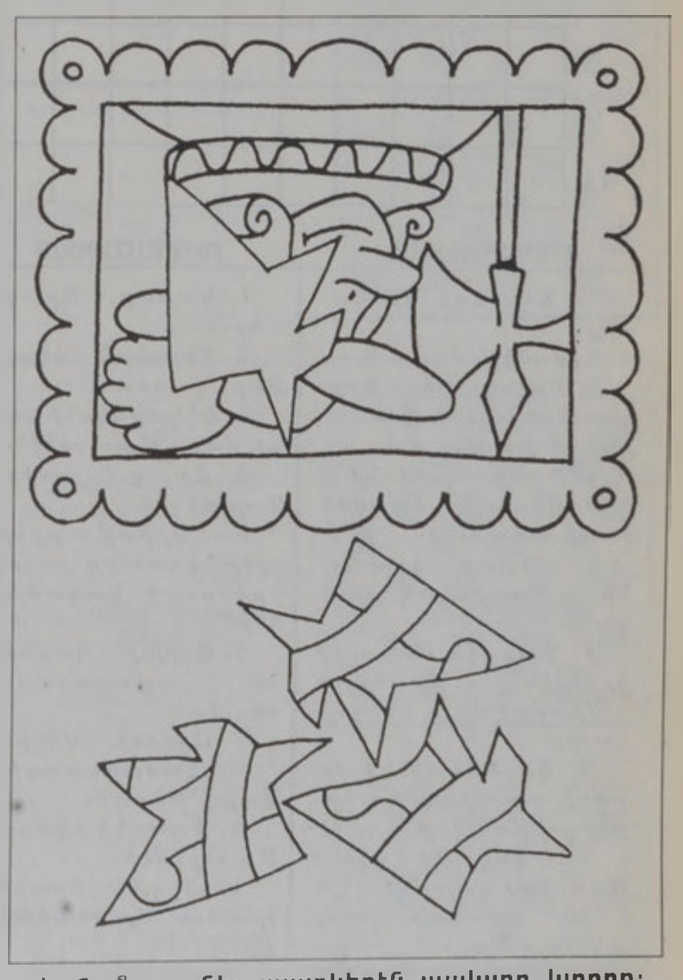
ԺԱՄԱՆՑ



Ո՞ր խողովակը աւելի երկար է միւսէն։



Կրնա՞ս գտնել հետքին պատկանող ոտքը։



Կրնա՞ս գտնել պատկերէն պակսող կտորը։

Պատրաստեց՝ ՇՈՂԻԿ ՏԷՐ ՂՈՒԿԱՍԵԱՆ

www.hamazkayin.com

ԺԱՄԱՆԱԿԱՑՈՅՑ
Ս. ՆՇԱՆ ՄԱՅՐ ԵԿԵՂԵՑԻՈՅ

Ս. Նշան Մայր եկեղեցւոյ անուանակոչութեան տօնին առիթով, Շաբաթ օր տեղի պիտի ունենայ աղի օրհնութիւն, ոչխարներու զենում եւ երեկոյեան հսկում:

Աղի օրհնութիւն՝ *ժամը 2:00ին*
Ոչխարներու զենում՝ *ժամը 3:00ին*
Երեկոյեան հսկում՝ *ժամը 7:00ին*

ԹԱՂԱԿԱՆ ԽՈՐՀՈՒՐԴ
Ս. ՆՇԱՆ ՄԱՅՐ ԵԿԵՂԵՑԻՈՅ

ՀՈԳԵՀԱՆԳԻՍՏ

ՅԱՐՈՒԹԻՒՆ ԽՕՇԱՖԵԱՆԻ մահուան քառասունքին առիթով, յիշատակի պաշտամունք պիտի կատարուի Կիրակի, 27 Հոկտեմբեր 2002, Նոր Մարաշի Հայ Աւետ. եկեղեցւոյ մէջ, առաւօտեան ժամը 10:00ին:

ԿԱՐԱՊԵՏ ՔԷՇԻՇԵԱՆԻ մահուան քառասունքին առիթով, հոգեհանգստեան պաշտօն պիտի կատարուի Կիրակի, 27 Հոկտեմբեր 2002, Զալքայի Հայ Կաթողիկէ Ս. Խաչ եկեղեցւոյ մէջ, առաւօտեան ժամը 10:00ին:

ՍՕՍԷ ՍԵՓԷԹՃԵԱՆԻ մահուան Դ. տարելիցին առիթով, հոգեհանգստեան պաշտօն պիտի կատարուի Կիրակի, 27 Հոկտեմբեր 2002, Անթիլիասի Ս. Գրիգոր Լուսաւորիչ Մայր տաճարին մէջ, յաւարտ Ս. պատարագի:

ՄԵՍՐՈՊ ՏԱԼՈՒՋԵԱՆԻ մահուան քառասունքին առիթով, հոգեհանգստեան պաշտօն պիտի կատարուի Կիրակի, 27 Հոկտեմբեր 2002, Անթիլիասի Ս. Գրիգոր Լուսաւորիչ Մայր տաճարին մէջ, յաւարտ Ս. պատարագի:

ԽԱՉԲԱՌ ԹԻՒ 5284
Պատրաստեց՝ Տ.Մ. ԱՂԱՋԱՐԵԱՆ

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1										
2										
3										
4										
5										
6										
7										
8										
9										
10										

ՀՈՐԻԶՈՆԱԿԱՆ

1. Ներբող, դրուատիք:
2. Գոմէշի ձագ - Պոչ:
3. Ողջագուրել - Գրիգոր Արծրունիի հրատարակած թերթը:
4. Իգական անուն:
5. Սկահակ - Իգական օտար անուն:
6. Օտար դրամանիշ - Ստացական ածական:
7. Գուրգէն Մահարիի երկերէն՝ «... Ջրանցքը» - Սիմանթոյի ծննդավայրը:
8. Ցունական դիցաբանի պատերազմի աստուածը - Մանելիք:
9. Ռամկօրէն՝ այո՛ - Առարկայ - Ոլոռ:
10. Արական օտար անուն - Խաղ:

ՈՒՂՂԱՀԱՅԵԱՑ

1. Կատար - Արական անուն:
2. Տեղական մակբայ - Ջար, վատոն:
3. Եկեղեցականի զգեստի մաս - Այբուբենէն:
4. Հայոց Ը. ամիսը - Դարիճենիկ:
5. Երիտթուրքերու որոյը նկատուող քաղաք - Կրկնուած բաղաձայններ:
6. Աղբիւր - Կաթնեղէնէ պատրաստուած սնունդ:
7. Արգեօք - Մէկը:
8. Համառօտագիծ - Վայրի թռչուն:
9. Պատանի սկաուտ - Այբուբենէն:
10 Տիղմ - Իրանեան լրատու գործակալութիւն:

ԹԻՒ 5283 ԽԱՉԲԱՌԻՆ ԼՈՒԾՈՒՄԸ

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1	Գ	Ա	Լ	Ջ	Ի	Օ	■	Ջ	Ա	Ռ
2	Ա	Ի	Ա	Ջ	■	Թ	Ա	Ն	Թ	Ա
3	Ո	Ր	Ս	■	Գ	Ե	Ն	Ի	Ա	■
4	Ս	■	Տ	Օ	Ս	Ա	Խ	■	Ր	Ա
5	■	Ձ	Ա	Շ	Ա	Կ	Ա	Ի	Ո	Ր
6	Կ	Ո	Կ	Ի	Կ	■	Փ	■	Ց	Օ
7	Ի	Լ	■	Ն	Ա	Թ	Ա	Ն	■	Տ
8	Ս	Ո	Խ	■	Հ	Ա	Ն	Ե	Լ	■
9	Ա	Կ	Ա	Ն	Ա	Տ	■	Ն	■	Օ
10	Տ	■	Ն	Օ	Տ	Ր	Ա	Գ	Ի	Ր

7ՐԴ ԷՋԻ ՀԱՐՑԱՐԱՆԻՆ ՊԱՏԱՍԽԱՆՆԵՐԸ

1) Թայլէնտ, 2) Խաղաղական Ովկիանոսը, 3) Սպանական ապուր մը, 4) Այո, 5) 4 ճամբորդութիւններ, 6) Սամովարով, 7) Պէտք է չարչարուող ցուլը փոխարինել, 8) Նափոլէոն Գ., 9) Էքուատորի, 10) Ապիճան:

www.homenetmencentral.com

ՍԱԿԱՐԱՆ

Պէյրութի սակարանին մէջ օտար դրամանիշներու փակման սակագիները հետեւեալներն էին երէկ.

Սուրիական թղթոսկի	31,40 - 33,50 լ.ո.
Իրաքեան տինար	50,00 - 51,00 լ.ո.
Քուէյթեան տինար	4953,41 - 4957,42 լ.ո.
Յորդանանեան տինար	2124,41- 2128,42 լ.ո.
Պահրէյնեան տինար	3995,00 - 4000,00 լ.ո.
Ա.Մ.Էմիրութեանց տիրհամ	408,41 - 412,42 լ.ո.
Քաթարեան ռիալ	412,16 - 416,15 լ.ո.
Սէուտական ռիալ	399,88 - 403,99 լ.ո.
Օմանեան ռիալ	3900,00 - 3930,00 լ.ո.
Եգիպտական կինէ	323,71 - 327,72 լ.ո.
Անգլիական սթերլին	2342,76 - 2348,55 լ.ո.
Զուիցերիական ֆրանք	1004,32 - 1009,25 լ.ո.
Թրքական լիրա	3,61 - 3,64 լ.ո.
Կիպրական փաունտ	2567,00- 2588,00 լ.ո.
Ճափոնական հազար եէն	12,01 - 12,05 լ.ո.
Ափրիկեան հազար ֆրանք	2450 - 2451 լ.ո.
Ամերիկեան տոլար	1501,00 - 1514,00 լ.ո.
Քանատական տոլար	961,78 - 966,48 լ.ո.
Աւստրալիական տոլար	832,75 - 837,25 լ.ո.
Եւրօ	1472,25 - 1478,42 լ.ո.

● ՈՍԿԻ

Անգլիական մէկ ոսկի	115,000 - 125,000 լ.ո.
Իրանեան մէկ ոսկի	108,500 - 118,500 լ.ո.
Օսմանեան մէկ ոսկի	95,500 - 105,500 լ.ո.
Մեքսիքական փէսոս	569,500 - 589,500 լ.ո.
Մէկ քիլոկրամ ձոյլ ոսկի	15,000,000 - 15,500,000 լ.ո.
Մէկ օնս ոսկի	313,50 - 00 $
Մէկ օնս արծաթ	4,40 - 4,42 $

● Ամերիկեան տոլարի փոխանակման սակերը.

Եւրօ	0.9760
Քանատական տոլար	1.5670
Զուիցերիական ֆրանք	1.5015
Ճափոնական եէն	124.15
Մէկ սթերլին	1.5545
Մէկ տոլար	*582 դրամ*

● ՍՈԼԻՏԵՐԻ ԲԱԺՆԵԹՈՒՂԹԵՐ

	Գինի Ա. ճշդում	Գինի Բ. ճշդում
Ա. կարգ	4	4
Բ. կարգ	4 4/8'	4 5/8

☆Ի՞նչ կ'ըսեն ԱՍՏՂԵՐԸ☆

☆*ԽՈՅ* (21 *Մարտէն* 20 *Ապրիլ*)
Ընտանեկան վէճի մը ընթացքին իւրաքանչիւր կողմ պիտի պնդէ իր տեսակէտին վրայ: Այս կեցւածքը քիչ մը պիտի ազդէ ձեր վրայ: Թեթեւի առէք հարցը:

☆*ՑՈՒԼ* (21 *Ապրիլէն* 21 *Մայիս*)
Աղուոր շաբաթավերջ մը ձեզ կը սպասէ, հեռու ձեր բնակարանէն: Այս մեկուսացումը պիտի զօրացնէ ձեր տրամադրութիւնը եւ ցրուած ձեր մտածումները պիտի կեդրոնացնէ կարեւոր աշխատանքի մը վրայ:

☆*ԵՐԿՈՒՈՐԵԱԿ* (22 *Մայիսէն* 21 *Յունիս*)
Գնումներ պիտի կատարէք յարմար գիներով: Շուկան պիտի պտտիք գիները բաղդատելու: Ասիկա խնայողութեան ճամբան ցոյց կու տայ:

☆*ԽԵՑԳԵՏԻՆ* (22 *Յունիսէն* 23 *Յուլիս*)
Եթէ հանդիսութեան մը ներկայ գտնուիք, ձեր գրաւչութիւնը պիտի աւելնայ ձեր շրջանակին մէջ, ու պիտի շուարիք այսքան յարգանքին դիմաց:

☆*ԱՌԻԻԾ* (24 *Յուլիսէն* 23 *Օգոստոս*)
Եթէ մարզական փորձերու սկսած էք, շատ լաւ ըրած էք. ատիկա պիտի նպաստէ որքան ձեր ֆիզիքական, նոյնքան ալ ձեր բարոյական կորովին բարելաւման:

☆*ԿՈՅՍ* (24 *Օգոստոսէն* 23 *Սեպտեմբեր*)
Երկար ատենէ ի վեր ձեր տան մէջ տօնական հրաւէր մը չէիք տուած. այսօր պիտի կատարէք այդպիսի երեկոյթ մը՝ ձեր շուրջ համախմբելով ձեր հարազատները եւ սիրելի բարեկամները:

☆*ԿՇԻՌՔ* (24 *Սեպտեմբերէն* 23 *Հոկտեմբեր*)
Ձեր գործը փոխելու նպատակ ունիք, որովհետեւ սկսած էք վախնալ ձեր ապագայէն ու ձեր աշխատանքը անբաւարար եւ ոչ գոհացուցիչ կը նկատէք:

☆*ԿԱՐԻՃ* (24 *Հոկտեմբերէն* 23 *Նոյեմբեր*)
Ձեր կեանքին շրջանակը կամ ձեւը փոխելու սկսած էք, ինչ որ ձեզի պիտի ներշնչէ նոր որոշումներ տալու ձեր ապագային համար:

☆*ԱՂԵՂՆԱՒՈՐ* (24 *Նոյեմբերէն* 21 *Դեկտեմբեր*)
Ձեր կեանքը կը վարէք այնպէս, ինչպէս որ ձեր փափաքն էր: Այս ձեւը գոհունակութիւն պիտի տայ ձեզի: Ինչ որ ձեզի հաճելի է ու ճիշդ կը թուի, այնպէս ըրէք:

☆*ԱՅԾԵՂՋԻՒՐ* (22 *Դեկտեմբերէն* 20 *Յունուար*)
Կը կասկածիք վերաբերումէն այն անձին, որուն հետ ձեր կեանքը կիսած էք. ու ասիկա առանց որոշ պատճառի: Հաստատամիտ եղէք ու ոչ՝ կասկածոտ:

☆*ԾՈՎԱՆՈՅՇ* (21 *Յունուարէն* 19 *Փետրուար*)
Այսօր շատ նարպիկ եւ գործնական պէտք է ըլլաք, որպէսզի կարենաք կարգադրել այս շատ ծանր օրուան պահանջները: Պիտի կարենաք հասնիլ բոլորին:

☆*ՁՈՒԿ* (20 *Փետրուարէն* 20 *Մարտ*)
Պիտի հմայուիք անծանօթ անձի մը հրապոյրէն: Այս տրամադրութիւնը պիտի ստեղծուի փոխադարձաբար: Ուրեմն, օրը պիտի ըլլայ հետաքրքրական:

ՕՐԱՏԵՍ

ՓԱՌԱՏՕՆ / ՅՈՒՅԱՀԱՆԴԷՍ / ԹԱՏՐՈՆ

ՓԻԵՌԻԹ ՏԻՒՓՈՒԱՅԷ ԿԸ ՆԵՐԿԱՅԱՑՆԷ «ՓՈՔՐԻԿ ԻՇԽԱՆԸ» ԹԱՏԵՐԱԽԱՂԸ

Փիեռիթ Տիւփուայէ

Քսան տարի շարունակ Աւինիոնի մշակութային փառատօնին ելոյթ ունենալէ ետք, Փիեռիթ Տիւփուայէ իր բեմադրած եւ պատշաճեցուցած «Լը փրթի փրենս» («Փոքրիկ իշխանը») թատերախաղը այս շաբաթավերջին կը ցուցադրէ Պէյրութի մէջ, Ֆրանսական Մշակութային կեդրոնի բեմին վրայ: Միաժամանակ, մինչեւ 3 Նոյեմբեր պիտի ցուցադրուի նոյն արուեստագիտուհիին «Լէ փարիա շէ Հիւկօ» թատերախաղը, որ անցեալ տարի արդէն իսկ ցուցադրուած է Պէյրութի մէջ:

Ֆրանսացի արուեստագիտուհի Փիեռիթ Տիւփուայէ ամբողջութեամբ վայելելով «Լը փրթի փրենս»ի իրաւական ժառանգորդներուն վստահութիւնը, ապատ պատշաճեցումներ կատարած է Անթուան Սէնէքսիւփերիի նշանաւոր «Փոքրիկ իշխանը» վիպակին վրայ՝ կայն վերածելով բազմահազար հանդիսատեսներ խորապէս տպաւորած թատերգութեան:

Փիեռիթ Տիւփուայէ առանձինն պիտի ներկայացնէ խորհրդանշաններով եւ կեանքի փիլիսոփայութեան պատգամներով հարուստ այս թատերախաղը՝ մարմնաւորելով անոր բոլոր կերպարները:

Լիբանան իր կեցութեան ընթացքին Փիեռիթ Տիւփուայէ նաեւ պիտի ունենայ արուեստագէտներու, արուեստի ուսուցիչներու եւ ուսանողներու յատուկ ելոյթներ, որոնց ընթացքին, թատերական արուեստի ապատ արտայայտութիւններու կողքին, ան պիտի ընթերցէ Վիքթոր Հիւկոյի գործերէն:

ԱՅՍՕՐ

- Թատերական ներկայացում՝ «*Լը փրթի փրենս*», բեմադրիչ՝ Փիերէթ Տիւփուաէ, տեղի կ'ունենայ Ֆրանսական Մշակութային կեդրոնին մէջ, երեկոյեան ժամը 8:30ին:
- Ցուցահանդէս՝ «*Մեզոն տիւ վերթիւ*», Անիթա Թութիկեան կը ներկայացնէ իր գեղանկարներն ու արուեստի զետեղումները, «Էսփաս Ս. Տաղէր»ի մէջ, ժըմմէյզէ:
- Գարեջուրի փառատօն՝ «*Օքթոպըրֆեսթ*», Մարիոթ պանդոկի մէջ, մինչեւ 27 Հոկտեմբեր:
- «*Լիպան* 1860-1861», Օսմոն Ռոմէոյի գեղանկարներու ցուցահանդէս, «Սըրսոք» թանգարան, մինչեւ 15 Նոյեմբեր:
- «Տի արթ աֆ օլտ ֆրէնչ էնտ լեպրնիզ թեքսթայլզ», Նալպանտեան ցուցասրահ, մինչեւ 26 Հոկտեմբեր:

ՀԵՌԱՏԵՍԻԼ

ԹԷ. ԷԼ.
09:00.- Սապահօ
12:00.- Շիֆր է լեթր
12:30.- Երգերու յայտագիր
13:00.- Մաքուլ հանա
14:00.- Եուրոնիւզ
14:30.- Լուրեր
15:00.- Մըշուար
17:30.- Պէսթ սելըր
18:30.- Ապու Մըլհէմ
19:30.- Լուրեր
20:00.- Ամերիկեան յայտագիր
21:00.- Լայալի Պէյրութ
00:00.- Պէսթ Սելըր

ԷԼ. ՊԻ. ՍԻ.
07:00.- Սի. Էն. Էն. տիս մորնինկ
07:30.- Պէթմէն
08:25.- Տէտէ, պիկ պէյթ
09:30.- Մանուկներու յատուկ թատրոն
10:30.- Նահարքում Սայիտ
12:15.- Վիտէօ - քլիփս
13:00.- Լոսթ սիվիլիայզէյշընզ
14:00.- Ֆութպոլ. Զէմփիընզ Լիկ
15:00.- Լուրեր
15:15.- Թի թայմ
16:45.- Պապ
17:15.- Ֆրասըր
17:45.- Տէտէ, պիկ պէյթ
19:00.- Մին էժըլ Էլէնա
19:45.- Էժուպ Լուպնան
20:00.- Արաբերէն լուրեր
20:35.- Արաբական յայտագիր
23:30.- Ամերիկեան յայտագիր
00:00.- Ամերիկեան ժապաւէն՝ «Թերրը ին տը մոլ»

ՄՈՒՍԹԱՔՊԱԼ
7:00.- Լուրեր
9:00.- Ալամ Ալ Սապահ
12:00.- Խոհանոց
13:00.- Ֆլէշ ինֆօ
13:05.- Ամերիկեան ժապաւէն՝ «Սմարթ հաուզ»
14:30.- Մափէթ շօ
15:00.- Լուրեր
16:00.- Հոմ վիտէօ
16:30.- Ֆութպոլ
19:00.- Ալ ֆախ
20:00.- Արաբերէն լուրեր
20:30.- Արաբական ժապաւէն՝ «Ալ արտ»
22:00.- Ամերիկեան ժապաւէն՝ «Մայքըլ»

ԷՆ. ՊԻ. ԷՆ.
15:00.- Լուրեր
16:00.- Թահատիաթ ալղատ
17:30.- Սինեմա / 35mm
18:00.- Նօ քոմենթ
18:15.- Քաղաքական յայտագիր
19:00.- Լուրեր
20:30.- «Սելեպրիթի»
21:30.- Սփեսիալ
22:00.- Ալ մասահյա
23:30.- Թահքիքալ եաում
00:00.- Լուրեր

ՆԻՈՒ ԹԻ. ՎԻ.
7:30.- Լուրեր
8:30.- Արթըր
09:00.- Սփոր էնտ ֆան
10:00.- Պտոյտ բնութեան մէջ
10:30.- Սապահ էլ ուարտ
13:30.- Սուրիական ֆիլմաշար
14:30.- Լուրեր
16:30.- Ուիմպի ընտանիքը
17:00.- Մանուկներու յատուկ ֆիլմաշար
18:30.- Զում ին
19:30.- Լուրեր
20:30.- Կլոպըլ ճենէրէյշընզ
21:30.- Ամերիկեան ժապաւէն
23:00.- Սքոփ

LBC ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՅԻՆ ՀԵՌՈՒՍՏԱՏԵՍՈՒԹԻՒՆ
07:00.- Հայլուր
07:20.- Կարճամետրաժ ֆիլմ «Զախորդ Փանոսը»
07:50.- Ծիծաղի տուն
09:00.- «Սիրոյ կախարդանք»
09:45.- Փառատօն «Մուտք 21րդ դար»
10:10.- Կարօտ
10:45.- Անցեալը ներկան է
11:10.- Հայերը
11:30.- «Արեւիկ»
12:00.- Կանանց հեռուստաակումբ
13:30.- Առողջութեան աշխարհ
13:50.- Հեռուստաներկայացում. Գէորգ Գէորգեան «Դաշտադէմ»
15:00.- Հայլուր
15:20.- Մուլտֆիլմ «Դէ, սպասիր»
15:45.- Ագրօ TV
16:10.- Բարի ախորժակ
16:30.- Երեկոյեան Երեւան
16:40.- Խորան լուսոյ
16:50.- Հեռուստատեսային գրատուն (առաջին մաս)
17:20.- «Շէկ ինքնաթիռ»
18:35.- Տուն-տունիկ
19:00.- Հայլուր
19:50.- Զինուժ
20:25.- Երկրի ուժը
20:45.- Երաժշտական փոստարկղ
22:00.- Հայլուր
22:20.- Երեկոյեան Երեւան
22:30.- Խորան Լուսոյ
22:40.- Հեռուստատեսային գրատուն (առաջին մաս)
23:40.- Հեռուստաներկայացում. Գէորգ Գէորգեան «Դաշտադէմ»
00:15.- Կանանց հեռուստաակումբ
01:45.- Տօ, ռէ, մի
03:00.- Հայլուր
03:45.- Դանի՛, մի պատմութիւն պատմիր
04:00.- Անցեալը ներկան է
04:45.- Երեկոյեան Երեւան
04:25.- Հայերը
04:55.- Հեռուստաներկայացում. Գէորգ Գէորգեան «Դաշտադէմ»
06:00.- Ծիծաղի տուն

(*) Վերոյիշեալ յայտագիրները ենթակայ կրնան ըլլալ որոշ փոփոխութիւններու:

ԱԶԴԱԿ ՕՐԱՏԵՍ — 50 ՏԱՐԻ ԱՌԱՋ
26 Հոկտ. 1952

ՔԱՆԴԱԿԱԳՈՐԾ ԱՐԱ ՍԱՐԳՍԵԱՆ

(Ամփոփուած «Սովետական» ամսաթերթի Յուլիսի թիւէն)

Քանդակագործ Արա Սարգսեան գեղարուեստական իր կրթութիւնը ստացած է արտասահմանի հայ անուանի քանդակագործ Երուանդ Ոսկանի մօտ (Պոլիս), ապա շարունակած է Վիեննա: 1925ին կը մեկնի Հայաստան: Իր մասնագիտութիւնն է մեծածաւալ քանդակագործութիւնը: Պատրաստած է Ս. Սպենդիարեանի, Ա. Զափարիձեի, Ա. Միասնիկեանի, Մ. Աբեղեանի, Հ. Անառեանի եւ ճարտարապետ Թ. Թորամանեանի դիմաքանդակները:

Մեծածաւալ գործերուն մէջ պահպանելով կերպարային նմանողութիւնը՝ ընդգծած է ընդհանուրը, բնորոշը, որ հաւաքական կը դարձնէ յեղափոխականներու կերպարները: Իսկ ոչ մեծածաւալ գործերուն մէջ կ'աշխատի ցայտուն դարձնել անհատականութիւնը դրսեւորող եւ ներքին ապրումները արտայայտող գիծերը:

1925էն ի վեր Արա Սարգսեանի ստեղծագործութիւնները կը զարգանան իրապաշտ ուղիով: Մեծ ուշադրութիւն կը դարձնէ իր ստեղծագործութիւններու գաղափարական բովանդակութեան եւ ատոր համապատասխան առաւել իրապաշտական ձեւերու օգտագործման:

Արա Սարգսեանի վերջին տարիներու գործերուն մէջ ամէնէն աւելի բոցաշունչն է Սուրէն Սպանդարեանի կիսանդրին, ուր կը տեսնուի պայքարի կորով, մեծ եռանդ եւ կենսունակութիւն:

Արա Սարգսեան ներկայիս կ'աշխատի Յովհաննէս Թումանեանի յուշարձանին վրայ՝ ձգտելով անոր տալ բանաստեղծական մտքի խորութիւնը, վեհութիւնն ու մարդասիրական հոգին:

(Ցապաւուած)

ՄԱՐԶԱԿԱՆ-ԱՇԽԱՐՀ

ՓԻՆԿ ՓՈՆԿ. ԱՐԱԲԱԿԱՆ ԱԽՈՅԵԱՆ ԽՈՒՄԲԵՐՈՒ ԱԽՈՅԵԱՆՈՒԹԻՒՆ

Հ.Մ.Ը.Մ.Ի ԱՂՋԻԿՆԵՐԸ ՅԱՂԹԱՆԱԿՈՎ ՍԿՍԱՆ ՄՐՑԱՇԱՐՔԸ

Գահիրէի մէջ (Եգիպտոս) տեղի ունեցող փինկ փոնկի արաբական ախոյեան խումբերու 14րդ ախոյեանութեան մրցաշարքին իրենց մասնակցութիւնը բերող Հ.Մ.Ը.Մ.Ի աղջիկները, երէկ յաղթանակով սկսան մրցաշարքը, երբ իրենց կատարած առաջին մրցումին 3 - 1 արդիւնքով պարտութեան մատնեցին իրենց մրցակիցը՝ Ալնքութ Զահապին (Թունուզ):

Նախքան մրցաշարքը սկսիլը, արդէն իսկ գովասանքով կը խօսուէր Հ.Մ.Ը.Մ.Ի աղջկանց խումբին մասին եւ հոն տիրող տպաւորութիւնը այն էր, թէ Հ.Մ.Ը.Մ. կը մնայ տիտղոսին կարեւոր թեկնածուներէն, եգիպտական Զամալէք եւ Ահլի խումբերուն կողքին:

Այսօր, Հ.Մ.Ը.Մ. կը կատարէ իր երկրորդ մրցումը, իրեն մրցակից ունենալով Մետինէթ Հըսէյն խումբը (Յորդանան):

ՖՈՐՄԻՒԼԱ 1

ՊԷՅՃԱՆԿԻ ՓԻՍԹԻՆ ՇԻՆԱՐԱՐԱԿԱՆ ԱՇԽԱՏԱՆՔՆԵՐԸ ՍԿՍԱՆ

Ֆորմիւլա 1ի 2004ի աշխարհի ախոյեանութեան մրցումներուն կրան փրի մը հիւրընկալելու իրաւունք ստանալէ ետք, Պէյճինկ արդէն իսկ սկսաւ շինարարական աշխատանքներուն:

2004էն 2010 տարիներուն ընթացքին, Ֆորմիւլա 1ի մրցումները հիւրընկալելէ բացի, Պէյճինկ պիտի հիւրընկալէ նաեւ Ֆորմիւլա 3ի մրցումներ:

Պէյճինկի փիսթին լայնքը պիտի ըլլայ 13էն 18 մեթր, իսկ երկարութիւնը՝ 5,9 քմ., այսինք 450 մեթր աւելի երկար, քան Շանկհայինը:

Յարդ անորոշ կը մնայ, թէ Պէյճինկ այժմու 17 կրան փրիներէն ո՞ր մէկը պիտի փոխարինէ:

Ըստ շրջան ընող լուրերուն սակայն, այն կարծիքը կայ, թէ Պելճիքայի կրան փրին ըլլայ յայտագիրէն դուրս մնացողը:

ԼԻԲԱՆԱՆ ՇՐՋԱՆԱՅԻՆ ...

Շարունակուած Ա. էջէն

տալով, որ արաբական պետութիւնները կը պահանջեն միջազգային որոշումներու գործադրութիւնը եւ այս ձեւով աշխարհը դէմ յանդիման կը դնեն իր պատասխանատուութեանց՝ նկատի առած, որ Իսրայէլ իր թշնամական արարքներով ոտնակոխ կ'ընէ միջազգային ընտրանքին որոշումները, կ'անտեսէ ՄԱԿի կոչերը խաղաղութեան, ապահովութեան եւ արդարութեան, եւ հրապարակաւ կը խախտէ մարդկային իրաւունքները:

Նախագահ Լահուտ նաեւ վերահաստատեց Իրաքի դէմ որեւէ կինուորական արարք մերժող արաբական պետութիւններու կեցուածքը եւ նկատել տուաւ, որ Պաղտատ դրական որոշում տուաւ ՄԱԿի քննիչներուն վերադարձին առնչութեամբ, եւ այս որոշումը արգելք հանդիսացաւ առանց միջազգային օրինականութեան հաւանութեան Իրաքի վրայ յարձակում գործելու ամէն փորձի:

«Այս առնչութեամբ Լիբանանի եւ բազմաթիւ արաբական երկիրներու տարած աշխատանքը, ինչպէս նաեւ Ֆրանսախօս Երկիրներու կազմակերպութեան Վեհաժողովին քննարկումները արդիւնաւորուելով պատճառ դարձան, որ ՄԱԿի Ապահովութեան Խորհուրդին մնայուն անդամներ՝ Ֆրանսա, Չինաստան եւ Ռուսիա կոչ ուղղեցին, որ առիթ տրուի Իրաքի, որպէսզի գործադրէ ՄԱԿի որոշումները, որպէսզի շրջանին ինայուի վտանգաւոր անդրադարձներ ունեցող պատերազմ մը», յայտնեց ան:

Նախագահ Լահուտ երէկ ընդունեց Ֆրանսախօս Երկիրներու կազմակերպութեան մէջ իր ներկայացուցիչը՝ Շարլ Ռըզքը եւ նախկին դեսպան Սամիր Խուրին:

Երեկոյեան նախագահ Լահուտ ընդունեց վարչապետ Ռաֆիք Հարիրին եւ անոր հետ քննարկեց երկրի ընդհանուր վիճակն ու Հարիրիի կատարելիք շրջապտոյտը:

ԿԻՐԱԿՆՕՐԵԱՅ ԴՊՐՈՑՆԵՐՈՒ ՎԵՐԱՄՈՒՏԻ ՀԱՆԴԻՍԱՒՈՐ ՍՈՒՐԲ ՊԱՏԱՐԱԳ

Կիրակնօրեայ վարժարաններու վերամուտին առիթով, հանդիսաւոր Սուրբ պատարագ պիտի մատուցուի Կիրակի, 27 Հոկտեմբեր 2002ին, Ս. Նշան Մայր եկեղեցւոյ մէջ:

Արարողութեան պիտի հանդիսապետէ՝
ԳԵՐՇ. Տ. ԳԵՂԱՄ ԵՊՍ. ԽԱՉԵՐԵԱՆ
(Առաջնորդ Լիբանանի Հայոց Թեմի)

Ս. պատարագին ներկայ պիտի ըլլան եւ Ս. հաղորդութիւն ստանան կիրակնօրեայ բոլոր վարժարաններու ուսուցչական կազմերը:

Կը հրաւիրենք մեր հաւատացեալ ժողովուրդը եւ ծնողները՝ հոգեւին լիցքաւորուելու, լծուելու համար նոր սերունդին առողջ դաստիարակութեան գործին:

ԴԻՒԱՆ
ԱԶԳ. ԱՌԱՋՆՈՐԴԱՐԱՆԻ

ԾԱՆՕԹ. Կիրակնօրեայ վարժարանները կանոնաւոր կերպով պիտի սկսին Կիրակի, 3 Նոյեմբեր 2002ին:

ԼԻԲԱՆԱՆԻ ՖՈՒԹՊՈԼԻ ԱԽՈՅԵԱՆՈՒԹԻՒՆ

ԱՅՍՕՐ ԿԸ ՍԿՍԻ Ա. ԴԱՍԱԿԱՐԳԻ 2002 - 2003 ԵՂԱՆԱԿԸ

Այսօր՝ Շաբաթ, 26 Հոկտեմբերին կը սկսի Լիբանանի ֆութպոլի ախոյեանութեան 2002 - 2003 եղանակը, երբ տեղի կ'ունենան Ա. հանգրուանի մրցումները՝ մասնակցութեամբ 12 խումբերու: Անոնք են. Ախա Ահլի Ալէյ, Թատամոն Սուր, Շապաղ Սահէլ, Ահտ, Սալամ, Պըրժ, Սաֆա, Անսար, Նըժմէ, Սաժէս, Օլեմփիք եւ Մապարրա: Վերջին երկուքը այս եղանակին է, որ բարձրացան Ա. դասակարգ:

Եղանակի նախօրեակին իսկ, Լիբանանի ֆութպոլի ֆեդերասիոնը հրապարակեց ցանկ մը, կախակայուած մարզիկներու:

Առաջին հերթին, Նըժմէի բերդապահ Ուահիտ Ֆաթթալ մէկ ամիսով կախակայուած է, առանց գնդակի մարզիկ մը հարուածած ըլլալուն համար: Երկու մրցումով կախակայուած են Եասէր Մանսուր (Շապաղ Սահէլ) եւ Պասէլ Թալեպ (Սաֆա), իսկ մէկական մրցումով՝ Քլօտ Խարմա եւ Մոհսէն Նասիֆ (Սալամ):

Եղանակի բացման մրցումը կը կատարէ Նըժմէ ճակատելով Մապարրայի դէմ: Երկրորդ դասակարգի երկրորդ խումբը՝ Օլիմփիք իր կարգին դժուար մրցումով մը կը սկսի եղանակը, իր դէմ ունենալով Սաժէսը:

Ստորեւ՝ Ա. հանգրուանի մրցումներուն յայտագիրը.

ԱՅՍՕՐ	ԺԱՄ	ԴԱՇՏ
Նըժմէ - Մապարրա	*3:30ին*	*Մ. Աւան*
Օլիմփիք - Սաժէս	*5:00ին*	*Պէյրութ*
ՎԱՂԸ		
Ախա Ալէյ - Թատամոն Սուր	*2:30ին*	*Պ. Համուտ*
Շապաղ Սահէլ - Ահտ	*2:30ին*	*Սաֆա*
Սալամ - Պըրժ	*2:30ին*	*Թրիփոլի*
Սաֆա - Անսար	*5:00ին*	*Մ. Աւան*

● ՖՈՒԹՊՈԼԻ բարեկամական մրցումի մը, երէկ, Պուրճ Համուտի Քաղաքապետարանի դաշտին վրայ, Հ.Մ.Ը.Մ.ի ֆութպոլի ներկայացուցչական խումբը 1 - 0 արդիւնքով պարտութիւն մը կրեց իր հիւրէն՝ Թատամոն Նապաթիէէն: Հակառակ այս արդիւնքին սակայն, Հ.Մ.Ը.Մ. ինք եղաւ մրցումին տեւողութեան իր մրցակիցին վրայ տիրապետողը, առանց սակայն կոլ կարենալ նշանակելու: Կորսուած ստոյգ առիթները եթէ կոլի վերածուէին, Հ.Մ.Ը.Մ. ինք է որ յաղթական դուրս պիտի գար: Սակայն կայ իրականութիւն մը, որ մի՛շտ կոլ նշանակող խումբն է, որ կ'ըլլայ յաղթականը:

Երկուշաբթի, 28 Հոկտեմբերին, Հ.Մ.Ը.Մ.ի ֆութպոլի ներկայացուցչական խումբին պահեստի մարզիկները, բարեկամական մրցում մը պիտի կատարեն Գ. դասակարգի Իրշատ խումբին դէմ, ժամը 4:00ին, Պուրճ Համուտի Քաղաքապետարանի դաշտին վրայ:

ՊՈՒՆՏԸՍԼԻԿԱ

ՎԵՐՏԸՐ ՊՐԵՄԸՆ – ՊՈՐՈՒՍԻԱ ՏՈՐԹՄՈՒՆՏ՝ ԳԱԳԱԹԻ ՃԱԿԱՏՈՒՄ

Գերմանիոյ ֆութպոլի ախոյեանութեան (Պունտըսլիկա) 10րդ հանգրուանի մրցումներուն, պարագլուխի դիրքը գրաւող Պայէրն Միւնիխ, որ պիտի հիւրընկալէ Հանովըր 96ը (16րդ), դաշտ պիտի ներկայանայ առանց բերդապահ Օլիվըր Քանի (վիրաւոր): Դաշտին տէրերուն համար մտահոգութիւն պատճառող միակ մարզիկը կրնայ ըլլալ Ֆրետի Պոպիչ, որ հինգ մրցումներու ընթացքին նշանակեց վեց կոլ:

Պայէրնէն հինգ կոլով ետ մնացող, սակայն ցարդ անպարտելի միակ խումբը՝ 2րդ դիրքը գրաւող Պորուսիա Տորթմունտ, բաւական կարեւոր մրցում մը ունի կատարելիք, երբ այցելէ Վերտըր Պրեմընի դաշտը (3րդ): Այս վերջինը եւս Տորթմունտի նման ունի 17 կէտ, սակայն իր տկար կոլէվըրէյճին շնորհիւ կը գրաւէ 3րդ դիրքը:

Հետաքրքրական պիտի ըլլայ իմանալ, թէ արդեօք Պրեմընի համակիրները ինչպիսի՞ ձեւով պիտի հիւրընկալեն իրենց նախկին մարզիկը՝ Թորսթըն Ֆրինկսը, որ այս եղանակին սկիզբը միացաւ Տորթմունտի: Իր վերջին վեց այցելութիւններուն ընթացքին (ախոյեանութեան գծով), Տորթմունտ միայն երկու անգամ յաղթական վերադարձած է անոր դաշտէն:

Շալքէ (5րդ), որ պիտի հիւրընկալէ Նիւրեմպէրկը (15րդ) դաշտ պիտի ներկայանայ Եորկ Պոէհմըրով, որ երկար ժամանակէ ի վեր հեռու է կանաչ դաշտերէն: Անոր խմբակից Էպէ Սէնտ սակայն շատ հաւանաբար բացակայի (վիրաւոր):

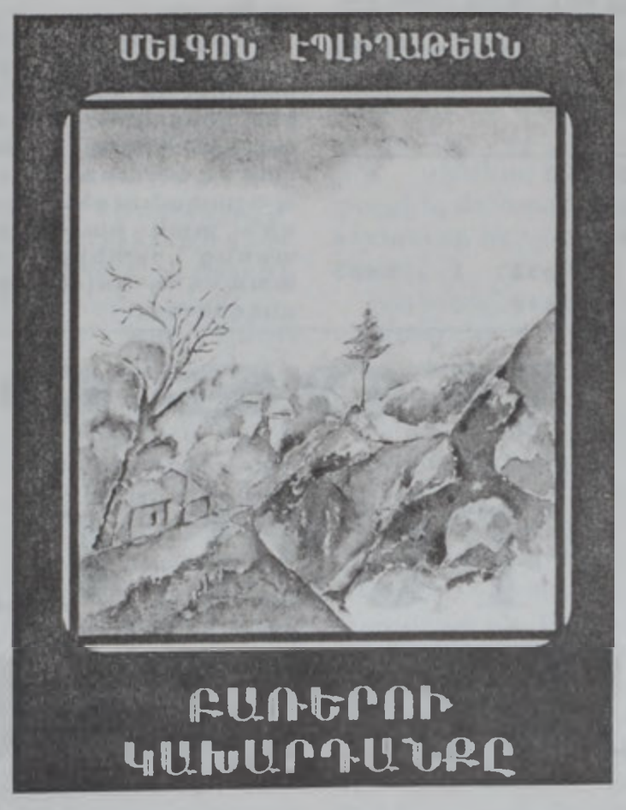
Նախավերջին դիրքը գրաւող Քայսերսլաութըրն, որ այս եղանակին ցարդ միայն մէկ յաղթանակ արձանագրած է, պիտի հիւրընկալէ Պոխումը (6րդ)՝ փորձելով արձանագրել եղանակի իր երկրորդ յաղթանակը:

Ստորեւ՝ 10րդ հանգրուանի մրցումներուն յայտագիրը.

ԱՅՍՕՐ
Հերթա Պերլին - Պայէր Լեւերքուզէն
Պայէրն Միւնիխ - Հանովըր 96
Վերտըր Պրեմըն - Պորուսիա Տորթմունտ
Արմենիա Պիլըֆէլտ - Համպուրկ
Պորուսիա Մէօնշընգ. - 1860 Միւնիխ
Շալքէ - Նիւրեմպէրկ
Շթութկարթ - Քոթպուս

ՎԱՂԸ
Վոլֆսպուրկ - Հանսա Ռոսթոք
Քայսերսլաութըրն - Պոխում

ԼՈՅՍ ՏԵՍԱՒ



Կրնաք ստանալ
Համազգայինի գրախանութէն,
գրատուններ ՆԱՐԵԿԱՑԻԷՆ եւ ՈՍԿԵԴԱՐԷՆ

SANDY'S
Anti–Stress
„ՄԱՐԶՈՒՄԻ
ՆՈՐ ԿԵԴՐՈՆ
ՁԵՂՉՈՒԱԾ ՍԱԿԵՐ
ՍԱՆԹԸՐ ՔԱՄԱՐ,
ՏԸՔՈՒԱՆԷԻ ՕԹՈՍ.
ՀԵՌ. 03/256583:
ԿԱՐԱՍՏՈՒՆԸ ԱՊԱՀՈՎՈՒԱԾ

ԹԵՆԻՍ

ՆԱԼՊԱՆՏԵԱՆ ԴԱՐՁԵԱ՛Լ ԴԻՒՐՈՒԹԵԱՄԲ ԱՆՑԱՒ ՅԱՋՈՐԴ ՀԱՆԳՐՈՒԱՆ

Պասըլի մէջ (Զուիցերիա) տեղի ունեցող տղոց թենիսի գոց մրցաշարքին, Բ. հանգրուանին իր կատարած մրցումին, արժանթինահայ Դաւիթ Նալպանտեան դարձեալ դիւրութեամբ անցաւ յաջորդ հանգրուան, երբ իր մրցակիցը արժանթինցի Ակիւսթէն Քալերի (վիրաւոր) մրցումը չկրցաւ շարունակել, երբ արդիւնքը կ'ընթանար ի նպաստ Նալպանտեանի՝ 7 - 6 եւ 1 - 0:

6րդ դասուած Նալպանտեան, որ Ա. հանգրուանին պարտութեան մատնած էր ֆրանսացի Օլիվիէ Մութիսը (7 - 6 եւ 1 - 0), քառորդ աւարտականին պիտի ճակատի թիւ 1 դասուած բրիտանացի Թիմ Հենմանի դէմ:

ԱՆԳԼԻՈՅ ՖՈՒԹՊՈԼԻ ԱԽՈՅԵԱՆՈՒԹԻՒՆ

ԱՅՍՕՐ՝ ԼԻՎԸՐՓՈՒԼ - ԹՈԹԵՆՀԱՄ

Անգլիոյ ֆութպոլի ախոյեանութեան 11րդ հանգրուանի մրցումներուն, պարագլուխի դիրքը գրաւող Լիվըրփուլ, որ ցարդ անպարտելի միակ խումբն է, այսօր իր դաշտին՝ «Էնֆիլտ»ի մէջ պիտի հիւրընկալէ լոնտոնեան խումբերէն՝ Թոթենհամը (3րդ): Մարզիչ Ժերար Հուլիէի կապմը, որ անցեալ շաբաթավերջին գրաւեց առաջին դիրքը, այժմ մէկ կէտի առաւելութիւն մը ունի Արսենալի վրայ, իսկ հինգ կէտի առաւելութիւն մը՝ Թոթենհամի վրայ:

Թոթենհամի մարզիչ Կլէն Հատըլ դժուար մրցում մը ունի կատարելիք, նկատի ունենալով, որ 1993էն ի վեր անոր կապմը յաղթական չէ կրցած վերադառնալ «Էնֆիլտ»էն: Մրցումը պիտի ըլլայ հետաքրքրական նաեւ այն իմաստով, որ Լիվըրփուլի նախկին մարզիկ ձէյմի Ռէյտնափ պիտի ճակատի իր նախկին խմբակիցներուն դէմ:

Արսենալ (2րդ), որ պիտի հիւրընկալէ Պլէքպըրնը (7րդ) շատ հաւանաբար դաշտ ներկայանայ Ռոպէր Փիրէսի հետ, որ եօթը ամիսէ ի վեր առաջին անգամ ըլլալով դաշտ ներկայացաւ Զորեքշաբթի օր՝ Օքսէդի դէմ («Զէմփիընսլիկ»):

Ստորեւ՝ 11րդ հանգրուանի մրցումներուն յայտագիրը.

ԱՅՍՕՐ
Արսենալ - Պլէքպըրն
Պիրմինկհէմ - Մանչեսթըր Սիթի
Զելսի - Ուէսթ Պրոմուիչ
Լիվըրփուլ - Թոթենհամ
Մանչեսթըր Եունայթըտ - Ասթոն Վիլա
Միտըլսպրո - Լիծ
Նիւքէսըլ - Չարլթըն
ՎԱՂԸ
Սաութհէմբթըն - Ֆուլհէմ
Ուէսթ Համ - Էվըրթըն
ԵՐԿՈՒՇԱԲԹԻ
Պոլթըն - Սանտըրլէնտ

ՃԱՏՐԱԿ

(1)

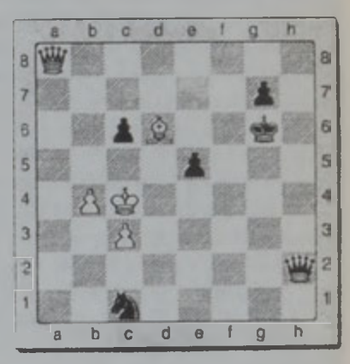
ՍԵՒԵՐԸ ԿԸ ԽԱՂԱՆ ԵՒ ՄԱԹ 2 ՇԱՐԺՈՒՄՈՎ

ԱՊՏԱԼԼԱ Ա. - ՖԱՐԱԺ Ի. (2002)

(2)

ՍԵՒԵՐԸ ԿԸ ԽԱՂԱՆ ԵՒ ՄԱԹ 2 ՇԱՐԺՈՒՄՈՎ

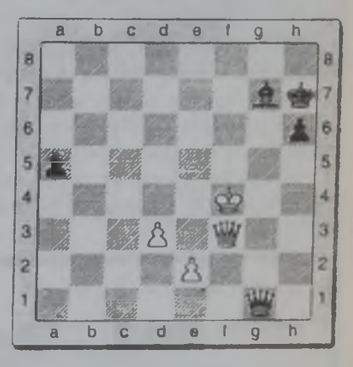
ՔՈՒՄԵՐՕ Հ. - ՖՐԻՏՄԷՆ Տ. (2002)



(3)

ՍԵՒԵՐԸ ԿԸ ԽԱՂԱՆ ԵՒ ՄԱԹ 2 ՇԱՐԺՈՒՄՈՎ

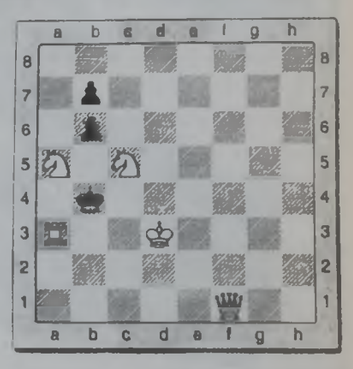
ՎԱՆ ՀՈՄԲԼ - ՓՈԹՑԷ Ռ. (2002)



(4)

ՃԵՐՄԱԿՆԵՐԸ ԿԸ ԽԱՂԱՆ ԵՒ ՄԱԹ 2 ՇԱՐԺՈՒՄՈՎ

ԵՈՐՄԱՆ ՓԻԹՔԱԵՆԷՆ (2002)



Խնդիրներուն լուծումը տեսնել՝ 10րդ էջ

Այս սիւնակը պատրաստեց՝ Էլի Հուլիշեան

ԱՆԳԱՐԱ ԿԸ ԶԳՈՒՇԱՑՆԷ ԵՒՐՈՊԱԿԱՆ ՄԻՈՒԹԻՒՆԸ

ՊՈԼԻՍ, 25 (ՌՈՅԹԵՐԶ).- Թուրքիա Ուրբաթ օր յայտնած է, որ Եւրոպական Միութեան հետ իր յարաբերութիւնները վերատեսութեան պիտի ենթարկէ, եթէ Դեկտեմբերի Քոփենհակընի վեհաժողովը թուական մը չճշդէ 2003ին անդամակցութեան բանակցութիւններուն սկսելու համար:

Քոփենհակընի վեհաժողովէն բխելիք եզրակացութեանց նախագիծ մը, ըստ «*Ռոյթըրզ*» լրատու գործակալութեան, ցոյց տուած է, թէ Եւ. Միութեան գործադիր մարմինը ժողովին Թուրքիոյ համար թուականի մը ճշդումը պիտի չառաջարկէ: Ժողովին պիտի աւարտին գլխաւորաբար արեւելեան եւրոպական 10 այլ թեկնածուներու բանակցութիւնները:

«*Անատոլու*» լրատու գործակալութեան համաձայն, արտաքին գործոց նախարար Շիւքրիւ Սինա Կիւրէլ յայտնած է, որ յարաբերութիւնները մեծ վնաս պիտի կրեն, եթէ 2003ին բանակցութեանց սկսման թուական չճշդուի:

Կիւրէլ, որ Նոյեմբեր 3ի ընտրութիւններուն նախօրեակին ընտրաշաւ կը տանի, կրնայ այլեւս արտաքին գործոց նախարար չըլլալ, երբ վեհաժողովը գումարուի, եթէ մինչ այդ նոր կառավարութիւն մը կազմուի:

Վարչապետ Պիւլենթ Էճեւիթ Ուրբաթ օր ըսած է, որ Եւրոպական Միութեան ղեկավարները հաւանաբար Նոյեմբերի ընտրութեանց արդիւնքները պիտի սպասեն Քոփենհակընի մէջ որոշում կայացնելէ առաջ:

Հակառակ Մ. Նահանգներու կողմէ ի գործ դրուող ճնշումներուն, Եւրոպական Յանձնաժողովին մէկ տեղեկագիրը Հոկտեմբերի սկիզբը կ'ըսէր, թէ Թուրքիա պէտք է յաւելեալ քայլերու դիմէ մարդկային իրաւանց եւ տնտեսութեան մարզերուն մէջ՝ նախքան բանակցութեանց սկսիլը:

Թուրքիա սակայն կը մերժէ ասիկա ըսելով, որ բաւարար քայլերու դիմած է, երբ Օգոստոսին խորհրդարանը շարք մը բարեկարգումներ որդեգրած է:

Կիւրէլ հարցազրոյցի մը մէջ ըսած է, որ Թուրքիա պահանջուած ամէն ինչ ըրած է՝ «մեր ազգային ծրագիրին մէջ»: «Շատ հաւանաբար վերատեսութեան պիտի ենթարկենք նաեւ Եւ. Միութեան հետ մաքսատնային մեր միութիւնը», ըսած է ան:

ՊՐԵՎԷԻ ՔՆՆՈՒԹԻՒՆՆԵՐՈՒՆ...

Շարունակուած 3րդ էջէն

2001–2002 տարուան լիբանանահայ վարժարաններու պրեվէի բարձրագոյն նիշը ապահոված աշակերտը, Դալար Եագուպեան (Հայ Աւետ. Կեդր. Բրձ. Վրժ.) իբրեւ նուէր ստացաւ այս տարեշրջանի կրթաթոշակը, իսկ մնացեալ աշակերտներուն տրուեցան յիշատակի նուէրներ:

Շատ լաւ յիշատակութեան արժանացած աշակերտներն են. Տէր Սահակեան Էլի (Շամլեան–Թադիկեան), Եսայեան Փաթիլ (Մ. եւ Հ. Արսլանեան ձեմարան), Տոլմայեան Հայկուհի (Թորոսեան):

Լաւ յիշատակութեան արժանացած աշակերտներն են. Երամեան Մարի–Յոլեր, Աժէկեան Ռաշէլ, Նասրի Ժեսիքա, Լեւոնեան Մարիա, Քուշեան Միրէյ (Անարատ Յղութեան Սրբոց Հռիփսիմեանց վրժ.):

Մկրտիչեան Քրիսթին (Հայ Կաթողիկէ Գէորգ Հարպոյեան վրժ.):

Լատոյեան Արաց, Տոմպուրեան Մարի–Ռոյ, Քէշիշեան Սարին, Հարմանտիքեան Ստեփան (Հայ Կաթողիկէ «Մեսրոպեան» վրժ.):

Զարուկեան Սերուժ, Թէնքէրեան Քլարա, Հապիպ Սեւան, Թոսունեան Յակոբ, Թորիկեան Թամար (Ազգ. «Եղիշէ Մանուկեան» վրժ.):

Մաճառեան Թամար, Իսա Քրիսթէլ (Ազգ. «Լեւոն եւ Սոֆիա Յակոբեան» վրժ.):

Թասլաքեան Դալար (Ազգ. «Գ. Կիւլպէնկեան» վրժ.):

Սէօքիւնեան Շանթ. Քարհիլի Ռուբինա, Հատտատ Ժաք (Հ. Բ. Ը. Մ. «Դարուհի–Յովակիմեան» վրժ.):

Գաբրիէլեան Սուրէն, Քէչէճեան Մեղեդի, Ուրֆալեան Ալին, Մալճեան Ռամելա, Պապիկեան Սարին (Համազգային «Մ. եւ Հ. Արսլանեան» ձեմարան):

Պասմաճեան Լուսին, Մուրտեսեմճեան Մարիան, Քիւրքճեան Մանուէլ (Հայ Աւետ. Կեդրոնական Բրձ. վրժ.):

Արիստակէսեան Սարհատ, Տեմիրճեան Ալին (Հայ Աւետ. «Շամլեան–Թադիկեան» վրժ.):

Գուլուճեան Գեղանի (Հայ Աւետ. քոլէժ):

ԻՐԱՔԻ ՏԱԳՆԱՊ

ՖՐԱՆՍԱ, ՌՈՒՍԻԱ ԵՒ ՉԻՆԱՍՏԱՆ ՊԻՏԻ ՓՈՐՁԵՆ ՓՈՓՈԽՈՒԹԵԱՆ ԵՆԹԱՐԿԵԼ ԱՄԵՐԻԿԵԱՆ ԲԱՆԱՁԵՒԸ

ՄԱԿի Ապահովութեան Խորհուրդը կը շարունակէ քննարկումը Իրաքը ապայինելու համար ներկայացուած ամերիկեան առաջարկին, որ սակայն մտահոգութիւն կը պատճառէ Ֆրանսայի եւ Ռուսիոյ, որոնք կ'ըսեն, թէ բանաձեւին ոճը կրնայ արտօնել Պաղտատի դէմ ոյժի գործադրութիւն մը:

Ապահովութեան Խորհուրդի մնայուն անդամ Ֆրանսա յայտնեց, որ պիտի պահանջէ վերատեսութեան ենթարկել ամերիկեան առաջարկը, եւ թէ պիտի մերժէ ոյժի գործածութեան դիմելու առաջարկ մը: Ֆրանսայի բարձրաստիճան պաշտօնատար մը ըսաւ, որ Փարիզ պիտի չընդունի բանաձեւ մը, որ մեքենայական կերպով կ'արտօնէ ոյժի գործադրութիւնը: Պաշտօնատարը աւելցուց, որ ամերիկացիներուն կողմէ ներկայացուած առաջարկը կը պարունակէ անորոշ կէտեր, որոնք յստակացումի կը կարօտին եւ բաներ, որոնք ոյժի գործադրութիւնը անմիջական անհրաժեշտութիւն կը դարձնեն:

Ֆրանսա պիտի աշխատի Ռուսիոյ եւ Չինաստանի հետ, որպէսզի բարեփոխուի ամերիկեան առաջարկը, որ քուէարկութեան պիտի դրուի յառաջիկայ շաբաթ սկիզբին: Ֆրանսա եւ Ռուսիա կը պահանջեն, որ ՄԱԿի քննիչները վերադառնան Իրաք եւ քննութիւններու յոյսին տակ պատրաստուած տեղեկագիրներուն հիման վրայ որոշում տան ոյժի գործադրութեան մը մասին: Ապահովութեան Խորհուրդի մնայուն անդամներ Միացեալ Նահանգներ եւ Բրիտանիա իրենց կարգին կը փորձեն մնացեալները համոզել, թէ առաջարկուած բանաձեւը անպայմանօրէն պատերազմի կոչ չ'ուղղեր:

Միացեալ Նահանգներու արտաքին գործոց նախարար Քոլին Փաուլ իր կարգին կը փորձէ համոզել խաղաղասիրական դաշնակիցները, որպէսզի կօրավիգ կանգնին ամերիկեան բանաձեւին: Փաուլ, որ կը խօսէր ԱՓԷՔի արտաքին գործոց եւ առեւտուրի նախարարներուն հանդիպումին, դիտել տուաւ, որ Ուաշինկթըն կ'ուզէ դիւանագիտական լուծում մը ապահովել տագնապին բայցեւայնպէս անհրաժեշտ կը նկատէ, որ Ապահովութեան Խորհուրդը խիստ պատգամ մը ուղղէ Իրաքի, որ պէտք է գիտակցի, թէ ՄԱԿի որոշումները խախտելու պարագային պիտի կրէ ծանր ու լուրջ հետեւանքներ:

Միւս կողմէ, Իրաք երէկ վերստին դատապարտեց Ապահովութեան Խորհուրդին մէջ նոր որոշում մը որդեգրելու միտող ամերիկեան ճիգերը: «Սաուրա» օրաթերթին խմբագրական յօդուածը կը նշէր, որ Իրաքը ապայինելու որեւէ նոր որոշում ՄԱԿի քննիչները լրտեսներու պիտի վերածէ: Օրաթերթը կ'աւելցնէր, որ բանաձեւին բովանդակութիւնը քննութիւնները կը վերածէ «ծովահէնութեան», իսկ քննիչները՝ մաֆիայի ոյնեալ աւազակախումբերու եւ «լրտեսական գործիքներուն»: Այս բոլոր իրականութիւնները կը բռնաբարեն Իրաքի գերիշխանութիւնը, արժանապատուութիւնն ու իրաւունքները, կը գրէր «Սաուրա»:

Պաղտատի գլխաւոր մզկիթներուն մէջ, երէկուան հաւաքական աղօթքին շէյխերը իրենց քարոզները յատկացուցին ամերիկեան սպառնալիքին ու անոր դէմ պայքարելու մասին: Իսլամ կրօնաւորները վերստին շեշտեցին, որ իրաքցիները պիտի յաջողին պարտութեան մատնել «անհաւատ» ամերիկացիները:

ՀԻՍԻՍԱՅԻՆ ՄԵԹՆԻ...

Շարունակուած 2րդ էջէն

տաւորներու ջախջախիչ մեծամասնութեան անցեալը», աւելցուց ան՝ դիտել տալով, որ բոլորը ենթակայ են օրէնքին:

«Յոյց կատարելը քաղաքացիին իրաւունքն է, պայմանաւ որ անոր նպատակը ժողովուրդին շահերը ըլլան, բայց բնապոյային, խռովարարական եւ մեր միութեան սպառնացող նպատակներու համար ցոյցերը, որոնք արիւնալի սեպ կը խրեն մէկ ժողովուրդի տարբեր հատուածներուն միջեւ, անընդունելի են այս պայմաններուն մէջ, ուր առաւելագոյն չափով կարիքը ունինք միացեալ շարքերով դիմագրաւելու մեր հայրենիքին սպառնացող մեծ վտանգը», ընդգծեց հաղորդագրութիւնը:

«Վտանգաւոր անկիւնադարձներու ատեն սխալը աւելի վտանգաւոր է եւ վնասակար, քան դաւաճանութիւնը. փողոցին ապաւինելու եւ ցոյց կատարելու կոչը երկիրը կը մղէ դէպի անորոշութիւն, մինչ շրջանին մէջ կը տիրեն վտանգաւոր պայմաններ, հետեւաբար մենք կը դատապարտենք ցոյց կատարելու կոչը եւ մեր դաշնակից ազգային կուսակցութիւններուն եւ անձնաւորութիւններուն հետ խորհրդակցելով եւ համակարգելով պիտի ճշդենք պատշաճ կեցուածքներն ու քայլերը», ըսաւ ան:

«Աշակերտներն ու ուսանողները քաղաքական հարցերու եւ տարակարծութիւններու միջամուխ դարձնելու փորձը վտանգաւոր նախընթաց մըն է», նշեց հաղորդագրութիւնը՝ ընդգծելով, որ ոչ ոք իրաւունք ունի ճշդելու եւ դպրոցներուն պարտադրելու ըմբոստումներ եւ տեսակէտներ, նոյնիսկ եթէ անոնք քողարկուած են գերիշխանութեան եւ ազատութիւններուն նման կարգախօսներով: «Ուստի սեփական եւ պետական վարժարաններու պատասխանատուներէն կը պահանջենք, որ մերժեն այս գրգռիչ պահանջները, իսկ կրթութեան նախարարութենէն կը պահանջենք, որ դիմէ բոլոր անհրաժեշտ միջոցառումներուն՝ արգիլելու համար այսպիսի վտանգաւոր քայլ մը, մանաւանդ որ ան է պատասխանատուն Լիբանանի մէջ սեփական եւ պետական կրթական աշխատանքին»:

Թղթակիցներու հարցումներուն պատասխանելով՝ Մըր կոչ ուղղեց վերադառնալու հանրապետութեան նախագահին հովանաւորութեամբ հանդարտ եւ շինիչ երկխօսութեան: «Ինչո՞ւ սառեցուցին այդ երկխօսութիւնը, երբ հանրապետութեան նախագահը, բոլոր կողմերուն հաստատումով, կը գործէ միայն երկրին եւ ժողովուրդին գերագոյն շահերուն համար», հարց տուաւ ան:

«Ժողովուրդը տնտեսական եւ ընկերային հարցերէ կը տառապի եւ հետաքրքրուած չէ ապատութիւններու եւ ժողովրդավարութեան պաշտպանութեան քողին տակ թաքնուած անոնց շահերը հետապնդող ցոյցերով», ընդգծեց ան:

ԱՄԷՆ ԱՆՁ ԻՐ ՄԱՍՆԱԳԻՏՈՒԹԵԱՆ ՄԷՋ...

Շարունակուած 4րդ էջէն

«ԱԶԴԱԿ».- Այս բոլոր աշխատանքները պատահական երեւոյթի մը չվերածելու համար ի՞նչ կը ծրագրէք:

ՏՈՔԹ. Զ. Գ.- Ծրագիր ունինք կազմելու աշխարհի տարածքին գործող երիկամներու հայ մասնագէտներու միութիւն մը, որ կանոնաւոր երկիրներէ եկած բժիշկներու միջոցով կը շարունակէ Հայաստանի մէջ բժշկական այս աշխատանքը: Ինչպէս տարբեր երկիրներ ունին նաեւ ա՛յս մասնագիտութեան բժիշկներուն միութիւնը, նոյնպէս եւ համահայկական առումով պէտք է կազմակերպուի նման բան մը, որպէսզի այս մարզին մէջ յառաջդիմութիւն արձանագրուի: Յառաջիկայ տարուան մեր գործունէութեան հիմնական նպատակն է այս մէկը:

«ԱԶԴԱԿ».- Ձեր ծրագիրներու ֆինանսաւորումը ի՞նչպէս կ'ապահովէք:

ՏՈՔԹ. Զ. Գ.- Իրաքանչիւր անհատ իր կապերուն եւ ծանօթութիւններուն միջոցով կը յաջողի գործիքներ, դեղեր կամ մարզումի կարելիութիւններ ապահովել: Շատ կարեւոր է, որ օժանդակողները վստահ ըլլան, թէ իրենց ներդրումը կը գործածուի ճիշդ նպատակին համար: Երբ ծրագիր մը կը ներկայացնենք եւ ըսենք, որ անձնապէս կը հսկենք անոր գործադրութեան եւ նաեւ ներկայացնենք արդիւնքները, աւելի դիւրութեամբ կ'ապահովենք օժանդակութիւն:

Կ'ուզեմ շեշտել այն, որ իրաքանչիւր անհատ իր կարգին կրնայ մեծապէս օգտակար ըլլալ եւ այս ընելու համար պայման չեն մեծագումար նուիրատուութիւններ: Իւրաքանչիւր անհատ կրնայ իր գիտութիւնը եւ փորձառութիւնը օգտագործել եւ նոյնիսկ փոքր գումարներով յաջողիլ կացութիւնը բարեփոխել:

«ԱԶԴԱԿ».- Կը մնայ մաղթել, որ անհատներու կողմէ սկսած այս աշխատանքը յառաջիկայ տարիներուն շարունակուի համապատասխան միութեան կողմէ:

ՏՈՔԹ. Զ. Գ.- Այո՛, Հայաստանի եւ Արցախի մէջ բժշկական բարեսիրական գործունէութիւնը պէտք է վերածուի միութիւններու աշխատանքի եւ ոչ թէ կախեալ մնայ անհատներէ, որովհետեւ անհատներու գործունէութիւնը չ'երաշխաւորեր գործին շարունակականութիւնը:

Չենք կրնար ըսել՝ քանի որ մենք դժուար վիճակի մէջ ենք, բաւականանանք միայն անհրաժեշտ բժշկական նիւթերով կամ գիտելիքներով: Պէտք է փորձենք ամէն ինչի մէջ միշտ յառաջադէմ ըլլալ:

Միշտ պէտք է ի մտի ունենանք, որ իրաքանչիւր անձ իր մասնագիտութեան մէջ եւ թէկուզ փոքր չափերով, կրնայ անպայման օգտակար ներդրում ունենալ:

1. 1...♕b4+ 2.♕b2 ♕xb2# 0-1
2. 1...♕e2+ 2.♔c5 ♕b5# 0-1
3. 1...♕g5+ 2.♔e4 ♕e5# 0-1
4. 1.♕c1 ♔b5 [1...b5 2.♕c3#; 1...bxa5 2.♖b3#; 1...bxc5 2.♕b2#] 2.♕c4#

ԵՐԿՈՒ ԿԱՍԿԱԾԵԼԻՆԵՐՈՒՆ ՁԵՐԲԱԿԱԼՈՒԹԵՆԷՆ ԵՏՔ

ՈՒԱՇԻՆԿԹԸՆԻ ՄԷՋ ԱՀ ՈՒ ՍԱՐՍԱՓԻ ՄԹՆՈԼՈՐՏԸ՝ ՁՔԱՑԱԾ

Շաբաթներէ ի վեր առաջին անգամ ըլլալով երեխաներ իրենց դպրոցներու փակերուն մէջ կրցած են խաղալ երէկ, Ուաշինկթընի արուարձաններէն չքանալէ ետք ահ ու սարսափի զգացումը՝ 10 կոհ խլած արձակակէնի մը արարքներուն կապակցութեամբ 2 կասկածելիներու ձերբակալութենէն ետք:

Արձակակէնը սպանութիւններէն մէկուն վայրը պատգամ մը ձգած էր՝ յայտնելով, թէ շրջանին մէջ ոեւէ երեխայ ապահով է մինչեւ այն ատեն որ ինք ապատ է:

Ծոցի պատերազմի վեթերան Ճոն Ալրն Մոհամէտ (41 տարեկան) եւ անոր ընկերակցող 17 տարեկան Ճոն Լի Մալվօ երէկ բանտը կը գտնուէին եւ դատախազներ արշաւ կը տանէին՝ առաջինը դառնալու, կանոնք մարդասպանութեան ամբաստանութեամբ դատելու համար:

Իշխանութիւնները յայտնած են, թէ քննութիւնները ցոյց տուած են, որ անոնց ինքնաշարժին մէջ գտնուած հրացանը սպանութեանց կէնքն է:

Հոկտեմբեր 2ին սկսած դէպքերուն, 10 հոգի սպաննուած է եւ 3 ուրիշներ ծանրօրէն վիրաւորուած: Անոնց իւրաքանչիւրը մէկ փամփուշտ ստացած է գլուխէն կամ կուրծքէն:

Այսպամայի մէջ իշխանութիւնները երէկ յայտնած են, որ 2 կասկածելիները սպանութեամբ պիտի ամբաստանուին եւ մահավճիռ պիտի դիմագրաւեն Սեպտեմբեր 21ին կնոջ մը սպանութեան յանցանքով:

(ՌՈՅԹԵՐԶ)

ՄՈՍԿՈՒԱ ԿԸ ԳՏՆՈՒԻ...

Շարունակուած Ա. էջէն

մակերպութեան մէկ պաշտօնատարին, անոնք առողջական լաւ վիճակի մէջ կը գտնուին:

Դիւանագէտներ երէկ կը սպասէին, որ ըմբոստները յարգեն խոստում մը՝ պատանիներուն շարքին գտնուող շուրջ 75 օտարներ ապատ արձակելու, սակայն անոնք բանտարկուած մնացած են: Անոնց շարքին են աւստրիացիներ, աւստրալիացիներ, բրիտանացիներ, գերմանացիներ եւ երեք ամերիկացիներ:

Երէկ երեկոյեան, առեւանգիչները չորս պատանդ եւս ապատ արձակեցին:

Շուրջ 40 չեչէն ոյնեալներուն կողմէ Հորեքշաբթի գիշեր տեղի ունեցած յարձակումը, որ միջազգային դատապարտումի ալիք մը բարձրացուցած է, Փութինի մեծ հարուած հասցուցած է:

Արդարեւ անոր արագօրէն իշխանութեան հասնիլը մեծ համեմատութեամբ հիմնուած էր՝ Հոկտեմբեր 1999ին Չեչենիա դարձեալ ուժեր ղրկելու որոշումին վրայ:

Փութին Հինգշաբթի օր յայտնած է, որ իր առաջնահերթութիւնը պատանդներուն կեանքը փրկելն է: Ան ըմբոստներուն գործողութիւնը «արտասահմանի մէջ ծրագրուած ահաբեկչական արարք մը» կոչած էր:

Մինչ տեղեկագիրներ շրջան կ'ընէին, թէ Ռուսիոյ մէջ հակաչեչէն արարքներ տեղի կ'ունենան, Փութին երէկ իր ժողովուրդին կոչ ուղղած է չեչէն քաղաքացիներուն դէմ վրիժառու արարքներու չդիմելու: Հազարաւոր չեչէններ կ'ապրին Ռուսիոյ տարածքին:

ՀԵՏՁՀԵՏԷ ԱՒԵԼԻ ԾԱՆՐԱԿՇԻՌ ՎԻՃԱԿ

Թատերասրահին մէջ պատանդներուն վիճակը երէկ հետզհետէ աւելի ծանրակշիռ կը դառնար, Միջազգային Կարմիր Խաչի բժիշկներէն տոքթ. Լէոնիտ Ռոշալ, որ շուրջ 6 ժամ անցուցած է հոն, ըսած է, թէ պաշտօնատարներ կը փորձեն դեղեր, ուտեստեղէն մտցնել:

Ըմբոստները, որոնք կ'ըսեն, թէ պատրաստ են մեռնելու, Հորեքշաբթի օր, առաջին յարձակումին ընթացքին սպաննած են կին մը, որ փորձած է խոյս տալ:

Պատկերասփիւռի «*Էն. Թի. Վի.*» կայանը ցուցադրած է ժապաւէն մը, ուր կ'երեւի յարձակումին ետին կանգնող Մովսար Պարաեւը, որ չեչէն մարտական հրամանատար Արպի Պարաւեի մէկ պարագան է: Ըստ Ռուսիոյ, այս վերջինը սպաննուած է:

Անոր ընկերակցող ոյնեալները, ներառեալ կիներ, ոյնուած են «Էյ. Քէյ. - 47» տիպի գնդացիրներով եւ ատրճանակներով: Անոնց գօտիներէն կախուած են ձեռնառումբեր եւ փամփուշտի պարկեր:

Թատերասրահին բանբերը՝ Ելենա Մալիոնքինա յայտնած է, որ սրահին կեդրոնը հսկայ ռումբ մը կետեղուած է, բեմը եւ անցքերը ականուած են:

Երէկ թատերասրահին մօտ շուրջ 50 հոգի զգացական եւ զայրացած բողոքի ցոյց մը կատարած են՝ պահանջելով, որ վերջ տրուի Չեչենիոյ պատերազմին:

Անոնց մեծամասնութիւնը պատանդներու պարագաներ էին:

«*Իզվեսթիա*» օրաթերթը երէկ յարձակումին արդիւնքին գծով նշած է երեք ընտրանքներ. բանակցութիւններ, որոնք վարկաբեկիչ պիտի ըլլան Ռուսիոյ համար, շատ մեծ արիւնահեղութիւն կամ երկուքին խառնուրդը:

ՀԱՅԵՐ՝ ՊԱՏԱՆԻՆԵՐՈՒՆ ՄԷՋ

Ռուսիոյ մէջ Հայաստանի դեսպան Արմէն Սմբատեան երէկ լրատուամիջոցներու տեղեկացուց, որ Մոսկուայի թատրոնին մէջ չեչէններու կողմէ պատանդ բռնուած մարդոց մէջ կան 5 հայեր: Անոնցմէ երեքը՝ Արմէն Առաքելեան (1958ի ծնունդ), Միհրանիկ Զաքարեան (1959ի ծնունդ) եւ Թամարա Գէորգեան (1975ի ծնունդ) Հայաստանի քաղաքացիներ են, իսկ կարէն Հայրապետեան եւ Մարգարիտա Աղապաղովա ռուսահպատակներ են: Սմբատեանի համաձայն, դեսպանատունը մօտէն կը հետեւի պատանդներու խնդիրին:

(ՌՈՅԹԵՐԶ)

ՄՕՏ ՕՐԷՆ

FUEL CARD

ԱՇԱԿԵՐՏԱԿԱՆ ՖՈՆՏ